中華民國僑委會登記証台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 68
中華郵政登記認爲第一類新聞紙類 台字第五二四號
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：社長室、編輯部、營業部、廣告部 二二二二六、二二五四〇、七四二八、九九七二
今日出紙三大張 每份港幣壹毫（外埠仍寄兩號）
新聞紙第九九一號

今日出紙三大張仍售一毫

西方對蘇新照會昨送出 促蘇方從速舉行大使級聯合會議

並履行前言首先討論高峯會議議程

克魯契夫拒絕討論裁軍引起美懷疑

【巴黎廿四日路透社電】據法外部消息：西方三國所提交蘇外長葛羅米柯之備忘錄，除指出舉行聯合會議可獲致迅速進步外，並對蘇外長拒絕同時會見西方三大使之舉，表示訝異。原文指出：此舉原爲葛羅米柯四月十一日致送與西方三國政府之照會所自行提出者，該照會聲明蘇方同意舉行大使級談判之文字，並無足以解釋作不舉行聯合會議之處。西方當局併在該備忘錄聲稱：大使級之聯合會議，應首先討論未來最高會議之議程，然後次第商討舉行外長會議之時間與地點等問題。

【巴黎廿四日美聯社電】法外部今日宣佈：美、英、法三國駐蘇大使，今日下午已將西方三國一備忘錄致送與蘇外長葛羅米柯，西方三國政府在該項文件中，仍堅決要求三國大使與蘇外長舉行聯合會議，以商討關於最高會議之籌備事宜。

【莫斯科廿四日美聯社電】蘇總理克魯契夫，已拒絕「艾森豪總統要求舉行東西會議以討論裁軍」之一項建議。克魯契夫之拒絕，已使此間懷疑莫斯科現在是否準備與西方商談不受蘇聯安置之條件。美、英、法已決定催促蘇聯從速在莫斯科共作外交之談判，以討論最高會議之安排問題。西方官員抨擊葛羅米柯之建議，謂其作拖及延時間。此間懷疑指葛氏之建議，有離間及擾亂西方盟國之目的。

【莫斯科廿四日合衆社電】從蘇總理克魯契夫昨（二十二）日致與艾森豪總統之一函觀之，美蘇兩國對雙方所爭執之主要問題，均未有互相接近一步之傾向。該函對於美國總統四月八日致與彼之原函所列舉之建議，均一律予以拒絕，同時重提蘇方過去曾經多次提出之舊建議，作爲對案。此等對案均早已爲美方拒絕者。蘇總理在該函中要求美、英國亦如蘇聯近日所自稱之停止核子武器試驗，併聲明接受艾氏所提禁止將太空使用於軍事目標之建議，惟將其聯繫於解散美國在歐洲及中東所設立之基地。彼率直拒絕艾氏建立空中檢察制度之建議，謂此舉將陷人類於迫近原子戰之邊緣。此間外交界多認克魯契夫此函爲裁軍問題全然陷入僵持局面之表示，他彼等以爲蘇方將來在最高會議中可能對該項問題作相當讓步，作爲舉行該項會議之代價。

李梅將軍昨提出警告稱 蘇聯可能隨時發動大戰

泰勒將軍則認爲不會發生原子大戰

【紐約廿四日美聯社電】李梅將軍今日稱：由于蘇聯日趨強大，大戰之威脅日增，惟泰勒將軍則認爲由于雙方均具有核子實力，大戰比諸有限度戰爭之機會爲少。泰勒現任美陸軍參謀長，李梅則爲美空軍副參謀長，彼等在美國報紙發行人協會大會中發表彼等之意見，至于美國海軍中將，亦參與該大會討論。李梅謂：「在以前，彼等（俄人）並無發動大戰之實力，今日彼等已擁有一個核子飛火庫，二萬五千架可作戰之飛機，以及強大科學與技術研究發展計劃。當上述能力推動黷彼等支配全球之野心時，則大戰之危機日增。」李梅與泰勒對「共同阻嚇實力」之看法不同。所謂「共同阻嚇實力」，即一種雙方均能以核子武器毀滅雙方，方將不敢發動戰爭之見解。李梅謂：「吾人相信阻嚇實力，他吾人不相信由共同阻嚇實力所產生之虛僞安全。」泰勒表示其意見，認爲「在此情況下，吾人大概有理由假定雙方將不會自動發動一次原子大戰」。他契又謂：「此並非意味蘇聯集團將放棄其他方式之侵略，以作爲獲得其目的之一種手段。」

泰新任駐華大使 乃順通海軍中將 定下月抵台履新

【台北二十四日泛亞社電】泰國新任駐華大使乃順通海軍中將，已暫定五月間抵台北履新。乃順通之新任命，已徵得中華民國政府同意，特泰王御前發表詔令發表後，泰政府即正式宣佈。此間相信，中泰兩國關係將因泰新大使之到任，益加強固。

克魯契夫函艾克 暗示將續爆核子

主禁用太空作軍事用途

【莫斯科廿三日路透社電】蘇聯總理克魯契夫致送艾森豪總統之一函，規定禁止利用太空作軍事用途，並只限在一國際研究之計劃下，將火箭射入宇宙。新函件有謂：「蘇聯不能忽視美軍事指揮部多次派遣載有氫彈之飛機，迫近蘇聯之邊界之消息。蘇聯飛彈未嘗威脅美國，如遇一飛機失事之誤會，得到一次錯誤之判斷，便在起一次世界之大災害。吾人希望美政府立即停止此玩火之危險，蘇聯將不爆炸一個原子彈或一個氫彈，除非美英迫蘇聯爲之。」……數百次，而關於管制之文字亦如山積，但對裁軍問題，未嘗接近其解決之一步驟。未有反對管制之蘇聯在十三年之裁軍談判中，已發表之演說凡曾多次提出可靠之管制制度。」最後呼籲協議之克魯契夫謂：美、蘇、英三國應不咎既往。

【華盛頓廿三日路透社電】國務院今晚稱：「克魯契夫之新吝文乃拒絕艾森豪總統於四月八日致蘇聯照會內文之主要點，該要點如下：倘於此時能有一種協議及可靠之裁軍計劃，何故吾人不能即時使吾人之技術人員共同研討，及提供何者爲管制裁軍事項所不可缺少之『查證』？」

【華盛頓廿三日路透社電】白宮今晚報導：蘇聯總理克魯契夫致送艾森豪總統之新吝文，在初讀之下，並未發現其內容有任何新題之點。白宮之發言人哈格第稱：此新吝文似爲答覆艾森豪於四月八日致克魯契夫之照會。又謂：此蘇聯之新吝文，現正在研究中。

中美兩國可能 商締關稅協定

美財部關務署長定月內抵台

【台北廿四日泛亞社電】中美兩國政府，可能將成立一項關稅協定，以便利美國私人資本來華投資，美財政部關務署署長凱恩將於本月底自美抵台，與中國政府有所討論，並將考察此間海關情形。傳中美民間商業界已就外人來合投資之主要障礙，惟海關稅率之訂正，係基於保護本國工商業之目的，難作隨意修改。

緬共代表團 刻在仰光 洽商投降

【仰光二十四日泛亞社電】官方今日透露：緬共組織之一「人民同志黨」，短期內可能全體向政府投降。該黨高級人員組織之代表團，正在仰光與政府接洽投降事宜。代表團團長爲該黨中第二號首領保蒂林，代表中有緬共前領袖保波之左右手保努，及緬共高拉干區首領保加拉昂，洽商有成功希望。

錢端升 已被清算

【北平廿四日路透社電】中共「人民政治協商會議」七個「右派」委員，今日被解除彼等在「北平市政府」常務委員會之職位。被撤職之委員，包括北平「法學院」院長錢端升在內。

圖片說明 土耳其總理曼達斯（右），於四月二十一日飛抵東京，擬促進日、土兩國之關係。次日，孟氏赴日本首相岸信介（左）之官邸造訪岸氏，圖爲兩人洽談時之情形。（泛亞社）

土揆曼達斯今日離日飛韓

昨與日揆議定成立技術合作

【東京二十四日泛亞社電】日首相岸信介，昨與土耳其總理曼達斯議定成立技術合作機構意見，並交換考察國際事宜。彼等並會商國際問題交換意見。曼達斯及隨行人員，將於明日飛往韓國。

【東京廿四日美聯社電】土耳其總理曼達斯，本日前往各地觀光，遊覽日光名勝區之風景。渠於晨間曾參觀東照宮，中禪寺湖，及日本人所在該處自殺之華嚴瀑布。渠隨後曾參觀在日本之鱒魚市場，及享受一次鱒魚午餐。渠將于下午返東京，渠將於今夜在歌舞伎劇院觀劇。曼達斯刻在此間作爲日本政府貴賓，作五天親善訪問，該項訪問，並包括增強對日本之經濟、文化及政治關係。渠及其卅四名隨員，定於星期五乘一架土耳其專機離日前往漢城，並於四月廿八日至三十日，前往台灣訪問。

國軍進行現代化裝備 將改編爲原子步兵師

國防部同時實行精兵政策

【台北廿四日中央社電】中華民國陸海空三軍的現代化目前已積極進行中。國防部說：陸軍現正在實施某項計劃，並已試編若干個原子步兵師，作爲進行現代化過渡性的改編，將來俟情況許可，再行改編爲五五制原子步兵師。至于海空軍已逐年實施換裝換新計劃。國防部又說：國防部已推行一項兵工發展計劃，期能達到現行師裝備的輕武器和彈藥的自給，目前裝備已完成自行生產的百分之五十七，今後兵工發展政策，仍先求輕兵器及彈藥的生產自給爲目標，進而配合對新兵器如火箭、飛彈等的研究製造，至於羅致人才，從事科學研究與發展，國防部在軍費預算短絀中劃出研費，使軍中現有的技術人才設備，作最有效的運用，以從事工作。國防部同時透露一項精兵政策的計劃。國防部是在答覆立法委員胡純於對有關軍事問題的施政質詢中，作上述各項的重要說明。此一書面答覆，已由行政院送達立法院，在公開院會中提出報告。行政院送給立法院的國防部書面答覆中，並曾提到國軍兵力問題，軍費預算問題，國防方針，準備不失機宜，反攻大陸，當保持現有兵力，以爲反攻初期的基本助力，及以後擴軍的核心部隊。

葉公超定週末 離越飛返台北

【西貢廿四日合衆社電】中華民國外交部長葉公超，本日由西貢前往南越各城市參觀農業及教育設施。葉外長刻在越南作五天親善訪問，渠將於星期六晨，啓程返西貢，渠定於星期六晨，搭機返台北。

日本科學家 試放火箭 已獲成功

【道川廿四日路透社電】一羣日本科學家，本日在日本北部秋田縣道川海灘試驗「卡巴—五〇型」火箭，已獲得成功。彼等估計該長五．五公尺（約十八尺）之火箭射後，上升至六十公里（約三十七哩）之高空。據估計：其飛行距離係爲十公里（六．二哩），其最高速度，爲每秒八一〇公尺（二．六五六呎）。

美發射越洲飛彈 證明結果甚圓滿

在美發射太空船較蘇佔地利

【華盛頓廿四日美聯社電】美空軍稱：佛羅里達州加納佛拉爾角試驗場星期三發射一顆巨型飛彈，結果甚爲圓滿。此顆飛彈由「雷神」式火箭與「前鋒」式火箭合裝製成。發言人稱：此次試驗結果詳細報告，將候至美空軍飛彈發展主任摩里維少將星期四上午在衆院太空委員會作證之時。此顆飛彈在此發射之際，摩氏在此間發射場內。此間美空軍一官員指出：此顆飛彈發射後，被人目擊約歷五分鐘，「恐係吾人歷來試驗中歷時最久之目睹時間」，顯示此次試驗可能甚爲圓滿。

【佛羅里達州加納佛拉爾角二十四日美聯社電】此間星期三晚發射火箭一顆，由於第二節所啟發報機件失靈，使吾人寄希望於「雷神」式火箭上所裝雛形尖端之希望，趨於斷滅。此支火箭由「雷神」式火箭與「前鋒」式人造衛星之第二節合裝而成。發射後，據報能見尖端上曾噴出火光，爲佛羅里達州大部分地區所目睹。按照計劃，此類火箭之雛形尖端同升至高空八十哩處，然後向西南方向前飛五千五百哩，降落非洲海岸外亞森欣島附近事前標定之目標區。此顆火箭昨晚發射後，飛行之情形良好，如果中途不發生變化，將爲當世越洲飛行試驗成功第一顆已知之火箭。

【華盛頓二十四日美聯社電】協助研造阿特拉斯式越洲彈道飛彈之太空專家艾里克，對美衆院太空委員會解釋稱：蘇俄所處地理位置與赤道（向月球發射火箭等物及向太空發射人造衛星之最佳地點）之距離，較美國與赤道之距離爲遠，對發射上述各物言，蘇俄之地理位置劣於美國。蘇俄延未對月球發射火箭等物，可能與此有關。如果發射太空船重返地球，或擬赴較月球更遠之星球旅行，蘇俄之地理位置更見惡劣。

【佛羅里達州加納佛拉爾角二十四日美聯社電】美國今日出動搜尋船艦在南大西洋搜尋昨晚所發射之越洲彈道飛彈之雛形尖部。此一雛形尖部之設計，在防越洲飛彈重入地球大氣層時爆炸焚毀。此飛彈昨晚於此間發射，一般相信：其雛形尖部將墮於南大西洋內與非洲海岸約距一千哩處。

美衆院削減援外款 勢將影響援華計劃

【華盛頓廿三日中央社專電】在一九五九年度的共同安全計劃，將由國會進行辯論的以前數天，衆議院外交委員會今日決定在「防衛支持」項目下作二項修改，如獲國會通過，將對援助中華民國的計劃有所影響。第一、該委員會表決將美國政府要求的防衛支持經費八億三千五百萬美元，削減至七億七千五百萬美元，即減去六千萬美元。第二、該委員會通過一項修正案，將把原屬軍援項下的防衛支持經費，移入經濟援助項下。由於美國政府在全部的防衛支持經費中，一大部份將撥給大韓民國、中華民國及越南，所以此項經費之削減，必然將影響這三個遠東國家。

【華盛頓廿四日合衆社電】衆議院外交委員會，今日從事於總統之外援計劃數字界減之，以免稍後較大削減之誠懇努力後，我已完成該計劃之工作，並衛總統請求援款三十九億元爲來年海外經濟援助、軍事援助及技術援助。昨日該委員會串投票後，在各大項目，減三千九百萬元，擬料所除之工作，今日可能完成。

美議員盛讚蔣總統 爲一偉大基督領袖

【華盛頓廿三日中央社專電】參院外委會的共和黨參議員魏理，認爲蔣總統於基督受難節在台北發表的證道，推崇蔣總統是一位偉大的基督領袖。魏理說：「蔣總統的證道中，指出一件事實，即物質文明應進步，至少對于一部份人反而是精神生活更爲貧乏。」

麥艾萊昨透露 美計劃在全球設立飛彈基地

【華盛頓廿四日合衆社電】據今日透露之消息稱：美國防部長麥艾萊，已向國會暗示，謂美國可能策劃一在整個自由世界設立飛彈基地之系統，而不只在歐洲。麥艾萊曾在參院撥款委員會之秘密會議作供，今日該委員會將其一部份供詞發表。渠謂：吾人之設計，不囿限于歐洲。

新界大埔泥涌村 今晨發生火警

九龍及大埔上水消防局 聯合派滅火車黑夜施救

【本報專訊】今晨一時五十分，新界大埔泥涌村近三杯水地區發生火警，一片火光燭天，驚動九龍消防局，星夜派出消防滅火車兩部起程赴大埔搶救，因在夜深月黑，大埔及上水消防局均出動滅火車赴肇事地點搶救，詳情容查續報。（倫）

美在十年內 建火箭船 飛往星球

【卡納佛拉爾角廿四日美聯社電】美國于昨日所發射之一枚飛彈，其彈尖已達到洲際距離——可能約遠五千五百哩。此乃美國任何飛彈以前所未能達到之飛程。……位主要科學家烏拉博士稱：美國可在十年至廿年內，建造一種核子動力之火箭船，以飛往另一星球。

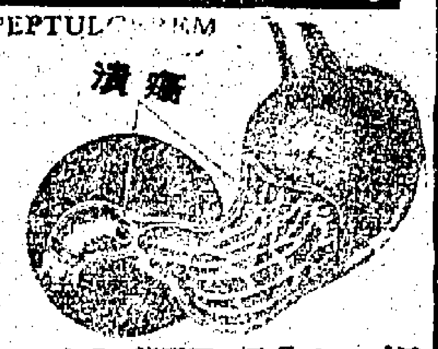
廈門共砲 濫轟烈嶼

【台北廿四日中央社電】國防部消息：今晚九時十分至九時四十五分，廈門匪砲向烈嶼發射五十八發，我無損失。

英軍船兩艘 被埃及扣留

【倫敦二十四日美聯社電】英陸軍部今日宣佈：英陸軍內河運輸艇二艘，在埃及與利比亞邊界上被扣留。該部告謂：此事當由於埃及當局認爲該二艇當時在埃及領海內航行之故。

美國派安公司出品
胃瘍斯靈
PEPTUL…EM



根本治療 可免復發
主要成份：全由高級之內臟提煉而成，其內之有效成份，爲粘液蛋白素，胃腸分泌素，不含麻醉劑等毒質，長服無碍。
能將潰瘍底部組織新生，使潰瘍面與胃壁恢復原狀，而治癒。
主治：胃潰瘍，十二指腸潰瘍，胃酸過多，噯氣，胃痛，胃出血，大便出血，心窩痛等。
此是臟器製劑不同一般藥物（各大公司藥房均有代售）

廖創興銀行
爲適應大衆需求 增設各部新門
歡迎租購大樓寫字樓
辦理匯兌 一切信託
執行遺囑 管理遺產
地產貨物 透支按揭
營業時間八時半至五時半（星期日假期照常辦公）
保管箱租 價格低廉
貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜 年租低十二元
小額存款 利息優厚
提倡節約儲蓄 鼓勵增加資財 存數數目愈小 利息計算愈高
月息 一百元至五萬元 六厘 五萬元至十萬元 五厘 十萬元以上者 四厘
香港德輔道西四零二號 電話：四七一二四 四〇八五八

唐人樓宇 西式
土瓜灣銀漢街（舊啟德別墅）
每房有鋼窗
每梯樓兩通戶
在建中：快將完成
每月可租三百元
九龍城 土瓜灣 啟德
單邊五廳房
先付一千半餘分廿三個月每月付 $267
先付四千一分餘廿三個月每月付 $402
馬頭圍道 榮光街 現成舖面租售
歡迎租售

香港麥當奴道一一四至一二〇號
淨面積二千四百四十尺四萬餘元起
怡和大廈八十六室
電話三〇五八六九 三二二一六 二三〇二三二〇〇六〇二五

洋傘布料
COTTON UMBRELLA CLOTH
日本唯一的洋傘布料專門（製造總批發处）

"UMBRELLA DRAGON"
歡迎函詢 保証懇切快速
敷島紡績公司出品 "CAT VIOLIN 6133"
大日本紡績公司出品
唐獅子 9350
唐獅子 9353
総批發处
#800 #888 #750
泰和産業株式会社
TAIWA CO. LTD.,
總公司 日本東京都中央区銀座六丁目四番地
分公司 日本大阪市東区高麗橋三丁目二八番地
CABLE ADDRESS "TAIWASAN TOKYO"

GREAT STAR
最高級的品質
最新式的意匠
最合宜的價錢
巨星牌手巾
GREAT STAR
股份有限公司 馬場由商店
Y. BABA & Co., LTD.
日本大阪市東区南久太郎町三丁目四三番地

介紹日本著名商廠

如欲 室內清光，光線充足
"HINOMARU" BRAND
請用日本製玻璃
—製品種類—
窗玻璃 Window Glass
花玻璃 Figured Glass
淨光厚玻璃 Polished Plate Glass
淨光鉄線玻璃 Polished Wire Glass
紗圈片多層玻璃 Thermopane® Multiple Glass
布路片（吸熱玻璃）Bluepane® (Heat Absorbing Glass)
保險玻璃 Safety Glass (Laminated Glass)
大福來（強化玻璃）Tuflite (Tempered Glass)
波型鉄線玻璃等 Wire Wavelite, etc.

総代理 協信有限公司
香港德輔道中七十六至六九号 參核行三樓廿二号室（電話二三〇二八）
日本板硝子株式会社
大阪・東京

菲律賓外長鄭重指出
印尼明年可能赤化
哈達復出亦難挽救
武吉丁宜正面臨鉗形攻勢

【馬尼剌廿四日泛亞社電】英文「菲律賓前鋒報」今日獨家透露：菲外長賽倫諾昨日在衆議院外交委員會提出關於蘇聯援助印尼情形之一篇報告，賽倫諾預測印尼局面，倘不改變，則印尼將於明年之內，全部淪於共黨之手，而使菲國受其威脅。據稱：蘇聯對耶加達政府之援助，迄今已達一億美元之鉅，其援助方式爲軍艦，噴射機，軍火武器等之源源供應，與技術人員之從中策劃。賽倫諾向外委會議員表示：菲國前駐印尼大使范娜伯拉（即一般認爲與耶加達當局勾結從事黑市交易及包庇賭館之人物）在職時所發回之報告，大部份未能道及印尼之真相，故欲判斷印尼之真情，決不能以該大使之報告爲根據。據「菲律賓前鋒報」稱：賽倫諾在衆議院坦率指出，范娜伯拉大使除有違法徇職之行爲外，尙直接與蘇卡諾政府「合作」，而根本漠視菲國不干涉印尼內戰之國策。賽倫諾旋進一步分析印尼當前之情形稱：今日縱使哈達與蘇卡諾重修舊好出而執政，亦難于制止共黨勢力之繼續膨脹。「菲律賓前鋒報」今日刊出此一秘密報告後，此間一般人士認爲：菲國與印尼之關係，將未因印尼外長蘇班特里奧上週之來訪而告改善，雙方官員所稱「邦交改善」一節，純爲外交詞令而已。

【耶加達廿四日泛亞社電】印尼外長蘇班特里奧，財長史拉歐與印尼國家銀行高級職員兩人，今晨在外部與蘇聯大使朱可夫會商一小時半，討論蘇聯一億美元借款之運用問題，此項借款爲何用性質，軍火武器之購買，是否亦列入範圍，各方揣測不一。

【耶加達二十四日泛亞社電】印尼陸軍發言人今日發表戰事公報稱：革命政府首都武吉丁宜及另一據點蘇樂克刻正面臨中央軍之鉗形攻勢。據稱：中央軍目前正向該兩地推進中，自蘇島東西兩面進發之中央軍，已佔領距蘇樂克南面三十公里之巴丹巴連兩個城鎮。此外中央軍並已佔領武吉丁宜周圍各鄉小城鎮，藉以造成對武吉丁宜施行鉗形攻勢之軍事形勢。陸軍情報處則宣佈：中央軍在佔領巴東及望邁甯期間役中，曾俘獲革命軍之裝甲車十五輛，並有四十名以上革命軍投降。

【耶加達廿四日合衆社電】據蘇門答臘棉蘭電台本日消息：中央政府軍部隊，週前打巴奴里省之首府實武牙市區有七艘，印尼海軍參謀長蘇比德多海軍少將，經已下令印尼人民報告印尼及外國船舶任何「令人困擾之活動或協助印尼叛亂安全及秩序之各項船舶活動。」此間並傳出消息，謂蘇門答臘革命軍司令哈辛中校，經已向印尼中央政府發出投降訊號。據「默迪加」報駐蘇門答臘通訊員報道稱：印尼陸軍參謀長納蘇頓少將，經已下令各該政府軍向命狀斃始然無條件之投降。

耶加達三軍參謀首長
商印尼內戰現勢
並討論東南亞公約海鏈演習

【耶加達二十四日泛亞社電】印尼三軍，昨曾舉行參謀首長聯席會議，總理朱安達亦曾出席，蘇班特里奧外長會後告訴記者：會議上曾商討內戰現勢及東南亞公約定於五月一日在新加坡海面泛馬尼剌舉行之「海鏈」演習。空軍參謀長蘇耶達馬則謂，本月十六日夜間轟炸安汶島洲東海岸巴里八板機場之不明國籍機，與本月中旬轟炸東印尼南部首府馬加撒之外國飛機，同爲式B26之雙引擎飛機。

【耶加達二十四日泛亞社電】親共之印尼國民黨機關報「蘇腦報」，昨指東南亞公約組織五會員國，定於五月一日在星洲海面泛馬尼剌舉行之「海鏈」演習，「構成對印尼叛逆集團之道義支持」，並謂該項演習之地點，實際上爲印尼之鼻尖。「蘇腦報」復稱：該公約此項演習，係在阻止印尼中央政府徹底粉碎革命政府之企圖」。

【耶加達廿四日合衆社電】印尼聯合參謀首長本日與總理朱安達及外長蘇班特里奧，會商外國對蘇門答臘戰事之反響。彼等並曾研究東南亞公約組織將於兩週內在新加坡地區所舉行「海鏈作業」之軍事演習。

革命領袖兩人自菲飛來香港

【新加坡廿三日路透社電】據此間本夜所悉之耶加達消息稱：印尼政府軍現已佔距革命軍首都武吉丁宜祇有七哩。印尼官方通訊社謂：在彼洛之山區與巴東之間，刻已被政府軍所包圍，該通訊社並引述印尼陸軍發言人稱：預料該城不久即告陷落。耶加達電台在較後之廣播，亦謂武吉丁宜附近之據點已告陷落。拉漢班攻，經已陷落。「革命軍之陣地，經已無險可守」。印尼政府謂：政府軍在北面巴伯斯方面已進再推進，並謂：在革命軍所據守地區之人民，刻正陷於飢餓，彼等「刻正遭受彼等在日軍佔領下所曾受到之痛苦」。

【馬尼剌廿四日合衆社電】曾於一週前離開「秘密居所」之兩位印尼革命領袖，今日不動聲色地離開此間，飛往香港。據菲律賓通訊社稱：蘇茂及那甸兩人，不經移民局及海關官員之檢查，即「潛入」開往香港之一架泛美班機。

中共在萬鴉老「領館」被印尼革命政府封閉

【香港廿四日泛亞社電】據非常可靠方面消息：中共駐東印尼北部萬鴉老之領事館，已於十天前由印尼革命政府下令封閉，館中當時負責僅領事一人，亦奉令率所屬館員「立即離境」，現已狼狽抵達耶加達，向中共駐印尼「大使館」報告。

【耶加達二十四日泛亞社電】軍方某可靠人士對本社記者透露：十六日夜間突襲轟炸東海岸巴里八板之不明飛機，曾使耶加達空軍遭受極大損失，是日地面被燬之飛機，實爲四架，軍方目前對外宣佈「僅兩架被損」一節，實爲掩飾之詞。被燬之四架耶加達飛機，爲P51野馬式機兩架，B25式中型轟炸機一架，及屬於某汽油公司之運輸機一架。耶加達當局對此事之發生，甚感憤怒，故乃對外指控印尼革命政府曾聘有外籍飛行員協助作戰。

史特羅斯表示
續作核子試驗
發展防衛武器
美宣佈太空時代教育方案

【紐約廿三日美聯社電】美國原子能委員會主席今日稱：美國將繼續試驗核子彈，因防衛上所用之核子彈頭，較進攻所用者「更爲複雜」。史特羅斯稱：美國「正在着手從事於發展防衛用之核子武器」。渠謂：美國之繼續核子試驗，乃勢在必行之事，因防衛方面所用之武器，在設計上比較進攻方面所用者更爲複雜之故。在軍中牧師協會之午宴席上，史特羅斯致詞稱：美國之城市予敵人以大目標，而敵人之飛彈所予於美國者則爲小目標。渠謂：「吾人現在之立場是：吾人不祇有制止侵略之報復力量，並應有能於侵略來臨時對之擊敗之能力。」

【紐約二十三日合衆社電】紐約市公立學校管理局今日宣佈太空時代之教育新方案，使幼稚園至中學之學生，均獲科學教育。此方案將於今年九月實行。幼稚園學生將瞭解磁石與電玩具等物初級科學常識，每進一年，科學教育材料之複雜漸增。

鄭彥棻在菲稱
我國必將光復大陸
政府關懷華僑問題

【馬尼剌廿四日中央社專電】中華民國僑務委員會委員長鄭彥棻，告訴此間菲華僑教育界人士稱：在蔣總統的領導之下，中華民國必將光復大陸。鄭氏于昨天會見菲華僑教育界人士，他促請旅菲華僑青年，保持信心並爲光復大陸而加倍努力，鄭氏會表示：希望更多的旅菲學生回國升學。

【馬尼剌二十四日中央社專電】僑委會委員長鄭彥棻，本日宣稱：中華民國政府深切關懷旅菲華僑的工商、僑教問題。鄭氏表示：希望此等問題，將經由外交途徑獲得解決。鄭氏強調菲僑和菲國人之間，經濟合作的重要，並力促僑居這個國家的中國人，向民間投資，向合院投資。鄭氏說：該公司中的菲僑信託公司，鄭氏說：該公司的資本百分之七十，將係菲僑投資。鄭氏今晨在菲律賓華商聯合總會舉行的會議中，與五十位左右菲僑工商領袖交換意見，會議歷時三小時半。會間曾有許多問題被提出討論，鄭氏答應協助當地華商，解決他們的問題。鄭氏今午參加馬尼剌中華商會新任職員的就職典禮，他將于明日下午主持菲律賓中國國民黨總支部第十六次大會的揭幕，大會預定於本月二十八日閉幕。

去月份港棉布輸英
達八百五十萬方碼

【倫敦廿三日路透社電】據今日發表之官方數字表示，英國於本年三月份輸入棉布幾達四千五百萬方碼，而據人士相信：在過去紀錄上，每月輸入棉布最多者，當首推該月。此種原因，完全由於中共棉布之大量抵達。中共棉布在本年三月份當中運入英國之總數額爲一千八百五十萬方碼，超出印度在過去數年來每月輸入英國之棉布數量之紀錄。從遠東各地輸入英國之棉布數量，本年之三月份數額亦較二月份爲多。中共於本年二月份輸入英國之棉布總數僅爲三百卅萬方碼，去年三月份則爲一百一十萬方碼而已。在本年三月份當中，由印度輸入之棉布爲一千三百萬方碼，由香港輸入者爲八百五十萬方碼，由日本輸入者則爲三百七十萬方碼。本年二月份，香港輸入棉布爲六百六十萬方碼，去年三月份爲四百萬方碼，而前年最初三個月之輸入則爲六千四百五十萬方碼。印度在今年最初之三個月輸入英國之棉布爲三千七百萬方碼，去年度之最初三個月，則爲四千六百萬方碼，前年之最初三個月則爲三千五百萬方碼。中共於今年最初三個月與去年及前年最初三個月，輸入英國之棉布數量之比較爲二千八百萬方碼，與四百萬方碼及一百三十萬方碼之比，而香港方面於本年最初三個月輸入英國之棉布數額，與過去兩年度最初三個月之比較，則爲二千四百萬與一千四百萬及一千二百萬方碼之比。

畢里凡晤各黨領袖
商討組法新閣問題

【巴黎廿四日合衆社電】可能負責組閣之下任總理畢里凡，今日會晤三大政黨領袖，希望獲到一項結束政府危機之政治停火。畢里凡今日談判之結果，可決定該位親美政治家將否同意試組新閣。

日自由民主黨競選政綱
強調不承認中共
將促蘇交還領土
岸信介今將宣佈解散國會

【東京廿四日美聯社電】日本之保守派黨員，於星期三發表如彼等在五月廿二日大選中重獲政權，則彼等將實行減稅，設法收回失地（包括沖繩島）及實施一項二十五億美元公路方案。日本首相岸信介在自由民主黨政策討論委員會，擬訂其黨競選政綱之後，經已批准該項競選政綱。其目標及執行各項，包括下列各項：㊀外交方面：與四方合作，以保障日本作爲亞洲集團一員之地位，裁軍及廢除核子武器，促蘇聯所據守之南千島列島由蘇聯交還（包括色丹島及齒舞島，並由國際規定北千島列島及南庫頁島之地位），並促使交還小笠原及琉球群島之行政控制權及擴大對中共貿易。㊁國防方面：維持與日本國力相稱之適當態勢。㊂勞工關係方面：「建立工會活動之秩序」及對於負責政府工作人員非法罷工之人士予以懲處。㊃道路方面：動用二、七七七、七七七、〇〇〇美元，今後五年內修築道路，並建築一條連絡本州北部及西端之公路。

【東京二十四日泛亞社電】日本自由民主黨昨日公佈該黨之競選政綱計包括：㊀不承認中共，但將設法增進對中國大陸貿易。㊁對國際協助亞洲國家進行經濟建設。㊂要求收回千島列島以北之日本島嶼。㊃要求國際決定北千島及南庫頁島之主權問題。㊄禁止核子武器及裁軍協調。其對內政策要點包括減稅，擴大社會福利制度，終止緊縮銀根政策等。

【東京廿四日合衆社電】日本首相岸信介，將于明日解散衆議院，以應反對黨之要求，將在衆議院擁有大多數之岸信介之自由民主黨，原本能在明年任期屆滿前，舉行新選舉，惟渠順從社會黨人之二月來要求，在過去兩年不斷要求政府解散國會，以謂政府此時舉行選舉，一家人具有顯示彼等自一九五五年大選以來對政府改革希望之援助。岸信介將于明日會將四百六十七個議員之衆議院解散。惟該院將在今晚所提出之對政府不信任動議之前或明日大會辯論之日期。

南副總統卡達爾支稱
決不理蘇聯壓力
南維持獨立國策
無一高僧能恕社會主義錯過

【盧布拉納（南斯拉夫）廿四日美聯社電】南斯拉夫副總統卡達爾支今日對南國共產黨第七屆代表大會發表演詞，譴責蘇聯之新黨綱。彼之演詞稱南斯拉夫總統狄托前日所致之開會詞及昨日另一副總統蘭柯維支所發表之談詞，措詞較爲溫和，惟態度甚爲堅定，其大旨係向克姆林宮表示南斯拉夫將不理蘇聯近日所採取之壓迫政策，而一意維持其在共產國家中之獨立國策。彼宣稱：「蘇聯施用壓力政策，惟其結果僅能證明彼等之錯誤。」彼宣稱：「社會主義不能爲任何人以壓力強加於他民族之上。世界上並無一種放諸四海而皆準之社會主義形式，因社會主義無處可以由彼判決何者爲正確，何者爲錯誤，亦無一高僧可以寬恕社會主義所犯之錯過」。彼聲明南斯拉夫共黨將不會向其反對外人之干涉南國內政。彼否認若干共產國家當局指摘南斯拉夫爲徘徊於社會主義與資本主義中間之橋梁之說，並謂南國政府今後仍將沿社會主義之路線前進，而與其他國家和平共存之政策。

以色列慶祝
建國十週年

【耶路撒冷（以色列區）廿四日合衆社電】以色列今日舉行建國十週年紀念儀式，由大批配備完整之軍隊，在城中以色列區大小街上作不斷游行，以炫耀其軍備之強大。此種炫耀，已引起以色列區與約但區邊界上之衝突。

英與沙特阿剌伯
正談判恢復邦交

【倫敦廿四日合衆社電】權威英國人士今日透露：英國及沙特阿剌伯正靜默地進行恢復在蘇彝士危機時斷絕之外交關係。該等人士謂：雙方並無直接談判，惟「外交試探者」經已通過代表兩國利益之巴基斯坦進行接觸。「該等試探者」現仍在進行中，而英政府希望彼等能使兩國之關係恢復。

東巴基斯坦
霍亂天花流行
兼旬來死萬人

【巴基斯坦達卡二十三日路透社電】此間衛生界人士今日稱：東巴基斯坦霍亂與天花流行，過去二十三日來，約已死去一萬人。上述人士謂：因此數乃根據估計，因鄉村之死亡統計數字可能有誤，或者並無數字可查。印度政府今日在與東巴基斯坦接壤之西孟加拉省實施檢疫措施，因該省今年四月初，東巴基斯坦北部霍亂流行。兩縣出現天花，漸次定爲疫症，使東巴基斯坦其餘各縣市均有天花流行。

【華盛頓廿三日路透社電】美國正以價卅五萬美元之緊急醫藥物品，運東巴基斯坦，以撲滅該區之天花與霍亂。美國務院今日作此宣佈稱：美國以東巴基斯坦政府之呼籲，已將此等醫藥物品交飛機運運東巴基斯坦。

布爾傑伯告國民稱
突對法突糾紛
將不提交聯國

【突尼斯廿四日美聯社電】突尼西亞總統布爾傑伯，今日在電台發表告國民之演詞，謂皮杜爾之放棄組閣，使彼相信法國政局空氣可有改善希望，因此彼已決定改變上星期所宣佈之對策，不將法突爭端提交聯合國討論。

東京選出「棉花小姐」

四月二十二日東京市選舉日本一九五八年之「棉花小姐」，結果由池田範子奪得此一榮銜。伊十九歲，高五呎四吋，重一百零七磅，三圍尺碼分別爲三十五吋，二十三吋，與三十六吋，係代表東京參加比賽，擊敗代表日本全國大城市之其他十五名美女奪得棉花小姐之后座。（泛亞社）

亞盟大會明揭幕
乃他隆發表演說

【曼谷二十四日中央社電】泰國總理乃他隆，將正式主持亞洲人民反共聯盟第四屆大會的開幕典禮，開幕禮定于二十六日上午九時卅分在文化部的文化院大禮堂舉行。乃他隆總理將對會議發表令人鼓舞的演說。開幕典禮之後，將有十分鐘的休會，觀禮者將於此時退席，接着將舉行秘密會議，新會員及觀察員的入會問題，將於首次會議中提出考慮。

穆虹黃曼在菲被影迷包圍 中華民國駐菲律賓大使館，近假馬尼剌市一餐廳，設雞尾酒會款待中華民國參加亞洲第五屆電影節之代表團時，該國兩女星黃曼（左）與穆虹（右）欣然爲菲僑少女簽名留念。（泛亞社）

歐洲人眼中的蘇俄現狀（上）
——伯行節譯

自從克魯曉夫一手掌握了蘇俄的黨政大權以來，歐洲各國的當局都在從新估定蘇俄今後的情勢的開展。「美國新聞與世界報導」週刊特令他們駐倫敦、羅馬、波昂和巴黎各地的分社主任，把當地政府對莫斯科方面的新觀察，向總社提出報告，在最近出版的一期（四月十一日）上，披露出來。以下便是這些報告的摘譯。——譯者

倫敦方面

英國的專家們都認爲，蘇俄國內一般人民生活的改善情況，已經被吹噓得不太公平，蘇俄的新鮮印象，不大爲一般人所注意了。據熟知蘇俄內情的英國人說，他們那裏的工人和農人，都要比其他工業化國家的人民工作得勤苦一點和時間較長一點，纔能夠維持比得上一般水準的生活。他們指出，蘇俄的決策者還有一件更困難的工作，便是他們國內的經濟問題和政治問題的急待解決，而那些問題又都是在共產主義制度下根本沒有辦法解決的。

可是，那些蘇俄問題專家首先對自由世界提出警告說，蘇俄在若干地方已經有了非常可驚的進步，而且今後還會繼續進步下去。蘇俄的共產政府在過去四十年間的慘淡經營，已經把一個落後國家改成一個龐大的工業、軍備和科學的國家。爲了達成這個目標起見，他們把政治上的自由權毀了；以千百萬計的人民，喪生於飢荒和劊子手之下，另有無數人民，被囚禁於監獄和勞動集中營裡，讓他們慢慢地死亡。那些苟全性命的人，至今仍要付出很高的代價，去博取蘇俄在近幾十年來的事業上的成就。

蘇俄的工人是沒有選擇工作地方的權利的。他們比之任何一個非共產工業國家的工人，都要做較長時間的工作和領取較低的報酬。

蘇俄農民的數目，和沙皇時代一樣多，而每人的生產數量，在這四十年間卻沒有甚麼增加。

蘇俄工業界裡人力的缺少，加上擁擠集合上的浪費和無能，已經把蘇俄工業發展的速度，大爲減低。

莫斯科政局的不安定，使蘇俄的領袖深感憂慮。依照英國專家的觀察，蘇方當局並沒有充份的能力去應付這種不穩的局勢。

蘇俄殖民帝國在東歐方面所遭遇的政治困難，現時也正在方興未艾，那些附屬國人民正在要求較多的自由。

英國的專家認爲，這些都是蘇俄共產政權困難日增的明證；其中最重要的一項，是他們把全部力量集中於工業生產，以致農業陷於停滯不前。蘇俄全國的人力，總有一半以上是用於耕種方面，可是他們的糧食生產，卻遠落於西方任何一國之後。他們的肉類生產，依人口計算，每人每年祇有七十磅左右。英國本土的肉類生產，每人也祇有七十磅左右，比蘇俄多不了多少。可是英國經常從外國輸入肉類，以供給國內人民，而蘇俄則適得其反，他們的政府還要把肉類輸出外國，以爭取外匯，來作爲發展工業之用。按照每人的消費量來計算，英國人平均每年要消費肉類一百三十六磅之多，而蘇俄人民則祇能消費到五十磅左右。

自由國家的工業化，是一方面增加糧食的生產，一方面城化的。英國的專家都說，他們是把農民吸收到工業界來，使他們變成產業工人。蘇俄卻要以農業爲犧牲來達成工業化，和如今政府要禁止農民離開他們的田地了。克魯曉夫近年來爲了要挽救食糧生產不足的危機，極力鼓勵人民去開墾遼遠的處女地，英國的專家說，他們那裏的「哈薩克斯坦荒地的計劃，已告失敗。在三年之間，那地方已經有兩造沒有收成了。」一個英國專家曾對本社（美國新聞與世界報導週刊社）記者說：「你們美國人總知道，在沙漠地帶上開耕，是不會有什麼收成的。現在克魯曉夫所做的，就是這種事。」

蘇俄的生產還受到另一種拖累，那就是沒有效率和浪費人力。最近莫斯科官員發覺到一件浪費的事實，在一個小小的石礦裡，竟然有八隊工人各自搬運着機器，在八處礦坑，替八個機關採所需的石塊。那八個機關都要由自己的人供應他們所需用的石頭。

蘇俄的官員近日又在指出另一件浪費的事例：在一條河上，有兩隊汽船在那裏行，那是分別隸屬於兩個行政部門的；其中有一隊在裝貨船開到下游去卸貨之後，空船駛回到上游，而另一隊卻要開空船到上游去裝貨到下游。如果那兩隊汽船合併起來，那兩個部門能夠通力合作，不是可以節省一半的力量麼？

英國的專家們都相信，克魯曉夫對於那些問題，原是胸中雪亮的，不過他被共產黨的制度束縛着，不敢冒險去給予工人和農民以較大的自由權利，來鼓勵他們增加生產。那些專家說，蘇俄的工人如果有了自由，他們不久便會要求政府取消共產制度了。

羅馬方面

人們如果與義大利的蘇俄通談及蘇俄的近況，他們將會對你說出下面所引的話：

一個義國經濟專家說：「你如果說，蘇俄不會有像非共產國家所碰到的經濟危機，這句話並不是一點不錯的；因爲蘇俄本來就是永遠生存於那樣的危機中，所以再沒有甚麼突發的危機會讓它碰到了。我們的人民今日所過的生活，就是在經濟最衰落的時期，一般人民所過的生活，也不會像生存於共產制度下的俄國人民那樣艱苦。蘇俄的生活水準，在今日的世上，實在是屬於最低劣的一級。我可以斷言，我國人民目前的生活狀況，總不會比我們國中的卡拉比里區的最貧窮農民好一點——那地方的農業年裡的購買力，大概祇有二百美元左右。」

一個曾從莫斯科觀光回來的工業家說：「要說到蘇俄今日科學的進步，那是一點不假的，不過我們必須注意，他們的進步，是以何等鉅大的代價去換得來的。他們確然發射了兩顆人造衛星繞着地球飛，可是他們同時也派代表團到義大利，來向我們請教我們的小型『快意』汽車和小型機器腳踏車的設計圖案。我走遍了莫斯科的市場，都找不到一隻比較過得去的好橘子，到後來找到一隻比較好的，它的價錢比義大利市場上出售的，超出一百二十倍。譬如我們的政府也在那樣的劣等貨物上征抽那樣高的稅率的話，我們也一樣能夠放射出人造衛星的。蘇俄房屋的恐慌，在世界上屬於最惡劣的一等，可是他們卻在莫斯科建造一條很豪華的地底鐵道。莫斯科有六百萬的居民，而全市祇有六家大飯館。我走遍全市，找不到一家咖啡館，而在羅馬，你可以找到數千家之多。」

一個能操俄語，熟知莫斯科內情的義國外交家說：「你祇要和今日蘇俄的青年人敍談一下，便會發覺他們六神無主的彷徨情緒。他們在名義上，是可以自由選擇一切公職的候選人的，可是在事實上，他們又明知道完全不是那回事。他們要明白這種情形的理由何在。要共產黨的制度來統治人民，非仰仗於秘密警察的恐怖手段不可的。如果要放寬了那恐怖手段，人民便會逐漸向統治者爭取自由權。現在克魯曉夫企圖以取悅於人民的手腕去達成增加生產的目標，結果便會到處碰壁了。」（未完）

洛杉磯少年法庭
秘密審訊 蓮娜端納之女
將決定如何處置查麗爾

【洛杉磯廿四日美聯社電】此間少年法庭之高級法官林契將於今日秘密審訊蓮娜端納之女查麗爾，以決定對查麗爾之處置。調查死因之陪審員認爲：查麗爾刺斃史譚賓納杜爲合法殺人，林契則不受此等陪審員意見之約束。林氏稱：「余所關心者僅爲查麗爾之前途。伊係此間著名人物之女，然而，本庭祇視伊與其他任何少年一般無二，不會給予特別寬宏。一切依法處理。」本案之主要証人爲查麗爾、蓮娜端納、與克朗（蓮娜端納之第二任丈夫），克朗已離婚，係查麗爾之生父。

林氏稱：本案開審時，蓮娜端納可能將被要求如以前對調查史譚賓納杜死因各陪審員作証一般，將史氏斃命之經過重述一遍。林氏稱：「此非刑事審訊，將無陪審員。」林氏審理此案後，可能在查麗爾判交下述數者之一監管：㊀其母蓮娜。㊁其父克朗。㊂其外祖母。㊃交教養所或保良局。

泰國代外長聲明
不解除樹膠禁運
財長乃森因增稅案提出辭職

【曼谷二十四日泛亞社電】泰國代理外長今日聲明：泰國必須獲得聯合國之批准後，始以樹膠售與中國大陸，同時解除禁運之後，亦必須國內樹膠存量頗多之時，始再售與中共。按泰國樹膠出口商頗有意要求取消禁運限制，俾以樹膠運至中國大陸，樂威成之聲明，即係針對此事而發。泰國代外長謂：截至目前爲止，經濟部與樹膠出口商均未提出解禁要求，縱有此要求，亦須先獲得聯合國之批准，雖則此項批准並非難事。樂威成認爲：將來即使解禁，其輸至大陸之樹膠，亦將限於一定之數量，以免中共用以製造軍火。泰國樹膠縱有過剩，亦不至發生銷路問題，而「冒險」與中共貿易。泰國目前每月輸出之樹膠達一萬噸，其中一部份事實上已透過錫蘭、印尼與星洲而流入大陸。

【曼谷廿四日泛亞社電】泰國財政部長乃森，因增稅案，而於上週末提出辭呈後，內閣已有不穩之勢，泰總理乃他隆未批准乃森之辭呈，乃他隆總理本人昨日在國會對全體閣員稱：倘內閣之一個主要閣員辭職，則總理亦有辭職之意。據國會方面消息：全體閣員昨一致要求乃森勿作辭職表示，一致挽留乃森財長。

陳嘉尙命空軍
撲救森林火災

【台北廿四日中央社電】空軍總司令陳嘉尙將軍，本日下令空軍，全力協助撲救中央山脈發生的森林火災，由空軍總部派出的三批飛機，本日上下午分別飛往火災區城上空，偵察災情，並空投滅火彈。中部火災地區，自新竹東南四十英里迄花蓮西北卅五英里間，皆爲極險峻的大山，且氣流惡劣，空軍飛行人員須在一萬數千呎的高空，冒險施行此項空投任務。空軍飛行人員任務異常艱險，但仍以迅速達成任務。本日共投下滅火彈一百五十枚，如效果良好，明日將繼續飛行空投。

公海法律會議
通過修改條款

【日內瓦廿四日路透社電】出席聯合國公海法律之八十六國會議，今日決定爲陸地包圍之國家，有享受爲海洋國家所享有之同樣公海自由權，應該具有自由進入公海權利。該會議全體大會以六十七票對零票，通過將公海法律第三條款修改。

續與埃及舉行談判

【巴黎廿四日美聯社電】蘇彝士運河公司發言人今日聲稱：談判現「仍通過世界銀行繼續進行中」，以求與埃及達成解決協定。「在羅馬之談判前，代表團未舉行新會議前，將不能達成任何協定。」至於此種會談舉行之日期，刻仍未確定。

中日貿易談判
今將恢復舉行
日議員大竹平八郎將訪台

【台北廿四日中央社電】本年度中日貿易計劃會議，由于雙方代表意見，日來以小組會談方式，繼續研究如何平衡雙方今後貿易問題，使意見接近以減少差距，故正式會議已延期兩次。據悉至廿四日止，雙方代表對平衡今後貿易問題，已獲致一致協議，即可向正式會議提出，第六次大會議可能于廿五日恢復舉行。

【東京二十四日泛亞社電】日外務省官員今日謂：中華民國大使館送交之正式外交文件，稱日本參議院議員大竹平八郎將訪台，作爲期十天的訪問。他此行的主要目的，在使他自己認識自由中國與日本兩國政府爲發展貿易所作之努力。大竹說：他也想藉機會訪問孔子第七十七代孫孔德成，去年孔德成訪日時，係由大竹所接待的，及由大竹任前東亞經濟學院的支持者，大竹是自由中國堅強的友人，於最近把他全部的精力來促進日本與自由中國之間的貿易與友好關係，他在當選爲參議院議員之前，他曾任代表日本政府與中國在台北簽訂和約的顧問。大竹今日在參院接見中央社記者時，他說：「自由中國最近的爭執，是極可遺憾的事」，他並強調：「日本應立即開始去做一切可能做的事，以使日本與自由中國間之永久友好具有信心的人始可完成。」他相信這項工作不是依賴外交人員及政府人員可以完成，而必須由一切對日本與自由中國間永久友好具有信心的人始可完成。此間日本國會正式紀錄，顯示大竹在最近國會議席上作發表很長的演說，爲中華民國所作正當的要求作辯護。在他演說中，他批評日本政府所表現的與匪貿易的態度，引起中華民國領袖與人民懷疑與不信任的態度。

菲華僑教育家
明日飛台訪問

【馬尼剌廿四日中央社專電】菲律賓華僑教育家一行五十人，定於廿六日飛台北，對中華民國教育制度及教育機構作爲期一個月的考察。考察團由簡子天率領，彼係菲律賓華僑師範學校長兼菲中正中學校長。同時出發的尙有菲華僑各校校長，前西梁陳四十五人，……

義大利驅逐
蘇使館人員

【羅馬廿四日路透社電】義大利外交部今日宣佈：此間蘇聯大使館一位職員被逐出境。該部一發言人謂：名叫蘇洛伏夫之蘇聯人，以基于軍事安全的理由，其在義大利居住准許已被剝奪。蘇洛伏夫被委爲此間蘇大使館武官助手，惟無外交官階。義大利報紙消息，又謂蘇洛伏夫與蘇大使館被發現此項接觸，該部發言人又謂：蘇洛伏夫曾被義大利反間諜人員扣留，稍後獲釋，彼擁有「高度危害性文件」。

英日簽訂
貿易協定

【倫敦廿四日路透社電】英國及日本權威人士今日稱：在此間成功地達成一項一年新貿易協定。該協定將于明日簽署。

「時代週刊」一篇文章
引起菲人不滿
舉行燒書大會

【馬尼剌二十四日泛亞社電】兩萬名菲律賓人，昨晚集合在岷市甚牙，焚燒美國「時代週刊」，以抗議該週刊對菲律賓人民的侮辱。焚書者指「時代週刊」在本月廿一日之一期中，刊載描寫菲律賓大衆之菲律賓總統及其夫人。該團體代表用火炬點燃「時代週刊」，由身穿菲律賓服裝的一位少女點燃，同時齊唱「菲律賓之歌」。該次焚書發起者爲參議員士倫丁，他稱：「怒笑」的文章，批評菲律賓人，各個人民，亦須稍加一自省，使菲律賓之情形煥然一新。

加科學家
研究發射人造衛星新方法

【渥太華二十三日合衆社電】加拿大國防研究委員會主席辨默今日稱：加拿大刻在研究以新方法發射人造衛星，係指以新方法發射人造衛星之「理論」而言。據稱：府近北京省蘇卡里特市加國武器研究發展機構可能想出一項新辦法，將氣球射一支載有人造衛星的火箭射入太空。

聽棒球比賽消息
太太生孩子不理

【舊金山廿四日美聯社電】一男子在一產科醫院之走廊等候妻子生產時，全神貫注靜聽無線電播出棒球比賽之情形。不久一護士小姐入室宣告此男子稱：「史密斯先生，恭喜你太太生了一個男孩。」史氏搖手說：「請告余等一分鐘，好否？史丹里正還剛出場擊球。」

美國發表報告書
青年犯罪較前多

【華盛頓廿四日美聯社電】美國去年在每十一點二秒鐘內，即發生一宗罪案，在每三點九分鐘內，即發生一宗謀殺、強姦或毆打殺人案。以上數字乃來自聯邦調查局所發表之一篇二十七頁報告書。該報告書特別指出青年犯罪之數字激增。去年十八歲以下之年青人所犯之罪案，佔所有罪案百分四十七。

社論：對考試院錯誤的觀感

——希望促成台灣政治實際的改進

最近台灣發生一宗說奇不奇但也相當可嘆可悲的笑話，那就是考試院在其向總統府呈報四十五年度公務人員的考績表報時，兩個要名狼藉的刑事案犯汪競及陳喬宽，竟亦赫然列名於八十分以上的「優等人員」之內。以致總統府於發現這一荒唐錯誤後，立即行文監察院指出兩點：（一）汪、陳二人的考績總平均分數，皆在八十分以上，足徵各級行政機關首長，平日對於僚屬的品德與生活狀況，未能注意考察；（二）四十五年度的考績表報，到四十七年三月底纔呈送總統府查核，即証明行政效率之低劣，尤應切實改善。

因此一事，乃使我們對自由中國的當前政治，有不能已於言者，約有四點：

第一是「科員政治」爲一切政治病態的爲厲之階，此病不除，中國政治亦將難有眞正進步之希望。科員政治的最大特色，是承上轉下，務爲敷衍，等因奉此，力求圓滑，「可省則省，可了則了」，是他們處理公事的第一個信條。而若干機關首長因忙於作逢迎奔走的「表演」工夫，主要業務，便不得不大部委諸於科員之手，科員處理的公務愈多，便愈要做到「不求有功，但求無過」，以符合其所謂「公事上的交代」。像「考績表報」這類東西，他們可能平日在經驗之中，即已產生一種觀念，即是認爲政府儘管有此制度，但人事的升遷，卻極少根據考績標準來處理。由於這一觀念的形成，自然覺得此類表報並無實際作用，如逐一審查，未免費神，故祗要「原封不動」的把它轉報上級，即視爲已了卻「公事手續」。像這樣的毛病，未經公開揭發的還不知有許多，所以科員政治的養成，無可諱言的，它一方面是「官僚政治」的前驅，一方面亦爲一切政治進步的阻力。

第二是「阿其所好，私」仍爲一般高級官員的通病，祗要屬員能夠投其所好，即視爲股肱心腹，而品德才具之如何，是不在他們計較之列的。故雖然像汪、陳這種可以幹出殺人及貪污的罪犯，而在他們主管長官的平日心目中，仍是不可多得的賢員，他們不幸因犯罪敗露，而不容於社會，否則遨翔高遷，扶搖直上，還是指日可期。這一事實足以說明，今日台灣不是沒有可供培植的人才，其所以仍有人才不足的現象，乃是在高級官員的「公不忘私」之下，一些潔身自愛的才智之士，都受了「黃鐘毀棄，瓦釜雷鳴」的政治末流反淘汰。而這次考試院笑話的發生，即屬這種政治病態的反映。

第三是敷衍塞責的惡習，不僅下級機關已成風氣，即上級機關亦在所難免。如以這次考試院發生的事件來說，四十五年的政績表報，竟須延擱一年有多，始予轉報備核，姑勿論考試院的經常政務，決不會比其他機關爲多，而以今日台灣公務人員的數字，比之大陸時期，尚不知減少若干倍，就一定可以完成其公事上審查、登記以至轉報的時間，論理此項表報最多祗消一兩個月的程序。但在該院處理這一工作時，不僅曠日持久，出人意料，而粗心大意，又復如此，當然，若非那是敷衍塞責的結果，實難還有更佳的解釋。其他的較下級機關，是更可想而知免有此怠忽的現象的。

第四是「虛應故事」的觀念，雖在台灣艱苦奮鬥的今天，仍不易從某些官吏的腦海之中，予以消除。我們知道，過去國家元首在每次談到政治興革中，總不忘以「新、簡、速、實」勉其部屬，而部屬受到此項指示之後，他必唯諾應命，矢誓遵從。但由現在看來，他們對元首所表示的忠誠，都不過是虛應故事的一套，一到事過境遷，便即忘得一乾二淨。反之，他們所孜孜不倦的，却是對那些浮光掠影的表面工夫，則不惜盡力而爲，如恐不及。因有這種風氣的存在，則類似考試院笑話的產生，便也不足爲奇。

因此，我們以爲，要想台灣政治有進步，與其多作一些標奇立異的運動與宣傳，實不如厲行分層負責的制度，還來得比較的有效。我們常有一種感覺，政治本來有共一定的常軌，而實心任事的公務員，即爲這一常軌道上的機車駕駛員，假如我們的政治「政績」不流於形式，忠勤之士自必人人思奮，而庶政推行，便效果自見。不幸自有「革命」之稱興，而人們觀念便不很正常，於是許多虛僞之情，矯飾之態，都在無形之中，反映到政治上面。故如我們能因這次考試院事件的發現，而促成台灣政治實際的改進，則這種發現雖可悲，到底還是有益的。

匪區通訊

在所謂「大躍進」口號下 滬居民均被迫勞役

市區與郊區男女老幼數百萬人 每晨五時起工作至夜間十時止

【本報特訊】上海消息：上海市在中共的「大躍進」口號下，形成一個大奴役的局面，全市人口，經常每天保持約四百萬以上人口投入「生產競賽」和「義務勞動」中，日以繼夜，無所喘息地在工作。在市區，消滅衛生的「除七害」（蚊、蠅、鼠、雀、蟑螂、臭蟲、白蟻等）運動，有二百萬人參加工作；工廠企業間，在「十五年內超過英國」的口號下，百萬職工經常加班加點和「找竅門」、「動腦筋」、「挖潛力」以從事「躍進競賽」及車間競賽；市區居民，並要爲郊區參加各種義務勞動。在郊區，「積肥」和「支援春耕」運動全面上演，每日凌晨四時，鄉村間到處鑼聲「彭彭」，所有鄉鎮人口，聽到鑼聲便要出動參加工作，除去兩餐用飯時間准許休息一個鐘頭外，便一直工作到晚上九時或十時。不論在市區或郊區，不論是任何階層人物，在「大躍進」之下，普遍是經常每日工作十六至十八小時；遇上「突擊」性的號召和要求，則一連三、五個晝夜不停在勞動也不是奇事。人民除非是斷了最後一口氣，就是患病也得參加工作，七歲小孩，八十老翁，同樣不能例外。現在，上海市民大都感覺到「大躍進」正嚴重危害到身體健康和生命安全，大都懷疑，假如這是須繼「苦戰三年」下去，則不到一年，健康不斷淪喪生，也將衞掛號喝。因爲，截至目前爲止祇是「苦戰」了一個多月，已普遍呈所謂形銷骨立，難於支持下去了。

上海五十萬青年學生 被迫連續工作七晝夜 醫師護士手已起泡仍須繼續挖泥

記者在報導上海市「大躍進」中的奮勵實況，上面所說的不過是概括的情形。翻開近一月來上海「解放日報」、「新聞日報」和「勞動報」所刊載的所謂勞動人的「勞動新事例」，還更多，僅三月二十日到四月八日的「新聞日報」和「勞動報」，便會報導：上海市曾有五十萬青年學生投入「除七害」運動，連續「苦戰」七晝夜，撲滅蚊蠅鼠雀堆積如山；上海「閔行一廠」和「協大」等工廠企業職工，以「搶任務」、「超指標」、「爭紅旗」組織完成工作指標，已初步提出「苦戰三月」、「爭取在三個月完成一年工作」的口號，廣大職工有些一連數晝夜且不交睫，大部份職工是除了睡眠每天四小時之外，更日夜投身「戰鬥」行列。四月一日，「解放日報」報導上海郊區「積肥」運動開展的情況時，更有如下的描述：

「郊區市鎮已掀起積肥支援農村的熱潮。東郊洋涇鎮二十七、二十八兩天中已積肥五十萬担，跨縣提出要在四天四夜中積肥一百萬担支援農村。鎮上的各行各業，人人爭先參加積肥。八十六歲的老人張開壽平常不大出門，這次也參加了挑河泥。一天下了一陣雨，大家勸他回去，他說：我多挑一塊爛泥，增產一顆糧食也是好的。倉庫工人王太幹把家裏的四個小孩子交給叔叔看，五個能勞動的人全部到工地上挑泥。在高橋鎮上，與水演練熱鬧開，大街小巷冷冷清清，商店、手工業的職工、街道居民和第七醫院的職工都參加了挖泥，很多醫生護士夜間在河裏冷風裏，手腳都起了泡，還是繼續幹。楊思鎮二十六日晚開了全鎮人民誓師大會，全鎮五百多人從早晨五六點鐘，一直幹到二十八日早晨四點鐘，一共挑了十萬担河泥。四郊七個鎮的商貨店、米店、理髮店、診所、飲食店、手工業社，除深入農村服務外，晚上也和居民一起挖泥積肥。蒲河涇鎮于廿四日晚組織了幾千人的積肥大軍，廿五日開始行動，幹到深夜一點，有的幹到三點……。」

幾年來，上海市不斷在作急激變化中，而「大躍進」促使上海市的變化，則是把中國大陸這個唯一的大都市改變成爲一個龐大的變相「勞改場」。七百多萬市民，完全變爲在皮鞭驅策下的「勞動改造分子」。（李明）

粵禾田十分四 發生嚴重蟲害

【中央社訊】粵省繼大旱之後，現又發生嚴重的蟲害。據「廣州日報」四月二十一日說，目前已有佔百分之四十以上地區的禾田發生蟲害，遭受不同程度的災害。最近廣州市郊大部份「農業社」相繼發現有枯心禾田出現，南崗鄉北街社全社一千零九十畝禾田中，有近半數已發現枯心苗，一般的也有百分之十到二十的枯心苗。竹料鄉蠶頭崗因蟲害而變成枯心的禾苗更嚴重，幾有百分之七十以上的禾苗不能生長。

又代表中共的「人民日報」在四月二十二日「社論」中又給發了一種涼水，說「糧食增產」的口號，各地情況，今年不一定能夠豐收。據指出：「要豐收，一定要過四關。」據解：「第一關是抗旱排澇；第二關是防治病虫害；第三關是防止倒伏；第四關是及時收割。」

【大道社訊】四月十九日「南方日報」刊載，「高要專區」各地稻田爲害蟲滋擾，粵北正以「萬人出動」、烽火把（或火把）之勢，從事撲滅害蟲工作。該報根據不完全的統計，近幾天來全區已在稻田上消滅了害蟲兩千多萬隻，但估計這個害蟲爲害的面積仍不過百分之十而已。據共說：該區各「農業社」近已奉到命令，要求保證日夜派人巡視稻田，密切注意害蟲的活動，惟一般農民均認爲以手捕蟲的方法，實無法挽救因蟲害而造成的早稻歉收局面。

張國華張經武驚呼 藏人反抗繼續發展

【中央社訊】西藏少數民族的地方民族主義繼續滋長和蔓延中。據「中共西藏軍區黨委會」副主任「西藏自治區籌委會」委員張國華在四月廿二日「西藏籌委會」成立二週年集會上講話時說，地方民族主義有發展的危險。並指出，這一現象如繼續惡性發展下去，對西藏與中共的團結會發生不堪想像的危害。

中共駐西藏代表兼「軍區司令員」張經武，對地方民族主義的發展，也認爲情況嚴重。張指責藏人的反抗行爲是由「帝國主義」所煽動造成。他說，地方民族主義是由「帝國主義」和「反革命」分子利用來挑撥民族關係的。並强調地方民族主義和「社會主義」是有不能相容的敵對矛盾性，聲稱「非徹底進行鬥爭不可」。

僞重慶市工聯會主席 張顯儀堅決反共

張係老共幹且係「重慶市委會候補委員」 中共指張勾結其他「右派份子」向黨進攻

【中央社訊】中共自「鳴放」運動中，發現到處都充滿了反共人士，因此由「反右派」一時開始，派遣系老幹部控制各級機構和社團，以爲如此便可鞏固其獨裁政權。可是反共的活動，不少是由那些「老黨員」所領導，最近被中共揭出黨外的「老黨員」張顯儀，便是其中一個例證。

張是「中共重慶市委會」的「候補委員」、「重慶市工會黨組書記」，又是「重慶市工會聯合會主席」。最近中共突然宣佈開除張的「黨籍」，跟着罷黜了他的「工會主席」職務。

據中共說：「張是一個資產階級個人野心家，一貫對抗黨的指示和決定，採取冒險的態度。藉口工會系統的『垂直領導』向黨爭權，把市工會變成獨立王國。他還經常煽動工會幹部對黨不滿，實現他擺脫和反抗黨對工會領導的陰謀。」又說：「張與右派份子郭平、郭平、王延平、賈飛鵬等密商反黨活動的計劃，積極搜集資料，作爲攻擊市委和黨組織的『卸藥』。」中共指張「腐蝕工人階級隊伍，散播要神生蛋的論調，並且主張一代不如一代，工人生活又一日不如一日……等。」

泰國有人建議政府 沒收鑾披汶等財產

內長助理謂於法無據

【本報曼谷航訊】泰國前總理鑾披汶與乃砲之若干政敵，目前乃主張政府沒收鑾披汶、乃砲等之財產，但若干政府人員則認爲此舉在法律上沒有根據。

內長助理乃應差少將，日前答覆有人提議政府沒收鑾披汶元帥及乃砲上將兩人之財產問題時，對記者發表談話，表示根據法律，當局實不能沒收其等財產，而祗能成立一委員會，進行清理鑾披汶政府時代渠與乃砲上將把政府公款舞弊爲私人財產情事，如能查出確實之數字，即可以充分證據令其照數付還。

關於鑾披汶元帥與乃砲上將之財產，近來沒有人主張政府充公的原因，是指上述兩人的財產多數係從「舞弊」而來，致政府之公濟狀況陷於困難。內政部乃應差少將在答覆詢問中，並表示上述之意見，並謂在大組委員會進行清理中，可能查出該公司的業務之秘，則能與上述兩人有關云。

自由中國之聲電台 空中徵文揭曉

錄取優勝者共廿八名 第二次測驗題亦公佈

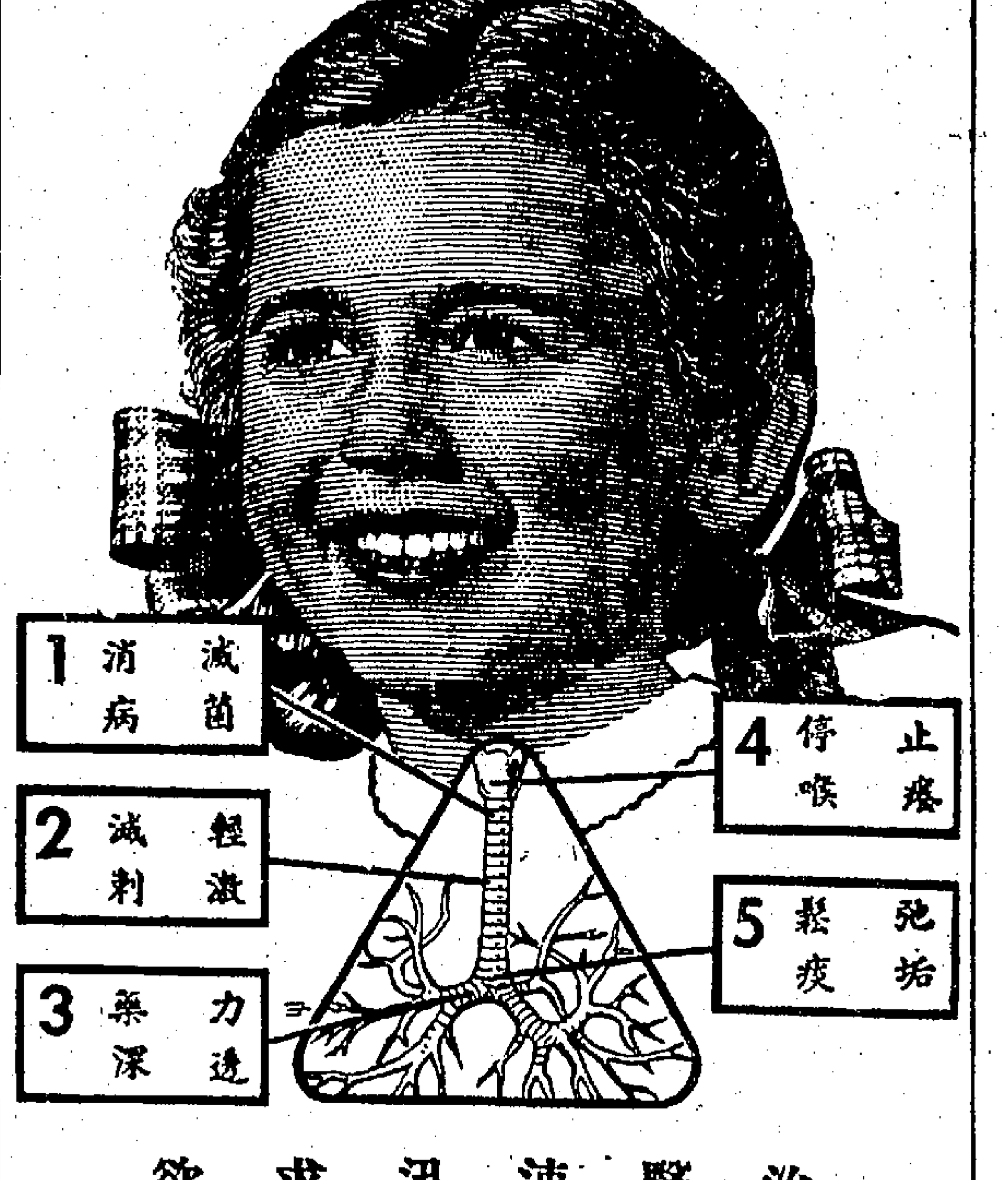
【台北訊】自由中國之聲廣播台爲提高海外僑胞收聽祖國廣播的興趣，於三月中旬舉行「空中徵文」，題目爲「我僑居的地方」。海外各地僑胞踴躍應徵，至三月底止共計收到三百卅七份稿件，應徵者地區，北自韓國，南至印尼、婆羅洲等地。茲經聘請僑委會、國民黨中央第三組，及該公司代表組成評選小組評分，共計錄取優勝者二十八名。其名單如左：

第一名：溫美梅（泰國），第二名劉先祥（北婆羅洲亞庇），第三名：黃奕江（印尼蘇北省），第四名：劉玉蘭（韓國漢城），第五名：鍾紫（印尼爪哇泗水），第六名：莫榮新（馬來亞），第七名：李炳全（馬來亞彭亨州關丹縣），第八名：顧妙齡（香港），第九名：劉敏耀（韓國漢城），第十名：張子網（北婆羅洲丹南），第十一名：梁稚平（印尼蘇島巨港），第十二名：羅志強（新嘉坡小坡大馬路），第十三名：王漢輝（菲律賓馬尼剌），第十四名：俞述初（沙勝越四里街），第十五名：黃德嘉（砂勝越），第十六名：傅錦然（菲律賓），第十七名：陳仲文（北婆羅洲山打根），第十八名：張賜恩（北婆羅洲山打根），第十九名：詹國麟（北婆羅洲山打根），第二十名：黎金鳳（香港），第二十一名：吳治（香港），第二十二名：沈昌新（印尼），第二十三名：范順英（馬來亞柔佛），第二十四名：黃啟（馬來亞柔佛），第二十五名：貝賜茲（砂勝越古晉），第二十六名：江健祥（印尼），第二十七名：蘇石章（馬來亞森美蘭州），第二十八名：林忠凱（砂勝越）。

又：自由之聲第二次空中有獎測驗，其題目亦經決定公佈如下：㊀請列舉台灣專科以上學校的名稱及其所在地？㊁請列舉自由中國之聲各種語言節目之時間及其担任播音人員的姓名？㊂請說明台灣的地理位置？及列舉台灣的主要河流長度？主要山脈的高度？㊃請列舉台灣的行政區域？㊄請列舉台灣主要農產物及每年產量？

答案注明姓名、年齡、籍貫、性別、職業、住址附帶寄到台北市自由之聲廣播電台。獎品分配如下：五題全答對者，台灣風景片全套一份；答對四題者，台灣花卉郵票全套；答對三題者，台灣昆蟲郵票全套；答對三題以下者贈節目表一份。錄取名額一百名，超過者抽籤決定。五月一日截郵，五月廿五日揭曉。

奇特新出品！
有合 避爾咳 新療素
止咳神速！
比你們以前所用的普通咳藥收效多五倍！



治醫速迅求欲
激刺部喉及由傷風引致的咳嗽
請給你的家人服
Bre-a-col with XYLOPOL
不含酒精・不含麻醉劑
味道眞美！

分類廣告

聘請 廚師女工 新界某餐室擬聘廚師一，女職工二，待遇從優，有意者可與羅數道新新百貨公司羅滇英先生接洽

徵請女傭 年卅左右照顧夫婦及一小童，煮中西餐并做雜務，熟識最好能說簡單英語，保住南吳三至五年，並訂合同，每月工資式百至式百肆拾元，年尾雙工，要短期內上工合適條件者詳細寫信附相片寄香港大滙香島道七一一地段金洽

招請學徒 鋁質金屬製品廠請學徒年十五至廿歲，無不良嗜好，如苦耐勞，簡歷相片寄九龍5409信箱合約否退

青年售貨 年十六至十八，身體健康，克苦耐勞，須担保供膳宿，新僱有上進機會，每日正午請到軒鯉詩道310地下接洽

尋人 父尋子 父方富添尋子方國漢，現年卅六歲，廣東新會馬浦鄉人，淪陷時間外出，近七八年常信中斷，父已非常掛念，作，如我你現在合其下落者，請通知香港鴨寮街四十三號樓，是其家姊也

遺失聲明 校……遺失永安銀行九龍一所……

遺失 遺失圖章 鄒……

報失股票 ……

醫藥 熊國輝 中醫 廿餘年經驗秘製 蛇膏丹
皮膚 癬
鼻耳喉 光變對 ……
耳鼻喉 廖仲鵬 秘方根治
德國 滴佳適
婦科 梁鳳鳴 專理
老幼年胃病 遠……
黃炳 袁月瓊 獨特專長
瘡科 謝俊 老手專門
何麗貞 醫師 婦科 是否有喜 一診便知
婦兒科 歐陽惠卿 通月丹 節育生育
婦科 何淑貞
疑癬
痔 廖 血 痢 專科
鄭濟生 專醫 癬
痔瘡 包癒 痔瘡廿元 痔漏四十
中華中醫學院 ……
尿病 譚達堂 治丸
鼻眼喉耳 蔡德芬 專醫 七代祖傳
洪冠洲 眼耳鼻喉 老醫館
一切奇難皮膚疾患
敬請注意
灰甲 鵝掌風 即香港手
白蝕 （白癜風） 歐威廉 中醫
忠告白蝕患者
眼耳鼻喉 擅醫 特效 印度秘傳
面瘡雀斑白蝕 謝鄭氏
痔瘻 七代專醫 葉柏衡
廖秀瓊 婦 女病專科
吳景全 血 痔瘻專科
婦科 大余鳳智 譚素蘭
咳 史達生 專醫 立止久咳哮喘保証斷根
尿 弱 頭痛
謝柏年 內科
痕癢 皮膚濕毒流膿
印度 老申甸 眼科

共產主義剝削下 波蘭充滿反抗怒火

政府企業員工與工人農民對共黨極爲憤恨 如無蘇俄共黨支持波蘭僞政權早已被推翻

·純如·

如果在戰前到過波蘭的人今天重遊舊地，他會覺得置身於另一個國家。他的空間的旅程變成了時間的旅程。因爲一九五七年間的波蘭已不是一九三七年的波蘭了。歐洲的國家，除了瑞士和瑞典之外，沒有一個是和戰前一樣的。它們的變遷，祇有程度上的不同。在地理上，波蘭是向西移了。如果戰後它與的獨立自主，它的「西方化」也許比一九三七年還要更進一步。可是由於命運的安排，波蘭在地理上雖然向西移，但在精神上、經濟上和政治上卻東向了。它現在依然是歐洲的一部分，但它所屬的歐洲，已經過了天翻地覆，幾乎連根都被拔起。波蘭給一個在最遠的時間內可把它毀滅的制度硬然地踩踏着。這個制度和米狄斯王剛好相反，因爲在傳說中的米狄斯王，他所碰過的東西都變了黃金，而共黨制度則一切觸過它的東西都成了泥土和災難。

波蘭是經得起蘇俄和它自己的共黨政權的壓力的。波蘭的共黨政權，如果沒有蘇俄鋼刀的支持和蘇俄軍實干預的威脅，恐怕一個星期也站不住。波蘭也抵拒住了一種外來政治主義的陰險侵入，在許多方面，這一種背信無恥的壓迫，比納粹的正面攻擊還壞得多，在德軍佔領期間，波蘭全國是非常團結的。德國人沒有辦法破壞他們的團結或腐蝕他們的士氣。可是共黨那一套便不同了：他們利用特務人員、告密、消算種種威脅，企圖促使社會解體。他們從內部做工夫，而德國人則從外部着手。波蘭雖然抵拒住了這一種傳染病，但在人類自尊心和社會組織方面，卻付出了重大代價。

波蘭抵抗了共黨的思想，對之深惡痛絕。目前全國的共黨人數很少，但在波茲南事件發生前的十一年間，它所受的損失是駭人聽聞的。那些損失無法用數字去估計，因爲波蘭不祇由於那期間的處置失當，無效率及荒謬的貨幣主義和蘇俄的無恥掠奪而受到慘痛的創傷，精神上的損失更爲巨大。酗酒的流行，道德的墮落（偷竊案件之多非目擊不敢相信），狠心的浪費政策——這一切構成了一幅悲慘的圖畫。

波蘭是一個殘破的國家，廢墟滿目，可是它仍然充滿着自信心和戰鬥精神，它的活力就是高人一等。波蘭人這些年來已飽受打擊，但他們決不是逆來順受聽天由命之輩。他們心裡依然潛藏着精力，尤其是在年青的一代，他們終有一天使他們的統治者震驚，因爲波蘭仍是一個難於駕馭的國家。一九五七年的波蘭正在嘗着十八年來戰爭，淪陷時期道德低落，不斷違法犯罪，個人對國家的無止境鬥爭所做成的苦果。德國人開其端，俄國人繼之，由莫斯科輸入的及土製的共產黨徒和大批卑鄙的野心家，促成了波蘭的厄運。這三股暴流把波蘭國家推到了物質和精神崩潰的邊緣，所以十月不流血革命的眞正意義，就是要把國家從精神崩潰中挽救過來，而鼓勵一個再生運動。

波蘭國內的情況當然是好轉了一些，尤以在政治方面爲然。恐怖的保安警察雖然不見了，但波蘭人民說他們的地位已爲民兵所代替，無數保安警察人員也暫時被冷藏着，待機復出。許多波蘭人都說十月革命後的容許人民自由談話、自由來往和自由出國，不過是「化裝表演」。「一九五七年一年內發給與人民的護照約六萬七千張，獲准赴英國探親的波人約逾一萬名。不過作者卻不斷的給人提醒：「請你不要給這些轉變所迷惑。我們可以自由談論，但祇是談談而已，一切還是換湯不換藥的。」波蘭人似忽視了一九五三年以後四年間的轉變。在外國觀察家看來，這些轉變卻是很明顯的。這原因可能是由於太接近重大事件的人們，反而難看清楚事件的眞相，同時也可能由於民衆希望看到更徹底改革的心太切。波蘭全國對政府許下了的改革諾言等待得厭了。蘇俄人對等待的藝術是有較好的訓練的，但波蘭人不願拿他們來和自己比較。波蘭人對俄人是根本看不起的。

波蘭人懷疑那些改革在共黨政權之下永不會實現。「共黨一天執政，我們便一天不會進步」。這個意見在波蘭隨時隨地都可以聽到。「請君看他們在西部地區所做的工作吧。戰前這些地區是歐洲最好的農業地區，現在它們仍未開發。這些地區的出產不能自給。共黨什麼都做不來；他們是天生的瘋狂浪費者」。

這是在波蘭跟許多人談話時聽到的論調，所以那些仍然想對東歐國家鼓吹一種「改良的」馬克斯主義信仰的外國馬克斯主義者和同路人應該夢醒了，他們應該知道共產主義在東歐已給人們嚴厲地證實，人們對於共產主義是永遠不會接受的。外國的征服從不會產生受人歡迎的革命，尤其是那個企圖屈服別國的國家，在文化和物質文明方面都是較差的。那個輸入波蘭的蘇俄式革命，它的眞正悲劇就是它的劣勢，而對這樣一種腐俗的輸入品的正常健康的反應，當然是嚴厲的拒絕。

今天波蘭的根本問題是經濟的：人們深感目前的紛擾經濟下去，整個國家經濟將會崩潰。悲觀的人士說，蘇俄可能因經濟的而非政治的原因實行干涉波蘭內政，他們不敢相信目前的政權能夠改革那百孔千瘡的經濟。波蘭首先要一個建屋計劃，波蘭人居住的地方的情形非常嚴重，確太狹小了，他們沒有個人的安寧，也不可能有適當的休息。波蘭人民對於每一座新建的政府大廈，都投以憤恨的目光。貨物的分配手續煩複而無效率，商店的店員是無禮的，他們還用偷來增加他們的微少的入息。在那些國營商務裡面，每星期都有偏賭的事發生，不是貨物不足，便是缺乏樸斤。公務員待遇的低微做成了貪污舞弊的流行，比較戰前的羅馬尼亞還有過之無不及。

這是一幅黑暗的圖畫。西德一九四八年改革幣制之後，便開始向繁榮之途邁進，而波蘭於一九四八年經過一個短時期的「自由主義」之後，便被推向毀滅之途了。在物質上，它已倒退了五十多年。如果和西德比較一下，還是一個驚人的事實。西德經過了大戰的破壞之後，已成爲世界繁榮國家之一。不過，波蘭是一個充滿反抗意志和精神力量的國家。它與西方有密切的關係，它是一個自尊心甚強的國家，它仍然可以產生偉大的人物。在蘇俄和它自己的統治者的掠奪政策之下，波蘭仍然有許多成就，尤其是在文化方面。「不要灰心！」是波蘭在十八世紀末最黑暗時代的口號。這個英勇的口號目前在被壓迫下的波蘭，仍然活在每個人的心坎裏。

△日本國會大厦議事堂

蘇俄的地底爆炸 在美國也能察覺

—古原—

美參議員韓富利最近宣佈蘇俄的烏拉山在三月廿五日發生一次地底爆炸，雖在相距五千多哩的美國內華達州也能察覺。這是他和史塔生主張西方應該首先跟蘇俄締立一個停止核子兵器試驗協定的理由。

美參議員韓富利於四月十二日透露，三月二十五日在蘇俄發生的地底爆炸，雖在相距五千哩的美國內華達州也能察覺。韓富利是參議院外委會的裁軍小組會主席。他沒有說明這一次是否核子爆炸。可是，他說，這一次爆炸是在一個四十多年來未嘗有過地震的地區發生。這一次爆炸是非常強烈的，來逃避這種協定的實施。

如果是用炸藥來爆的話，那末所用的炸藥就要用一百輛貨卡才能載得完。

一個重大爭點

美國原子能委員會公佈蘇俄在去年八月至本年三月二十日之間一共有過十五次核子爆炸。這委員會的發言人在四月十二日發表說明，該委員會沒有宣佈蘇俄在三月二十五日發生爆炸。然而，原子能委員會從前曾經宣佈過蘇俄核子爆炸的政策，祇把有特殊關係的核子爆炸公佈出來。所以這委員會不公佈三月二十五日的一次爆炸是否因爲這一次爆炸是否核子爆炸，抑或因爲它沒有特殊關係，現在還未能斷定。

一個重大爭點：察覺地底核子爆炸是否可能是美蘇兩方談判停止試驗的一個重大爭點。西方的第一步是要蘇俄締立一個停止核子兵器試驗的協定。美國原子能委員會主席史特勞斯和大多數物理學家在這方面有大量著力反對締立任何停止核子試驗的協定。他們的論據是蘇俄能以地底試驗來逃避這種協定的實施。

剝人頭者人亦剝其頭！克魯契夫將來又如何？

·鮮草·

前蘇俄總理布加寧下台改任蘇維埃國家銀行管理委員會主席後，克魯契夫現在是掌握蘇維埃聯邦的一切權力。布加寧雖仍掛名是最高決策機關的共產黨主席團主席之一，但他的新職，在官階中僅居次位，他不獨位於總理克魯契夫之下，且屈居於兩名第一副總理和四名副總理之次，這數名副總理之間，大部份是低於主席團主席階級的。蘇俄人民於布加寧去年六月登台時，被選擁護布加寧，而現在卻又被選擁護新領袖，他們是懷疑到這是否一個好主意的。

布加寧的命運，祇是摧毀史達林死後的原始集體領導的最近措施。當時的共產黨主席團的十大巨頭，能保厥職的，今僅餘三人吧了：一是克魯契夫本人，二是七十七高齡的傀儡伏羅希洛夫，三是圓滑周到的米高揚，此子隨機應變，於掙扎中能走向操勝者的一面。

其餘的主席團份子：貝里亞已伏誅，馬倫可夫、莫洛托夫和卡岡諾維支則已蒙恥受辱，撤去要職，至於貝伏金、薩布洛夫和布加寧，目前祇官小位，顯然是他們並沒有任何眞正的勢力了。這個道理似乎簡單明瞭，這就是歷史已重演了。列寧死後五年的一九二九年，史達林趕走了托洛斯基、卡米尼夫和朱洛維夫等，他們的業經領導權，都被剝奪。目前克魯契夫的手法，是施乃師史達林的故智，克魯契夫將來在別方面是否青出於藍，仍待事實証明。不過，他目前的手法與史達林者併駕齊驅，祇此已足使莫斯科震驚了。尤憶史達林對於他的手下敗將，仍予以生存之機，克魯契夫如何？且待下回分解了。

日本國會總選在即

朝野兩黨人士在磨拳擦掌 準備五月大選時奪得政權

·麗江·

現在日本國會雖然未正式解散，但五月施行總選舉已爲不可避免的事實，所以目前保守系政黨與社會黨，雙方均致力於準備應付下屆總選舉，由於最近政界紛紛傳說四月二十五日將要解散國會，執政的自由民主黨與在野的社會黨，爲着爭奪日本政界將來的領導權，已派出重要幹部前往各地遊說，企圖獲得日人投票支持。

目前日本政界最大的鬥爭焦點，厥爲對內閣不信任案，社會黨份子已不斷在國會發砲攻擊，以期壓抑自由民主黨人望，而在總選舉中獲勝，搶奪政權。

可是另一方面，自由民主黨總裁岸信介卻極力加以否認，並且不準備解散國會，並將傾全力以謀通過各種重要法案，最近岸信介於記者招待例會上更說明，若然要解散國會，政府將獨自判斷施行，並非如社會黨所叫囂的快速，同時自由民主黨幹事長川島正次郎在大阪也公開聲明，若要解散國會，選衆議院議員，最快也須過了「五一」勞動節以後才能談到，目前未免言之過早，外面應傳近日即將解散國會，那是社會黨所放空氣，企圖將來總選舉時有利而已。

四月二十二、三日國會將舉行臨時會議，可能於會議中社會黨將提出對內閣不信任案，相信自由民主黨與社會黨至時必展開劇烈論戰，因社會黨已決定由頭目鈴木茂三郎親自提出對內閣不信任案，同時在國會席上加以說明，預料執政的自由民主黨必然猛力反擊，將乘機要求解散國會選衆議員。

社會黨重要頭目之一的黨書記長淺沼稻次郎，也在各地公開演說稱，岸首相不能且獨決斷何時解散國會，只要社會黨提出不信任案之後，非解散不可。

由於社會黨叫囂企圖迫促自由民主黨解散國會，但自由民主黨卻發表強硬的論調，不願對內閣不信任案列入議程，解散爲政府獨斷之事，非社會黨叫囂而能令政府遷就的。

自由民主黨副總裁大野伴睦、黨幹事長川島正次郎於黨首腦部特別發表，倘然社會黨以提出對內閣不信任案爲戰略要脅時，自由民主黨爲使各項重要法案順利獲致通過，唯有決定傾全力否決社會黨提案。

由於自由民主黨態度極端強硬，所以社會黨突然溫和起來，最近該黨頭目勝間田清一對各報記者發表時，竟換了溫和口吻說：「讓政府作自主的判斷解散國會吧」。

社會黨所謂對內閣提出不信任案，其目的實企圖陰謀奪取政權，本月九日首先提出對藏相一萬田尚登不信任案，翌日又提出對外相藤山愛一郎不信任案，最近更提出對勞動相石田博英不信任案，由於社會黨勢力強大，在國會內一連串向岸信介內閣發砲，所以自由民主黨與岸內閣是相當感受威脅的。

社會黨在國會對保守系政黨狂吠，雖然不致立刻推翻岸內閣，但在總選舉時開展的宣傳戰，自由民主黨人望當然受到深刻的影響，爲着應付社會黨的挑戰，加強日人對政府的支持，所以四月八日內閣會議時，大藏省首先提出決定本年度減稅一千億日元，翌日自由民主黨政調會長三木武夫更發表總選舉的口號：「展開和平，自主的外交，改革稅務制度以實行減稅」，跟着當天下午社會黨也發表其總選口號「謀成和平與獨立，確立明朗的民主政治」，自由兩黨發表政綱後，宣傳戰已趨白熱化階段，彼此旗鼓相當，今後雙方宣傳戰的劇烈，是不難想像的。

自由民主黨於國會準備傾全力以謀通過的重要法案，其中最重要的厥爲增加自衛隊員一萬名以加強防衛力量案與公務人員退休法案，按照目前情形，這兩法案以社會黨在國會的力量看起來，事實上是不可能推翻的。

社會黨份子因不能推翻自由民主黨的重要法案，當然心有不甘，突然提出最低度工資法案，來列入議程，自由民主黨同樣採取比較溫和的手法，由勞動相石田答辯：「我們將提出全國勞動組合同盟主張修改，務請社會黨與全國勞動組合同盟諒解協助」。

社會黨頭目，得寸進尺，因最低工資法案獲致通過後，更提出一項對主子蘇俄原爲奉承的議案：「日本非核子武裝地帶宣言」，以呼應克姆林宮頭目克魯契夫的蘇俄停止核子爆炸試驗宣言。

目前日本國會當然是自由民主黨佔優勢，但有綠色中立的綠風會與不少遊離份子，社會黨除控制日本共產黨、日本勞農黨外，對中立派極力謀拉攏，因之自由民主黨也願派員對中立派說項。

陷入泥淖的中美國外交政策

—英柴—

美國際問題權威華爾堡指摘美國外交政策的失敗時說，要改變這一失敗政策，比在洲際飛彈方面追過蘇俄還要重要得多，爲了要在亞洲挽回已失去的地位，一定要承認過去的錯誤。

美國著名國際問題的作家和權威華爾堡，於四月十一日晚在費城提出指摘，認爲美國的外交政策已陷於泥淖。他在美國哲學院第六十二週年大會席上發表演說，說明美國在亞洲、中東、非洲和拉丁美洲等地，現已陷於泥淖之中而不能自拔。他說：「在歐洲方面，我們已經到了一條很長的巷的最後，終點了。」

這次大會在華立克酒店跳舞廳召開的兩天會議，是專門討論世界領導問題的，會議召集了亞洲和未來世界的領袖，出席參加人數有一百四十人，都是學院和專門團體的代表，差不多三百個團體的代表七百人，包括有八十九間大學的學院在內。

他說：「我們由於這個目的。」

加以辯護。他說：「有一些印人都得不到印度的尼黨所控制，印尼事實上已在民族自由之上後來，現在已經找到一個方案，努力加緊，以建立......」

△四月七日，阿拉斯加發生地震，距費班克斯西北二百七十哩的阿玉古阿岸出現寬廣一尺深近十呎的裂痕。

王廣發 △考試院考選中醫師 △衛生部註冊中醫師
疑癬 請掌風灰指甲限日痊癒
似癬非癬 面起紅雲 耳大如梳 週身痕癢
未經診治 不算絕望 舖店担保 痊癒收銀

白蝕 初起小點 漸延全身 肌膚皆白 形狀可怕 影響面貌 一經診治 限日痊癒
白蝕特效專藥徹底根治

尿病 九代眞傳古宮秘方專藥 醫館 香港德輔道中 電話：三一六四二

聯合·價息·廉樓厚 美都大廈 北角英皇道 麗宮大廈 北角英皇道 金輪大廈 九龍彌敦道 鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山 美輪大廈 北角英皇道 都城酒樓右隣 聯合置業有限公司 電話：二二五七一二九

出售

工商日報 分類廣告 大字三十元 小字四十元 每四十字 價廉效大

滙豐大廈 嘉華大廈 正記 新型洋樓 價廉息厚 將近完成 歡迎參觀 電話 64405·65962

即買 即租 分期付欵 唐人大樓 章記 大道中78號三樓 電話二五九〇二
灣仔大厦 濱海大樓 唐人大樓 深水埗 筲箕灣 工廠街新樓 電車路新樓 俱有入伙紙

青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮戲院 皇冠大厦 尖沙咀 大昌 電話：三二〇〇五八二二〇九六五一 利成 現成新樓 分層 租售 洽購處 九龍彌敦道 格蘭大厦 庇利大厦 一街 醫局街 出租 高息 大厦 庇利

恒興建築公司新樓租售

統一大厦 佐敦道上海街 面向東南 七大房 式萬餘元 分層出售 花園洋房 何文田山道 環境幽雅 建築華麗 有入伙紙 即可入住 華僑大厦 大通道 建築將完成 快入伙 優待僑胞 特價九折 僑豐 電話：二〇九六〇一

柯士甸大厦 尖沙咀柯士甸路 十年付欵 大興企業公司 大隆 翠華大厦 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 大道中卅三號三樓

永公司貨現新廉價樓租售 巴丙頓道平安大厦 堅尼地 單邊 唐樓 各餘數層 有入伙紙 特價租售 歡迎洽商

崇安大厦 華貴住宅 祇餘四層 隨時入伙 欲購從速 德利行

永生公司新樓租售 北角馬寶道 治購處 香港仔田灣街 望豐街

麗苑洋樓 北角繼園台 分層出售 十年付欵 祇餘四層

高麗參 各大參行均有代售 古今馳名 譽滿天下 請認明利源長園東

利家牌 雪柜之王 1958 lec 彩色冰箱 華捷洋行

理賬報稅 經驗老手

專滅白蟻

福特傘廠出品 敦仁洋行 利威 Wehrle 鐘

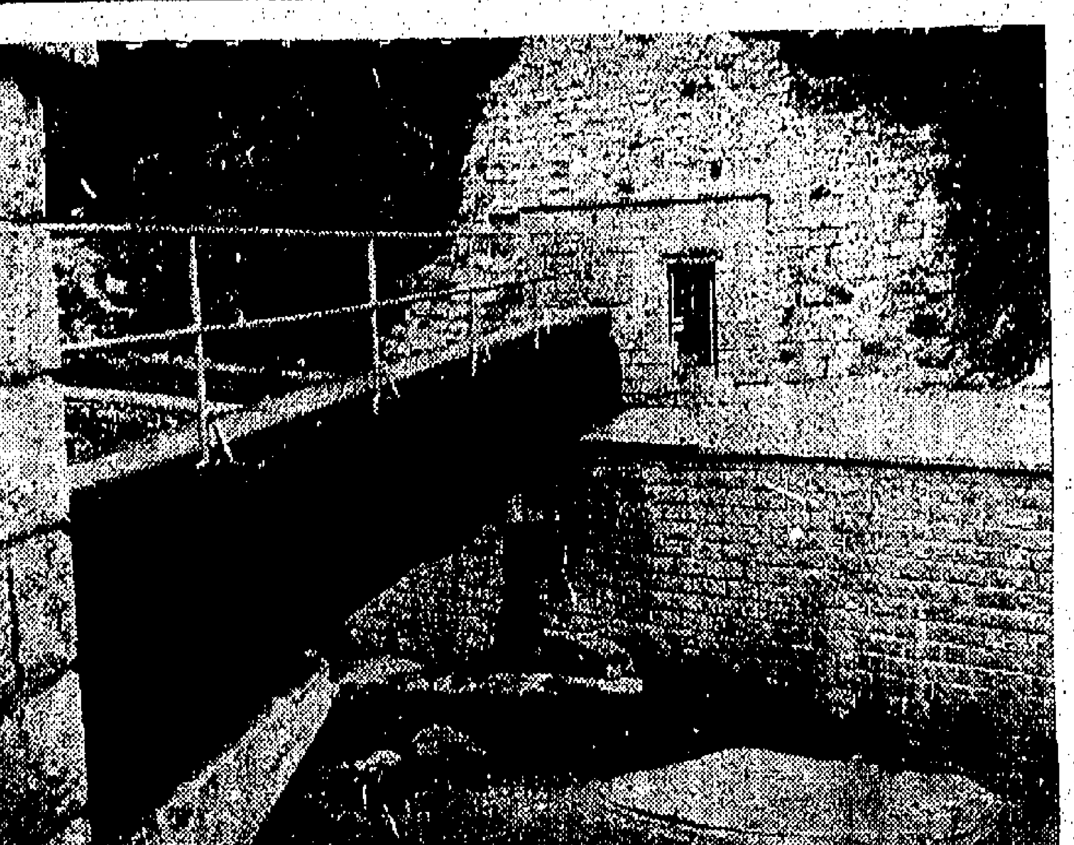
啟事 結束啟事 遷移啟事 承頂啟事 羅氏宗親會 出讓 舖位出頂 徵求 小學徵辦

尚有分類廣告刊第三頁

大欖涌輸水隧道圖

這是放水出口的地點的時候到頭閘，當你扭開家裡的龍喉而涓滴全無時，你看到這個隧道會作何感想！（本報記者呂攝）

圖上左方的小屋，是第二段水管的控制塔。寶貴的食水，滾滾由這裡放出來，流到海裡，使得河邊的溢洪道也成了一度雪花白的瀑布。



通過這度隧門，就是發現漏水的第三段隧道，據說滲水最嚴重的就在石壁左邊的山坡。

本港新聞

輸水隧道漏水大欖涌塘停用
供水時間減半
每日由下午四時至九時

【本報專訊】大欖涌水塘之輸水隧道，發現漏水，當局昨日已停用該漏水之隧道，故該水塘之食水，未能供應港九各區。由於上述原因，本港之供水時間，由今日起縮少為五小時，而且均是一次的在下午供應。

港府新聞處昨午發表新聞公布稱：「大欖涌水塘之輸水隧道，有一處昨日發生漏水情形，滲出地面之面積達八百方呎左右，照當時估計，每日約漏水一百萬加侖。昨日查勘該區之水務工程師，認為應將該隧道立即停用，以便可以進行詳細調查，及實施修理工程。此即表示：目前不能從大欖涌水塘取用食水，本港所需用之食水，將全賴各舊水塘供應。

基於上述原因，供水時間須立即予以減少，由明日（即今日，廿五日，星期五）起，每日僅一次供水五小時，為下午四時至下午九時。

據工務局長英格理發表之公報謂：發生漏水之地區，係在接近荃灣生力啤酒廠一個隧道口附近。損壞之程度，目前仍未能估計，惟隧道必須即行停止使用，以便進行修理，否則可能發生崩塌情形，以致將隧道完全閉塞。如發生此種情形，則修理工程將或需時多月。

工務局長表示
舊塘存水充足 不必引起驚惶
可能因石層被衝裂而致漏水 修理時間多久暫難確定

英格理稱：「目前不能說明修理該損壞之輸水隧道究竟需要多少時間，惟修理工程可能需時三週或四週，或更長之時間。此不過為一種初步估計，吾人不知該項工作所需要之確實時間，直至工程人員進入該隧道，及找到漏水處為止。吾人亦不知隧道內之情形如何，余以為發生毛病之地方，看來似為懸石，而水則由一罅漏石而出，惟此亦屬猜測而已。」「如大部份居民所知，本港之石，種類繁多，由異常堅實之石，以至由泥及沙構成之爛石，並至堅實之石，其質亦常有不同，由於其有軟裂成份，則折斷隧時可能發生。由於水之壓力增加，致使隧道缺之折斷程度擴大，並由此而發生滲漏。於缺口修補完竣前，實不可能由大欖涌水塘引水應用，職是之故，吾等惟有倚仗各舊水塘。此事並無足以引起驚惶之處，蓋各舊水塘於今晨八時仍存水二十六億一千七百萬加侖，此存水量較一九四六年以來多次同期之存水量為豐。惟吾人若無大欖涌水塘之水，及荃灣之新濾水廠，則吾人不能維持目前之供水時間。各舊水塘之濾水與輸水能力，每日約為四千二百萬加侖。在過去數日，每日仍供水十小時之際，每日之用水量，平均為五千二百萬加侖。基於上述理由，供水時間勢需暫時縮短，以便將耗水量減至濾水廠所能負擔之數字——即每日四千萬加侖左右。吾人認為，要做到此點，可以將供水時間減為每日五小時。由明（今）日開始，吾人即實施此項計劃，每日僅供水五小時，由下午四時至下午九時止。本人應特別聲明，上述供水時間，係屬臨時性質，並仍可更改，一切均須視今後數日事態發展之情況以為決定。水務局將盡量設法，在最短時間內，恢復正常供水時間，並將盡量提前修理工作，敬請社會人士安心。」

本報記者在隧道口視察
隧道全長二萬呎 在深井一段漏水
週前已開始日來更厲害 第二段放水以減少壓力

【本報專訊】把大欖涌水塘的食水，由水塘輸到荃灣濾水廠，由水廠再由濾水廠輸到荔枝角蓄水站，要經過許多山頭，所以整條輸水隧道，有許多隧道穿山而過，把隧道當作輸水管。全線共有隧道四段。第一段A至B，由大欖涌至青龍頭，長達一萬七千二百呎；第二段C至D，由青龍頭至啤酒廠（深井），長一千七百呎；第三段E至F，由啤酒廠至汀九，長五千三百呎；第四段G至H，由汀九至荃灣角，長八千六百呎。

目前發現漏水現象的隧道是第三段。據該處一居民說：本月十七日，就發現隧道出口處約二三十呎之上面山坡有水滲出，初時大家都不以為意，兩三日後，滲水的情形更嚴重，至廿一日，居民曾設法通知水務局，但當日為英女王誕辰假期，無法接觸，至廿二日再將情況通知水務局。水務局接報之後，於前日派員到現場調查，初步斷定是隧道中某處發生破裂現象，致食水沿石縫滲出，因此決定要停用該隧道，以便檢查及修理。

據本報記者昨日到現場觀察，該處適為兩條隧道（第二段和第三段）啣接的地方，兩隧口相隔一個大概有二十餘呎的山坳，因此要用四十八吋口徑的大鐵水管把兩條隧道連接起來（見附圖），鐵水管進入第三段隧約十呎就停止，用厚厚的三合土把隧道和鐵管「銲」接起來，換句話說，是隧道代替了鐵管的任務。根據記者參觀隧道開鑿工程所得的理解，隧道裡除了有裂痕或是石質有問題的地方，才用三合土填補妥當，否則是沒有用三合土加以批盪的。因此，隧建成時看來雖然沒有可以滲水的地方，但由於石質堅硬的程度很難確知，說不定其中有幾個地點或整段的岩石經過猛烈的流水衝擊之後，出現了裂縫，或甚至由於壓力增加而至石層折斷。現在因為「銲」接的三合土牆尚未鑿穿，人員無法進入隧道檢查，但根據滲水的地點觀察，漏洞可能就在離隧道口不遠之處，但也可能在很遠之處，因為食水可能是在石縫中迂迴一大段才至地面的。總之非至三合土牆鑿穿，人員能夠進入檢查之後，任何人也無法確知漏水之地點究在何處。

水務局工程人員和承建大欖涌水塘之聯大公司工程人員，昨日亦曾分別到場視察。工程車并已把風鏟機械運抵該處，準備開鑿該隧道之三合土牆工作。

在隧道口有一幾個大約有六呎見方的「房間」，在接近方的三合土牆構成，和稍入的「銲」用的三合土牆之間的大鐵水管，有一個水喉，該水喉已關閉，但可能是水壓太高之故，水由大壩四週噴出。詢時在第二段隧道的出口處，是有一控制塔的，該處昨日已將水放入山坑，流之於海，大概就是避免使第三段入口處的水壓受到太高壓力。但是否如此，因昨日未能覓得水務人員的解釋，記者不敢加以肯定。

大欖涌水塘，除引水道工程外，早已完成，并在去年三月七日就開始供應食水至市區。全部興建費用達一億二千五百萬元，為本港空前之鉅大建設。但由它開始服務至今不過一年零個把月，輸水系統就這樣快便出現缺點，是值得市民關心的。

昨日晚報刊登政府臨時食水供應消息之後，馬上在市民中間引起反應。已多時未聽到的樓下關水喉的「喬謁」，昨晚又在人烟稠密的地區喧鬧。

王元龍在台招待記者
請求政府支持 香港自由影業
指出香港及南洋市場 中共影片已無法抬頭

【合衆社台北廿四日電】港九自由影業劇事業自由總會主席王元龍，今在記者招待會中盛讚政府加強對港九自由影業的輔導與支持，使港九自由影業有更大的發展。他說：這幾年來，由於政府各方面的精神和物質上的支持，港九自由影業已有良好的發展。在南洋一帶市場，自由影業更有極重要的地位，今後我們當努力保持此種榮譽，並予以擴大。

王元龍在報告港九自由影業對匪鬥爭成效時說：在這一方面，我們已打了一個大勝仗，由于自由影人的團結合作，以及政府的指導和鼓勵，我們已將奸匪在香港的電影事業，全部打垮。奸匪在南洋的市場，亦受到慘痛的打擊，這將使共匪的電影事業在海外無法抬頭。這位自由影人對自由影業在海外的發展，充滿信心。他說：在政府的有效輔導之下，我們自由影業，將會有更輝煌的成就。（合）

紙紮列門前 鬼佬拆將車葉去
紗裙翻腿上 女郎怕遇颶風來

爐峯記趣

△某舞廳的宣傳「舞伴閨秀化、跳舞普及化、消費大衆化」，看來樸樸迎合普羅大衆的經濟為原則，但未知穿木屐進舞廳的舞客，是否一樣歡迎袒了。

△昨晚銅鑼灣有一家喪主打醮超度，門前放着一隻大紙船，和一間大紙屋，不料有兩個阿飛，阿積經過，看見覺得奇異，欣賞一番後，一個惡作劇的竟把那船底的紙紮推進器（車葉）拆開去。

△人們說，汽水是很好利路的買賣，但是你不錯，汽水是一本萬利的生意，你得知到，開汽水廠是要花很大的本錢，光是汽水樽，就要幾十萬塊錢，有一家最大的廠，竟多至二百萬元咀！

△一位少女，身穿輕裙，左手持書一疊，從電車頭等下樓梯，忽然一陣無定向風吹來，她的右手圖得把裙兒掩住，又顧不得攙扶手下樓梯，一時停留在梯間，騰了進退維谷，狼狽非常。這時在旁邊的男友想幫忙她，但也無從着手。

△早上八時至九時許，時逢上班時間，金鐘兵房對開的皇后大道東，照例排成兩條車龍，蠕蠕前進。這時最佔便宜的電單車，在兩條車龍當中恰好留出一綫長路，使它們馳騁自如。

△吹了幾天南風，水上的英雄們都紛紛開始一顯身手了，實香港的維多利亞公園泳池，「游人」頗不寂寞。也吸引了不少公園遊客作壁上觀，把沿石欄的泳室座位佔據一空。坐上個把鐘頭，只光顧可樂一枝，生意鮮做之至！

△灣仔修頓球場附近的一條街道，有一段可喚作「男人的禁地」，如果係成年人，不幸闖入「禁地」的話，必有一連串如「正斗嘢」、「有新貨式」、「新架步」、「佳釆貨嘢」等說話，鑽入你的耳朶，使你弄得莫明其妙。但你如果無心尋花問柳，「請行快些」可也。

排開檔口在街邊 一買菜何妨等陣先
散水一聲人已杳 方知不賭是贏錢

△九龍南昌街，近來發現閃電式雜賭檔，開賭時候就是晚飯前買餸之時，一班女人包圍着一個手執「撲克」的男子，買中公仔有獎，結果這街邊賭檔，一聲散水，逃之夭夭，佈滿餸菜本錢被浪去不少。

△九龍城不少横街，不少賣布小販在此開檔，各種花布五光十色，把整條街路面遮蓋，布色有紅有綠，晚間更覺美麗，路面好像印上七彩。

發展竹園舊村 改作新住宅區
設計草圖在港九陳列兩月 市民如有意見可提供改善

【本報專訊】在九龍城竹園舊村北部，面積約為三十萬方呎左右之一地區，即將予以發展，使成為一新住宅區域。

上述地段，過去係新九龍牛奶公司地段第十七號，現擬改名為鳳凰村。在兩隧九龍塘之沙田坳道東面之一小山，部份包括在該地段之內。該區域土地，百分之九十五，係均官地，發展計劃亦不致侵及永久性建築物。

根據設計草圖，將在該區域建築七座住宅，並預備留作政府、社團及學校將來使用之土地。

住宅區域與沙田坳道之中，將保留一小片空地，俾可以互相分開，沙田坳道亦將加寬至六十呎。

設計草圖，係由城市設計委員會擬製，自今日（星期五）起，社會人士，均可參觀研究。該草圖在政府合署工務局土地及測量部內以及九龍裁判司政府大廈內陳列兩月。

城市設計委員會主席在公共通告中，請社會人士注意城市設計條例第六節之規定。任何人士如遭受上述設計影響，可將其對於草圖上任何設計之反對意見，用書面通知城市設計委員會，并可建議改良辦法。（二）

商人擬在荃灣投資 興建大量廉價屋 可容居民二千戶

【時代社】荃灣區發展公私建設，邇來不斷開展，主要有工廠、醫院、學校、碼頭、水務、渠務等工程；至於商業區及住宅區，新建樓宇，更為普遍，如荃灣衆安街尾填海建屋宇之工程進行，異常積極。此與地方繁榮，人口增加關係至大。關於大規模之住宅區建設，最近附側發展至荃灣青山道六咪半曬紗廠附近，該處有一幅廣濶達六十三萬七千餘尺土地，可供運用，由股商見多蒸集資進行，預算在該地段建大批廉價屋，計有十層大廈四座，六層大廈二十三座，可容納二千二百戶，每戶可居住五人至八人，每戶各有房廳、浴室、水廁，此外，該地段並設戲院、學校、託兒所及市場，每一座大廈之側，保留同等地，作為球場或兒童遊樂場。據悉，其計劃經呈報有關當局，一俟批准後，即可動工，未來荃灣之城市計劃範圍，可望擴大，對於居住問題，裨助至大。

荃灣區之重要建設工程，尚有城門道口之新警署，自地盤填土妥後，興建工作上週已正式動工，興建上蓋。又大埔道近海邊之新碼頭，亦派有工程人員在該處督導工作。又該區之消防局由荃灣至九咪半沿青山道路旁之水渠，設計已完成，至於擴建公路之工程，雖無大規模展開工作，但修路工程仍不斷進行，路經青山道八咪口前之荃灣新村入口，因路面彎曲成拱形，路窄，不利交通，將之撤除，另進行改建，使成為六呎，現左側已告拆卸，填鋪鋼筋三合土，故該處只能單程行車，一俟左側工程完成後，始繼續進行右側工程云。

電單車翻倒 駕車人受傷

【本報專訊】昨日下午一時半，有一中年男子駕一電單車，第HK九二×號，由西而東，不料駛至大道東海軍船塢門前，正欲轉彎之際，因閃避一途人女子，致突然車翻人倒，結果該駕車男子仆地受傷，傷者男子名黃浩達，卅一歲，住香島道一五一號地段。（灝）

石硤尾徙置大廈 男子被斬重傷 兇手事後遠颺

【本報專訊】今晨零時，深水埗石硤尾徙置區X座大廈內，因口角齟齬，有男子兩人，演出全武行，結果一男子被人斬至重傷，後由該處住客報警，大隊警探到場時，行兇男子已逸去無蹤，乃將傷者送院救治。（灝）

放映淫畫 老翁 罰五百元

【本報訊】廿三日中區警探在年長街一號二樓，破獲一宗涉嫌放映淫褻性影片，拘獲老翁一人，於昨晨解由中央裁判署審訊。被告名蘇保平，五十五歲，南海人，住在上址。被控：㈠在上址放映淫褻性之電影，未有警務處長許可。㈡擅自公開放映電影。被告曾繳保五百元外出候訊。昨晨官乃判被告罰款三百五十元，首罪罰一百五十元，次罪罰一百五十元。（輝）

梯間擊傷女子 苦力入獄一年

【新亞社】一名苦力，在梯間遇見兩年前曾因小事而結怨之婦人，怨恨湧上心頭，將手中之藥水瓶向伊迎頭痛擊，雖事後逃去，後被警方補獲歸案，昨將之解上九龍裁判署受審，法官判其入獄一年。

昨日被告請求法官輕判，被告之妻亦出庭代被告求情，謂如果丈夫入獄，則無法生活。法官諭社會局人員設法幫助被告之妻。

被告陳文振，廿八歲，苦力，被控傷人罪。控罪指被告於四月廿三日，在老虎岩徙置區D座梯間，非法傷害女子張美珠，被告承認。案情如下：四月廿三日上午十時四十分，原告張美珠返回老虎岩徙置區D座，至梯間，與被告相遇，被告不由分說，舉起手中之藥水瓶迎頭擊下，瓶頸亦擊斷，原告頭部受傷，被告逃去，事後被警方補獲。警方指出：被告與傷者兩年前乃鄰居，當日被告之妻與傷者曾發生不睦之事。最後法官判被告入獄十二個月。

誤食生草藥 老婦斃命

【本報專訊】昨晚十一時半，有老婦名陳玉珍，五十二歲，住本港士丹利街八十四號三樓，因患風濕不癒，誤食一種生草藥，料飲後頭暈目眩，旋即昏迷，家人即報警，將之送院救治，但抵院未幾，卒告斃命。（塵）

少女苦力 服毒輕生

【本報專訊】今晨零時許，旺角花園街，有一少女不知因何感觸，突服食滴露，為其家人發覺，即報警將之送院救治。

又昨晚七時，深水埗青山道某號天台木屋，一男子潛服拉素，後送院洗胃。該男子名甘某，四十二歲，業苦力，最近失業，環境拮据，一時感觸，遂服毒輕生。（塵、卿）

賣粥小販 失足燙傷

【本報專訊】昨晚十時許，有一售賣麥米粥之小販名黃坤和，四十歲，住銅鑼灣大坑尾山邊第二段街五十三號木屋，昨晚肩粥一担，正由家中出發，準備前往開夜檔，不料當下山邊斜坡，一時失足，滾跌下山。結果，黃被沸粥燙傷手足及面部多處，後由附近坊衆報警將之送院救治。（塵）

美新任駐港總領事 皮禮智今抵港履任

【台北廿四日中央社電】原任美國駐華大使館參事皮禮智，將于明（廿五）日上午九時，乘民航公司班機前往香港，就任美國駐香港總領事之職。皮禮智夫人將同機赴港。皮禮智參事是一九五六年七月來台，在台北獲得與他交往的人們深切的友誼。

今日天氣預測：天和緩而疾勁之西南偏南風，早上有密雲，其後天色開好。

澳門政府 紀念何東爵紳 擴建何東花園

【本報澳門專訊】澳門政府，為紀念香港已故何東爵士，特將二龍喉花園（俗稱何東花園）改闢為一個有規模之動物公園。最近特撥出二萬元為建築該園費用，且已開始向外間搜集奇禽異獸及花草樹木，以供遊客賞玩。並將園內小童遊樂場，擴大建設，目的吸引香港遊客，為利便港客遊覽起見，定星期一、六、日三天，上午八時至下午六時開放，其餘則為興工動作之時間，禁止遊人遊覽。

英外相答覆議員 並無理由扣留 追降香港國機

【倫敦廿三日路透社電】英國會告知北平方面，謂殊無理由扣留最近在香港迫降之一架中華民國飛機。工黨議員奧文曾在下院提出質問，謂該飛機何故獲得釋放，及曾向中共抗議提出何項解釋。外相勞合答謂：「依照正常之國際慣例，一架軍用飛機如侵入另一個國家之領空及在該地降落，但對該有關國家並無敵對意圖及不覺其有交戰狀態，則該飛機及機上人員應准予離去。因此中共政府經已接獲通知，謂殊無理由將該機及其機上人員予以扣留。」

手術高超·部位正確 世代祖傳·功夫獨特
上海鍼灸專科 何肇興 精醫
筋骨痠痛 四肢麻痺 頭痛頸硬 久年胃病 風濕痹病 鼻淵痛 胸中風
地址：大道西七十八至九十二號（近高陞戲院）上午九時半至下午五時 出診

尿病專家 特效秘方 一服根治
剪報到診一元
醫館：九龍旺角彌敦道邵氏大廈三樓二〇一室電梯上落 診症十時至六時
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

各大藥房均有代售
常備此藥
嬰孩自己 片藥
家庭之福
嬰兒消化不良，乾燥不暢便秘出牙痛痛發燒熱等，均可迅速治癒。
BABY'S OWN TABLETS
韋廉士醫生藥局監製

渣打銀行
一八五三年英國皇家頒章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址香港德輔道中四號至四號A式樓
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
儲欵週息 二厘五算
半年複利 保証安全

遠東航空學校招生

本校創辦迄今栽培卅餘載熟練畢業生服務遠東各大航空機構工作成績優良早為各航空公司嘉許最近航空事業發達工作人員漸有求過於供之勢本校採用英美各工程專門學校最新訓練方式使能於兩卅內成一航空專材
（一）航空機械工程
（二）航空無線電工程通訊班
（以上各班均有英文班及中文班）
報名：由即日起 考試：本月廿五廿六上午九時 開課：五月一日
九龍城啓德機場 遠東航空學校 電話五九六二三

佈告

查本局經已收到酒牌申請書兩份，並着手予以審查，此等申請之詳情，均載在一九五八年四月二十五日之憲報內，並可在華民政務司署查閱，任何人等如反對發給此等牌照者，須於本佈告發出之日起七日內向本局秘書遞交本人簽署之聲明一紙，並須特此佈告週知。

一九五八年四月二十五日 酒牌局秘書滿保庶

香港政府物料管理處佈告

本處在一九五八年四月廿五日徵求投標承辦下列各項：
承供膠靴
承供木棉花
承供女警帽
承供乳狀液地蠟膏
投標格式紙可向北角電器道二四九號本處索取

一九五八年四月廿五日 政府物料管理處處長裴利

工務司署佈告
關於中環填海區公衆傾卸泥土事

茲由一九五八年四月二十八日星期一起中環填海區即干諾道中無士街與雪廠街之間將再予開放為公衆傾卸泥土但祇准傾卸碎磚瓦及石屎頭。傾卸碎磚瓦及石屎頭之許可証可向政府合署東座港口工程部之總工程師申請免費發給此佈。

一九五八年四月廿四日 工務司英格理

本港新聞

各區徙置人口統計 廿三萬餘人

大厦天台多處撥與社團及辦學校 黃大仙五座徙置大厦將着手興建

【本報專訊】據官方發表：本年第一季內，辟清勸徙徙置區內之木屋居民，計六、○六九人（共一、一八四戶），並予以徙置。清拆後所得之土地，可供作建新廠、工廠工人宿舍、道路及其他用途者，共十七．六五英畝。該等土地，亦可供作建築黃大仙徙置大厦其餘的五大座樓宇，此等樓宇，可在新機場完成之前興工。推行工作，在香港方面推行者兩處，在九龍進行者二十五處，又有十二處是葵涌耕地者，共給予五．八四畝之補償費為十六萬八千九百五十二元九角九仙。

多層式徙置大厦人口數目，計截至本季末止，共十五萬八千六百六十二人，其中一一、一七三人居於緊急性的石硤尾二層式或三層式樓內。

徙置樓宇中，有商店七百四十六間，工廠二百六十五間；長沙灣之徙置工廠大厦，已有六十八間遷入，共佔二百八十六個單位，每單位一百九十八方呎。徙置樓宇之租項共收入一百三十萬零八千三百九十五元，另有四百九十一元，過期未能收到，已予以撤除。徙置人口，是季出生一、一三三人，死亡五十一人。多層式徙置大厦之天台五十三個，撥與慈善社團使用，其中二十九個在社會福利署監督下，由小童群益會使用；二十四個在教育司署監督下，作為小學用途。

三月三十一日止，徙置區內人口總計有二十三萬六千三百零八人，其中不及十歲之兒童計八萬一千七百五十人，總數較上季末增加七、四四四人。

人口分佈如下：（小型徙置區）香港：一八、九○三人，增二一人；九龍：五五、○四八人，增八八八人；荃灣：三、五九五人，增一七人；合計：七七、五四六人，增一、一二六人。（多層式徙置大厦）石硤尾：（二三層高屋）：一一、一七三人，減四、○三四人；石硤尾（六七層高屋）：五二、二八八人，增五、三四三人；李鄭屋：四一、八六八人，增一四六人；大坑東：三八、三○五人，增一九人；紅磡：五、五○五人，增一五一人；老虎岩：三、八五四人，增八二八人；黃大仙：五、六六九人，增三、八六五人；合計：一五八、六六二人，增六、三一八人；總計：二三六、二○八人，增七、四四四人。（二）

港督昨晨巡視數處福利機構

先後蒞臨保護兒童會、家庭福利會、小童群益會、社會福利署、贊育醫院及盲人會。

【本報專訊】港督柏立基爵士，于昨晨十時三刻，由社會福利署署長巴那陪同下，前往巡視本港醫院道英皇佐治五世紀念大厦之三所福利機構，計為保護兒童會、家庭福利會、及小童群益會。

據該會秘書巴馬夫人昨晨透露稱：該大厦係由政府與英皇佐治五世紀念基金會合資建成，由社會福利署負責管理。英皇佐治五世紀念大厦乃一九五三年間落成，本港保護兒童會旋即相繼遷入辦理福利事業。該福利會現正計劃在九龍城興建另一所會址，全部費用估計約為十萬零五千元。

柏督於如時蒞臨，首先巡視保護兒童會，由會長李樹休，主席李瑞琴，秘書奧堅斯及依拉斯等，于門前歡迎，並引導入內巡視該會工作部門。參觀該會嬰孩洗澡、衛生及分發奶粉等工作，柏督對該部門工作頗感興趣，並頻頻詢問有關各項福利問題。隨即繼續巡視家庭福利會及小童群益會。

該福利會每日上午收容兒童四十名以上，每日下午則由該會工作人員出外訪問各申請救濟之家庭，查明其生活背景及環境，以便施濟。

至於小童群益會之工作，該會收容有女童七十多名及男童一百卅二名，分上下午上課，彼等均教授予閱讀、書寫及手工等訓練，獲致良好之成績及準備援助事項。

又柏督昨（星期四）日曾往消防局大廈社會福利署巡視，並接見該署下述各部主任及工作人員，計：婦孺組（梁淑珍小姐）、救濟組（吳洪）、青年福利組（李惠妍小姐，由梁陳悅文代）、特種福利組（何婉彤小姐）及兒童福利組（張君龍小姐）。

柏立基爵士又前往西區贊育醫院巡視，並參觀社會福利署辦理之盲人會會員學習凸字以及接受膠器及塑膠初級工藝訓練等情形。梁又曾巡視社會福利署所辦之一所兒童會。（二）

港督柏立基爵士昨晨巡視英皇佐治五世紀念大厦內三個福利機構。（本報記者呂攝）

由澳返港憑回港證登岸 今日起執行

領證人數已告減少

【本報專訊】由港赴澳門旅客，必須領有回港證方能入境之新辦法，展延至今（廿五）日執行，凡於昨（廿四）晚由澳門乘輪來港者，今晨抵埗，概憑回港證入境。

由於應用展期執行之時間，在港澳方之必須領取回港證者，多已申請辦妥領證手續；港九兩處移民局辦事處發證工作，已不如前繁忙；而在碼頭設處便利發證，昨亦未見擁擠，今後如非即日搭船者，領證仍在移民局辦事處申領，如即日搭船者，須在碼頭領證。但領證者仍須注意：如身份證殘缺時，應先交該處之移民辦事人員審閱，方能購買船票，辦理領證。

凡今天乘輪赴澳所領回港證，在落船前，須加蓋出口印記，以憑他日回港，如無出口印者，將招致麻煩。但如在新例未執行前已領回港證而赴澳者，持有未蓋印回港證，亦可提出證明暫為通融准予入境。至于日前赴澳而未領有回港證者，亦可憑經過六個月時期發出之香港居民身份證，提出證明其為香港居民時，准可申請入境，假如係屬澳門居民而持有六個月以上身份證者，亦可入境。同時此項回港證，並不限于赴澳門港，假如由羅湖港而由澳門返港時，亦可入境。

被中共拘捕港漁船 傳已獲釋

【澳門廿四日路透社電】此間可靠方面人士本日消息：數天前在大澳附近被中共巡邏艇截獲在香港註冊之八艘漁船，經已獲釋放。

夏季大馬票

入圍獎八十七個 銷票已破七十萬

【新亞社】香港賽馬會頃正式宣佈：凡在去年十二月三日抽籤配主之五八年新馬，一律作為夏季大馬票之入圍號碼。在去年自澳洲購運來港之一九五八年度新馬共一百四，在運送及訓練期內，有十三四未待抽籤命名即已死去，剩下抽籤分配命名者，祇得八十七匹，命名後「九龍鑽石」、「飛彈」、「王牌手」、「玉葉」、「白朗約克」、「自由日」、「自由」等大匹，又相繼被毀，目前祇餘新馬八十一匹。但依例凡已命名之今年度新馬，均經一律作為生死，故今年入圍號碼，除頭獎、二、三獎外，入圍獎八十七個，與去年相較少六個，蓋去年為九十三個入圍獎；今年夏季大馬票之入圍獎，每份仍有七千元以上。

夏季大馬票已定下（五）月十日開彩，迄昨日統計，銷票數字已突破七十萬張大關，照目前形勢推測，可能打破去年同期銷出一百六十六萬五千張之數字，頭獎彩金有八十萬元之鉅。

又一犯人要求減刑不准 用鞋擲擊法官

藐視法庭多入獄兩月

【本報專訊】前天九龍裁判署剛發生了一宗犯人因請求減刑不准，用皮帶擲擊法官，結果弄巧反拙，給判多入獄兩月。昨晨中央裁判署又發生一宗同樣事件，昨晨有一被告男子名鄭振文，廿六歲，於本月廿二日，因犯盜竊罪名三項，被判每罪入獄三月，另破壞簽保令，亦判罰款二百五十元，或入獄兩月，即共入獄八個月。昨晨被告請求減刑，乃由第二法庭法官李扶運覆審。

法官聆取該人之減刑理由後，宣佈維持原判。站在犯人欄內之鄭振文，聆判後向法官詢問：「點解冇得減？」法官解釋：彼認為原判之刑期合理，故維持原判。鄭續問：「冇得減？」語時，俯首彎腰，用右手脫去所穿之帆布膠鞋，突向法官擲去，膠鞋但不中目標，從法官頭部左側擦於椅旁地板上。當時法官被飛鞋嚇了一驚，不禁愕然，下令將該人拘控，鄭振文被庭警所執，帶下地窖，至下午始提訊。

結果因犯藐視法庭行為，被判刑兩月，與原判因刑八個月相繼執行，合計為十個月。

鄭振文上日被判刑事，乃在西區一攤貨車偷竊雜貨，被西區探員查悉，將該人拘捕，並揭發其他偷竊案六宗，多屬偷竊晒晾之衣物。兩日前審訊時，共提控偷竊罪七項，判每罪入獄三月，另判破壞簽保令罰款，不另科刑。

元朗鄉紳陳達病逝

【本報專訊】元朗十八鄉鄉事會前任主席陳達先生，前（廿三）晚六時不幸病逝，享年四十九歲，今（廿五）日下午三時出殯。陳氏保元朗十八鄉南邊圍人，月前因患高血壓病，曾赴法國醫院及養和醫院調治，終以藥石無靈，於前晚病逝。其家人昨已將遺體運返鄉居，治喪事宜分設在十八鄉鄉事會及南邊圍。陳氏生前服務鄉梓，出錢出力，卓著勞績，歷任新界鄉議局議員、元朗理民府鄉事委員會委員、元朗博愛醫院總理、及十八鄉鄉事會第三屆正主席等職。今不幸逝世，友好聞耗，均為惋惜。（求）

夏威夷小姐唐木蘭飛日

【本報專訊】夏威夷小姐唐木蘭，昨天乘日本航空公司班機離港飛東京返夏威夷。附圖為昨天唐木蘭小姐於上機前攝。（本報記者杜攝）

教育與文化

教育計劃著成效 由七年減為五年

官校一年級招生申請者逾十萬

【本報專訊】本港教育當局，對於積極推進七年教育計劃之措施中，原定七年內應完成所計劃五十五間新建官立小學校，現已有顯著成績，乃將七年修改為五年計劃，務使適齡學童應得享受健全教育，並致勵教會、團體及熱心教育人士興辦學校。

關於此次申請就讀官立小學一年級學童，已超過十萬人，因官立學校所申請表格八萬份，總數約為四萬份，亦被市民領去，由此，可見其數字之多。

據悉：教育當局，將在申請學童總數中，仍依照往例辦理，必須符合規定六歲至八歲之年齡，如申請者其家長服務政府各機構或孤兒而應註明者，有優先取錄機會，其次為申請人家長現任政府各機關低薪員工，包括交通、電燈、水務、船塢等低薪員工，及其境況屬貧苦者。各申請表經教育司署初步審查委員會審查完畢後，發還各校，由各該校上下午班校長通信申請人面試，認為無誤，即在該校放榜。（詠）

大專學生公社舉辦電影晚會

逢星期二五兩晚舉行

香港大專學生公社，為使各院學生對社外知識之吸收起見，暫定於每逢星期二及五下午八時，在該社三樓大禮堂舉行電影晚會，由四月廿五日（星期五）起實行，首次放映「體育運動」、「田徑」、「游泳」、「科學知識」，音樂方面有「小提琴」、「鋼琴」等，歡迎各同學踴躍參加。

該社由王振英團長領導，務求發展。該團一向以服務人羣為宗旨，前月首創十個技能訓練班，以其訓練人人能獲有獨立工作技能，設有：護士、救傷、無綫電、汽車、英文、駕駛等科。

該團學額，以致能大量容納，現除已有數科學位額滿外，各界如欲參加者，工業、打字、化學等科，得有社會人士熱烈參加，首批報名者五百餘人，但該團亦不以此為滿足，而盡力擴增學額，請于今（廿五）晚八時正，到該會大禮堂（九龍界限街五十二號）聽取報名手續，學額無多，切勿錯過云。

保良局新總理今晚招待記者

【本報專訊】新任保良局主席寵鼎元、首總理夏傑榮、馬錦明、副總理關如彰、李惠女士、王少清女士、林文傑、袁天挑、羅雷、梁波、蘇湖、魯永濟等，接任後，經已召開第一次會議後，分配各項工作。全體總理定今（廿五）日下午六時，假中國酒家首次招待新聞界，屆時由主席寵鼎元及首總理夏傑榮、馬錦明負責招待，並報告最近局務狀況。（百）

人口統計 生多死少 幾達五倍

【本報專訊】截至本月十二日為止之一週內，本港出生人數超過死亡（包括各種原因之死亡）人數幾達五倍。該週內登記之出生人數，為一九一六名，死亡人數則為四○一名。

在該週內，死於傳染病者共五十二名：計肺癆四五名，痳疹三名，白喉二名，腦膜炎及水痘各一名。在同期內，發現腸熱症十六宗。（二）

童軍明日會操

假港督柏立基爵士檢閱 假堯士道木球場舉行

【新亞社】本年度之童軍大會操，訂於明（廿六）日下午四時，在九龍堯士道之九龍木球場舉行，是日秩序表計有：香港童子軍總領袖、香港童子軍及小狼隊獨立聯合會操，童軍至童軍聯合及獨立大隊表演，此外亦無表演節目。是日各童軍將由童軍總部邀請各團體及機構首長觀禮，該會會務委員會並歡迎參加人員之親友屆時觀賞，是日由童軍總部總監陳佐偉任全場司儀，並指派童軍出席，樂隊行新界南約之聯合演奏。

是日港督柏立基爵士檢閱，並由陳佐偉總監擔任主持，醫療隊員及醫務輔助隊員參加，現正籌備勸人之表演節目，如國際知名之舞蹈，名表演及由多多串戲之歌唱等，由港督柏立基九龍木球場爵士大放光。（二）

更生會舞會

下月底在半島舉行 刻正籌備精采節目

【本報專訊】更生會第四屆週年舞會，定於五月三十日（星期五）下午八時假半島酒店舉行，此次舞會，由更生會主席麥利頤員及副主席醫務衛生總監麥

八歲小童墮海獲救

【本報專訊】昨日下午五時，有小童鄧永大，在筲箕灣道中一家之騎樓偶不小心跌下海中，幸為附近街坊人發覺，下海將之救起，並報警送往醫院救治，該童入院後，因飲水無多，入院醫生急救後，已無大礙。（廉）

英航華籍空中小姐柯淑萍作環球旅行

【本報專訊】英航遠東航線中國籍空中小姐柯淑萍將利用四星期假期，作環球旅行，以廣見聞。並定明（廿六）日飛赴東京前往美國，將訪問三藩市、芝加哥、紐約等大城，並擬就近接洽辦理來研究室內佈置藝術事，然後由紐約乘英航「不列顛」三號跨大西洋新機至倫敦，轉赴歐陸訪問，將在巴黎及羅馬稍作逗留，研究模特工作及服裝設計，而後經中東抵港。聞英航鼓勵員工餘學習及利用假期作正當旅行之舉，竭力協助，除盡量給予旅行上便利外，並准予特別假期一週。附圖為柯淑萍近照。

× × ×

北大同學五四聚餐

【本報專訊】一九一九年的「五四」運動，是中國新文化運動的發端，當時北大師生和該運動很有關係，本港北大同學會，昨決定於五月四日（星期日）下午六時假座大六國飯店舉行聚餐，紀念五四，並敦請前北大教授錢穆、楊宗翰二先生講演，每人餐費五元。該會並歡迎各界有關五四運動的文章、作品等，來稿請寄交九龍上海街七十七號樓上九龍文化、九龍新蒲崗四號D二樓或九龍窩打老道一八○號同學處。（詠）

九龍教會青年團舉辦十種訓練班

九龍教會青年團，今年由陳湘生牧師及

樂友社主辦慈善音樂會

日本女高音演唱

【本報專訊】樂友社主辦之日本武藏野音樂大學代表竹原會，昨（廿四）晚八時半假香港大學陸佑堂舉行，由日本女高音歌唱家演唱，日本女鋼琴家伴奏，另本洋子鋼琴獨奏，香港盲人音樂訓練所合唱團亦參加演唱，昨日到場欣賞之各界人士甚多。今晚八時半繼續有演出，但地點則在九龍伊利沙伯中學禮堂。

該音樂會之舉辦，乃為中國兒童福利研究院及香港盲人音樂訓練所籌款，全部收入之款項，將撥充兩慈善機構之經費。

演奏之節目中，包括有巴哈、舒伯特、蕭邦、莫扎特之名曲，及日本之名歌等，演出精采，聽眾好評。（尙）

樂友社主辦之慈善音樂會中，日本女高音女子代表竹原千鶴子演唱，南保律子鋼琴伴奏。（本報記者攝）

私校招生未達理想

黑市學校影響

校聯會今召開會議 擬請當局速行新例

校，已開辦上下午班，此輩本可增收失學兒童，及救濟失業教員生活，惟本學期私校招生，多不如理想估多數，現一般私校學校所影響，由於黑市之學校所影響，因此，遂提出一切之支出，根據多數，有七八成之學生，入自少，級座額減，收入所影響學人，九私立學校之申請放寬學額而獲核准者固有，但未獲批准者亦頗感困難，故私校維持現狀，其中已有提議見附之勞（詠）

【本報專訊】港九私立中文學校聯合會今（廿五）日下午五時召開理監事聯席會議，討論有關各項。

英語課本下冊 電台下週起播

【本報專訊】香港電台及麗的呼聲，由下週起播授「初級英語課本」下冊（由一百零一課），該課本由英國著名專家編著，本港方面，委託中國文化事業有限公司出版。

陳福善畫展

昨揭幕情況盛 由馮秉芬伉儷主持

西畫名家陳福善數十年之作品展覽會，已於昨日上午十一時正，假堅約翰堂開幕，由馮秉芬伉儷主持剪綵，陳氏的作品，而中西名流蒞場參觀者，如湧至，幾達千人，盛況空前，不流連欣賞，堂上熱鬧情形，並將揭幕時熱鬧情形，昨晚九時映出。昨日到場參觀者有：鮑少游、伍佩詩、林文傑、黃祥、劉大步、周千秋、伍鳳、陳荊鴻、張文卿、蔡理、賈家齊、何文蔚、李克玲、雷鑑泉、周鑑明、郭婉明、文鑑等千餘人，會期有今明兩天。

九港立信會計學校招班生

班別：㊀會計訓練班㊁會計專修班㊂會計專科㊃英文簿記、會計新式簿記、會計學、銀行會計、成本會計、政府會計、鐵路會計、審計、珠算、速記、公司會計、商業英文、打字、經濟學、商法等

開課日期：五月一日（各班上課時間歡迎索閱）

校址：香港：九龍通菜街二十號　電話：七一七○四五五一九

均益貨倉新股股票通告

各股東請持同股權及銀行收據到香港干諾道西一七一至一七八號本公司總辦事處換取新股票是荷。

一九五八年四月十八日

均益貨倉有限公司啓

結束啓事

九龍彌敦道七式五號樓梯口嘉華商店皮具手袋業務現准於本月底結束至於嘉華商店名義對外一切來往賬項概於發出之日起六天內向經手人理妥為要過期概與本號無涉特此登報聲明

嘉華皮具手袋商店啓

承讓聲明

張彬（出頂人）茲將開設香港筲箕灣道門牌二百二十八號金星士多全盤生意傢俬舖位出頂與梅振森（承頂人）承受訂期本年四月廿六日交易對於原日金星士多如有各項轇轕未清者希於交易期前到向張彬君理妥一經交易後概與承頂人無涉承頂人在上述地址用金星振記士多繼續營業特此聲明

出頂人 張彬
承頂人 梅振森 同啓

遺失聲明

我遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第三○八八號（鎖匙8088）鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九五八年四月廿四日

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年第十二次賽馬，定於一九五八年四月十九日星期六、四月廿六日星期六，兩天舉行，共賽馬二十場。賽馬日下午一時半首次鳴鐘，下午二時開賽，跑馬地之馬場大廈九樓司理處，於上午十一時四十五分停止辦公，致承嚴事局命，將特此公佈如左：

（甲）關於會員席：㊀凡不佩帶會員證章不得入會員席，有會員入場後仍須佩帶證章。㊁會員席來賓入場券，每日每張收價二元，賽馬期前，由會員填具介紹書附同其來賓入場券（及代價）逕向九龍彌敦道本會售票處或跑馬地本會馬場大廈之售票處購買。每位會員限介紹來賓六人入場，並須對其來賓負責一切。㊂本會會員席內午餐供應，請向場內餐廳管事預定，電話：七五二二一。㊃本會會所七樓祇限會員及攜有本會婦女證章之女賓入內。㊄凡十二歲（西法計算）以下之兒童禁止入場。

（乙）關於公眾席：㊀入場費每日每位三元，入閘時繳交。㊁場內設有餐廳供應餐點。

（丙）關於侍役等：各廄房侍役除職務必需外，須在廄房內工作，不許在其他地方逗留。

（丁）關於搖彩票：全場套票每套（兩天計）售四十元，（一天計）售二十元，可在平常辦公時間內向德輔道中及銅鑼灣道、跑馬地本會售票處購買，但至賽馬日上午十一時止。㊀各大賽票，由第一至第三千號止，可以選購，須依號次選買，如至大賽日未到所選購數者，當事局有權取銷其選購票，㊁凡全套票售出，須於上午十一時止。賽馬日上午十一時以後在賽馬期前選購買，其餘各次售票，仍不分日發售，須全套之外，在賽馬期前一日即一九五八年四月十八日星期五上午十一時前購票並即時以現金購買。㊂凡選購之套票，自購之日起，此後不再保留其所定之套票。㊃彩票在三千號以後，則依號次選購發售，且不設作套票，不得選購。㊄套票之定購人，須依購得之號碼，並無賦予定購人任何權益，定購人須依購得而持有其票號後，始得享受其號碼權益。㊅當事局有權拒絕定購及刪除定購登記表內之定購人姓名而不須說明理由。㊆一九五八年夏季大彩票於一九五八年五月十日開彩，每張售二元，分在各售票處發售。售票處設於中環德輔道中廿八號二樓及跑馬地本會馬場大廈，辦公時間如下：

星期一至星期五：上午九時至下午五時
星期六（四月十二日）：上午九時至下午十二時三十分。
星期六：（四月十九日，四月廿六日）上午九時至上午十一時。

九龍彌敦道三八二號，售票處辦公時間如下：
星期一至星期五：上午十時至下午四時。
星期六（四月十二日）：上午九時至上午十一時四十五分
星期六：（四月十九日、四月廿六日）上午九時至上午十一時。

（戊）關於電動總計機：㊀博彩各界，於「是場賽馬完畢」標誌未示出之前，請勿撕毀或拋棄馬票，免致損失。㊁凡得獎馬票須於開彩後一小時內派領，逾時作廢。㊂凡斷殘或破缺不全之馬票經發現時，即日在場內餘款，但必須在當日所規定未派彩前派，不能領款。㊃場內餘款各額辦法，不能領款。如違例恕難派。

司理安樂德

孟氏圖書館

請美國哲學家薛尼主講「美國戲劇」

孟氏圖書館昨（廿四）日下午五時半請美國哥倫比亞大學哲學博士薛尼講「美國戲劇」。薛尼博士不特是哲學家，也是文學家、戲劇家、著作家，已有評論、文學、哲學、同類著作二十餘部出版。

去年九月，薛氏開始環遊世界，在歐洲各地曾被邀作多次學術演講，且被大利、土耳其、伊朗、印度、阿富汗、紐約、澳洲各國政府延為上賓，印度、印尼、緬甸、暹羅等出版界之約，撰者各大學作文學、哲學專題演講。此次道經香港，乃由美國新聞處安排前往新加坡、菲律賓、馬來亞及印尼講學，香港手工業及校務中等。

建校七十九週年 培英熱烈慶祝

校長演詞語重心長 希望保持良好校風

本港培英中學為美國長老會所創立，歷史悠久，成績卓著。該校為紀念其校祖那夏禮博士生辰並建校七十九週年紀念，該校本港分校小學部、中學部，於昨（廿四）日上午九時及十時三刻，假座本港合一堂，分別舉行校慶紀念崇拜會，兩會均由該校校長主持，是日除該校員生外，本港名流、該校校董、家長、校友及學生家長，到會人數約達二千以上。會中首由該校校長致詞，要求全體師生緬懷那公遺志，保持我培英固有良好之校風，以表校紀，尤應把我們「培英一家親」之精神，發揚光大。自緣小學崇拜會散歸前途；該校光明前途，又致力於培植，希望全體同學生的主，要有...

該校中學部開會，即歡迎由謝...先生講道，講題為「上帝的無限智能」，訓勉有加，聽眾咸為動容。

該校是日由下午二時起，在高中部操場，舉行校慶紀念，各項節目，內容極為豐富，計有本港著名南洋機技團到校表演單車、火箭術等，並有該校新成立之銀樂隊作初試啼聲，久經訓練之口琴、竹笛隊之演奏，直至四時半有校友排球隊與員生作友誼賽，競爭劇烈，精采百出。下午六時和校友與教職員在本港英京酒樓開校友聚餐大會，由該校銀樂隊演奏，並有該校校長及董事報告校務，會中由主席致詞，溫金銘校長報告，並即席由該校一九二六年級、一九三九年級、一九五四年級、及池尚寶、池方等校友，捐款銀樂多樣，以表紀念，到會校友三百餘人，筵開三十餘桌，至深夜十二時，濟濟一堂，各盡歡而散。

皇仁舊生會改選

楊永康蟬聯會長 今後大舉興辦福利

皇仁書院舊生會第三十一屆週年會員大會，前（廿三）日下午五時半在皇后行二樓香港大學同學會會所內舉行，楊永康再度被選為會長，周建勳及黃功馥則被選為副會長，並即席選出年度理事會理事，包括：何鴻燊、霍英東、高顯榮、郭安、梁維榮、羅治、英姓安；潘友、周新茂、主席（？）；年度秘書（鍾其蔚）、劉仁鳴、蔡應生、林子（？）；趙君等七...；財政（？）（陳榮華）...

（此段文字模糊）

計劃師預被委任為是年度義務核數師。任為名譽顧問者，包括：鍾其蔚、郭有仁、劉甜炳、鄧志鵬、胡嗣超、羅肇赤、陸武平、蔣錫勳、孫秉樞及黃雯醫生、皇仁舊生會並組織小組之推動，以促進是年度福利工作之推進。

私立中文學校聯會週末舉行作文比賽

港九私立中文學校聯合會，為培養學生寫作興趣，提高學生文學水準起見，定本月二十六日（星期六）下午二時，假座九龍亞皆老街大同中學，舉行各校學生作文比賽，分高中、初中、高小、初小四組。該會特組織審查委員會，並聘請名家評閱，計：主席陳湛銓、委員：林仁超、江茂森、莫君隆、黃耀龍、伍鳳瑞、李鳳、張中鼎、何澤、趙鐘、饒宗頤、徐惠達、方寬烈、黃強、羅香林、佛...

...各屆時抽籤臨場命題，評定名次，以資獎勵。計已報名參加者有：中華、培中、新法、真光、知行、德明、培道、西南、大同、慕光、華僑、南華、嶺東、德明、知行、信修、同濟、文華、九龍、潮商、嶺東、南華、光華、正始、大同、小初組有：知行、德明、潮商、等等

導師試開始

夏令進修會籌備進行

【本報專訊】教育司署主辦之教師講習班，二年級學員交換及導師考試，已開始，由五月十日起至五月廿日止，二年級考試，已定期六月廿日發考，該講習班為提高教學員工作，正常活動方法，分組研究，特別論題討論，學校教育思想行夏令會，以便進修。

關於今年夏令進修會，校長、教師等參加，該會特別規定由中學校長，乃在研究組，由校長、高中學員，研究並研討問題以便交換意見。（詠）

申請入英籍啓事

葉榮華 IP(OR YIP)WING WAH 寓香港淺水灣香島道三十四號現向港督申請入英籍如有人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

申請入英籍啓事

鍾金蟬 CHUNG KAM SIM 又名鍾明輝 CHUNG MING FAI 寓香港淺水灣香島道叁十四號現向港督申請入英籍如有人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

工商會計專科日夜校

招日夜中英文簿記班新生及插班生

英文班：留美紐約大學會計專家教授

開課日期：五月一日　電話：七○二七一

校址：北角英皇道四一○號明園大厦二樓

校長：陳漢傑

初級英語課本下冊A已出版

香港電台及麗的呼聲下週起播授

每冊定價一元二角，各書局及報攤均有代售

中國文化事業有限公司出版

香港開麗道三二四號　電話：七六○一九

港聞

謀殺領港員疑案
船員張亞明續供述
被告曾阻止救死者
並囑船員假報死者因打架跳海

【本報專訊】去月七日凌晨，鯉魚門海面領港員被謀殺疑案，昨晨繼續在中央裁判署開庭初級偵訊。

被告男子張雨榮，五十二歲，住高士打道一九三號四樓，乃香港政府註冊領港員，在港出世，被控於去月七日，在領港輪「順榮大號」上，在柴灣對開本港海面謀殺男子陳元。

昨晨續由「順榮大號」船員張亞明作供，前日證人作供時，指出當日被告手持利斧追擊死者，而死者曾發被取布共抹面，死者當時滿面鮮血，其後死者奔至船舷，以手握船旁欄杆，對彼謂：「明仔，救我呀，如果我死交帶我老婆，有一日都要靠大我個仔。」當被告親行近死者時，死者即反身下海，當時死者大聲對彼謂「幾個水泡俾我」，但遭被告制止。

昨晨證人繼續作供稱：當死者跌下海後時，被告取一條竹，站在船邊高處之處，向住死者，大偈從船艙伸頭外望，被告喝大偈將船倒後，司舵葉炳則叫大偈俾軚，結果該船停駛。當時葉炳上前，搶去被告之竹竿，交給杜壽仔。葉炳遂擲水泡與死者，但遭被告制止及警告。彼見死者仍在海裡，但距離數碼丈遠。其後被告帶葉炳將船駛去大船處，並對彼等謂所有死者之物件都要擲下海裡，彼等在船口及船尾檢獲死者一件雨褸及一對鞋，被告將該兩物擲下海，當被告登大船領航前之際，被告命彼等洗擦甲板上遺留之血漬。被告上船後，命葉炳尾隨大船，但葉炳並無遵命，並將船駛至死者下海之地點附近搜索，但一無所獲，其後乃尾隨大船至官塘對開海面。大船下錨後，被告復返該領航船，並命葉炳將船駛往鯉魚門，帶領另一艘大船，途中被告叫被告往警署報告此事之經過，但被告謂：「死的係我嘅事，唔關你事。」被告又謂：如彼等衣服染有血漬者，一律要擲下海。他負責賠償一切損失。彼等將一件染有血漬之羊毛衫擲下海。采燊被下船艙，更換身穿之飛機恤及斜褲，彼將該兩件衣物以報紙包裹放在床底，迨後彼在甲板上拾獲一袖口鈕及一件雨褸交給被告擲下海。

船至鯉魚門，被告上另一大船，帶領至官塘下錨，被告復返領航船時，着彼將染有血漬之兩張帆布椅加石塊擲下海中，事後被告並叫彼等往警署報案，謂「當日被告時於船舷小解，陳元推被告落海，被告手攀船旁安住，掙扎返船，陳元乃跳海。」

而被告則在灣仔英美烟草公司上岸，被告當時身穿西裝，迨後船至水警署，由葉炳報案，葉炳並無忠實的報告經過，彼在旁亦無指出，因葉炳是船主，而彼則畏懼被告云。

海員社派仔陳照明作供，所供情節與張相符，該案今日繼續偵訊。

在荃灣糾黨行劫
三賊判重刑
分別入獄四年至六年

【新亞社】三名匪徒糾黨行劫荃灣一雜貨店，昨日下午在高院審訊後，罪名成立，同被判入苦獄。

該案由高院副按察司費格主審，陪審員六男一女共七人，被告三人：㊀余南，廿七歲；㊁張洪，廿四歲；㊂關樂，二十四歲。三人均失業漢，同被控糾黨行劫罪，指各被告於本年一月三日，劫去荃灣東興雜貨店老闆手錶一枚，手鎗一枝，子彈五粒，現款一千六百五十元。

據控方所述案情：本年一月三日午夜，有四名男子偽稱購物，進入荃灣青山道之東興雜貨店，入店後即製服東主及店伴，並將店中之電話線割斷，店主在掙扎中，份被刀傷，匪徒劫得財物後逃去。案發後，第一被告於一月十日在北河街被捕，首被告被捕後作有口供，承認行劫。至二月七日，在柯士甸道拘獲第二被告，在奶路臣街拘獲第三被告，第二被告被捕後，向警方作供詞，謂因失業，故參加行劫。第三被告則作供稱，謂因環境所迫，故應首被告之邀參加行劫。

陪審員昨聆訊全部證供後，認定三名被告罪名均成立，法官宣判首被告入苦獄六年，次被告入苦獄五年，第三被告入苦獄四年。

盜竊潛同行劫及偽製美鈔
四宗刑事上訴案
均遭合議庭駁回

【本報專訊】四宗刑事上訴案，昨晨在高等法院合議庭由署理正按察司顧知和及副按察司侖怡士勳爵審理。

㊀「拘捕」，偶機向住戶盜竊，男子陳文龍，犯入屋行竊之罪名六項，結果被判入苦獄六年。陳昨晨提出上訴，被扣留四月，但法庭以其罪名多且嚴重，所復有案底，上訴不准。

㊁男子冼文，犯出境罪，被判入獄三年，上訴人陳述謂母現居澳門，彼在澳門出生，其父被解出境為大陸而非澳門，故現在請求減刑，俾早日回澳侍母。法庭以所判不重，維持原判。

㊂波斯富街劫案三名上訴人為：葛如，卅一歲，無職業；住紅磡蕪湖街山道七十三號（原案次被告）；新，廿三歲，無職業，居上址（原案第三被告）；侯紹之，卅二歲，無職業（原案第四被告）。第一上訴人犯行劫罪，被判入獄六年；第二上訴人犯行劫，另管十餘罪，被判入獄三年。第一上訴人狀稱，犯罪時乃欲向事主借錢，但事主不借，竟指為行劫。第二上訴人謂彼不知，且彼於去年被毆，腰部受傷，請免管刑，縱加囚刑，亦不計，彼學識不深，希望久留獄中習技。第三上訴人則謂：次被告之談弟若其將一眼鏡擲去，如彼看實被騙，亦不致將之擲去。法官以陪審員之判決無誤，不欲干預原判。關于第二上訴人之要求免管刑，因上訴人現在之上訴，乃請求銷案而非要求減刑，上訴撤銷。

㊃偽製美鈔案，上訴人王嘉田、朱佩及蔡昭河三人，第一上訴人犯串謀製偽幣罪，入獄兩年；第二上訴人犯藏有及串謀製偽美鈔罪而入獄四年；第三上訴人犯串謀及製造偽鈔罪而入獄三年。三上訴人請求減刑，但法庭判上訴不准。（尚）

竊匪偷布逃捕
被警察槍傷
兩罪共判四八月

【新亞社】本月二日上午在干諾道中被警察追捕鳴槍擊傷之男子，傷癒出院後，昨日上午在中央裁判署被控兩項罪名受審，被控兩項罪名，共判囚刑八個月。

被告名祥，卅歲，住深水埗湖街（甲）本月二日，在德輔道中一二二四號樓下（天興正店）偷布一疋，價值三百元，判入獄六月；（乙）在警方逮捕之下，企圖押逃脫，判入獄兩月。

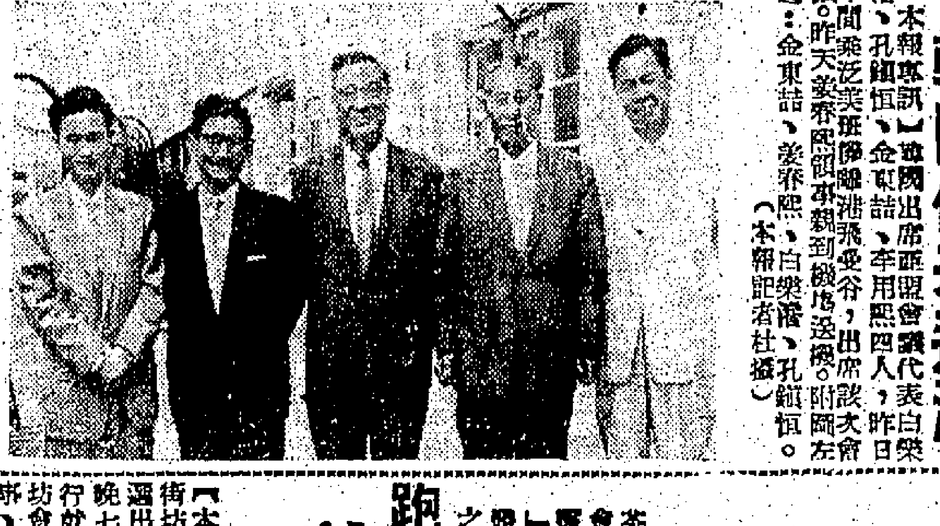
主控稱：本月二日上午十一時二十分，被告在天興疋頭店偷去一疋布，被追逐，被警察追逐，被告竟狂叫：「你好行埋來，埋來就死你！」當時被告揸出劍仔狀，後被告逃入干諾道中八十八號，並於十二三四號天台（?）將身入窗，身亦無見彼將利器棄掉，被告被帶出水警門。

國會牌烟
即日上市

以製烟技術昭著馳譽世界之美國馬利蘭烟廠，致將其榮譽出品之「國會」牌名烟委託聯昌洋行為本港總經理。在國會牌名烟早經享譽，以香醇，獎項名貴，且屬長度濾咀，硬盒包裝，售價廿支每盒一元，堪稱價廉味高，現已定今日供應全港云。

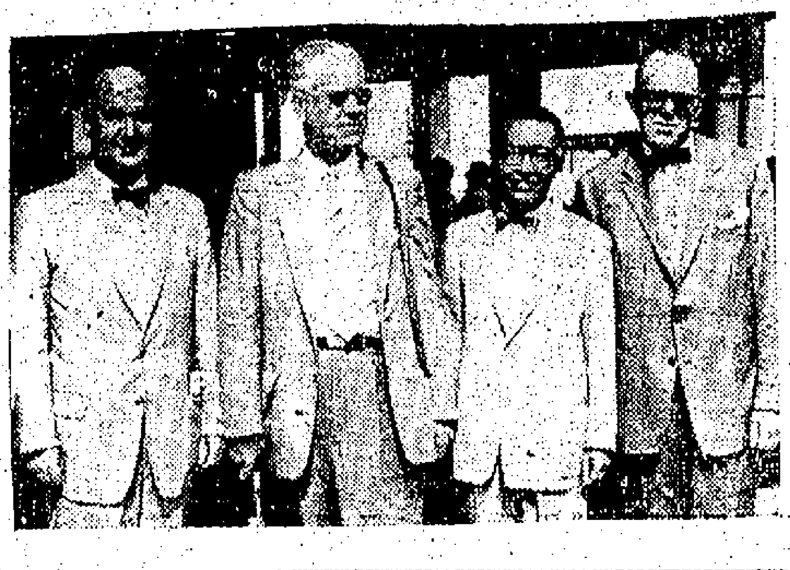
出席亞盟會議
韓國代表過港

【本報專訊】韓國出席亞盟會議代表白樂濬、孔鎮恒、金東喆、李用熙四人，昨日午間乘泛美班機離港飛曼谷，出席該大會議。昨天姜春熙領事親到機場送機。附圖左起：金東喆、姜春熙、白樂濬、孔鎮恒。（本報記者杜攝）



美國保險業權威
史帶抵港主持
友邦公司年會

【本報專訊】美國保險集團創辦人史帶，於昨（廿四）日乘泛美航空公司班機由新加坡抵港，偕行者有美國紐約國際保險公司總經理虞梯德，美亞保險公司總經理史帶。



史帶私人秘書勃邁女士。史帶氏於月中自紐約飛抵菲律賓，出席美國友邦保險公司大廈開幕禮，順道來港主持「友邦」於下週一所召開之股東常年大會。友邦總經理許士夫婦，亦於昨晨乘飛機赴星洲主持友邦大廈之開幕禮。

昨日赴機場迎迓者，計有：美亞保險公司班克遜，許士夫人，及史帶集團所屬公司滬港及澳洲經理朱孔嘉，美亞保險公司總經理虞梯德，美亞保險公司同仁等多人。附圖：自左至右：美國南美保險公司董事長及史帶集團創辦人史帶，美亞保險公司遠東總經理史帶斯，「友邦」總稽核顧鼎卿，副總經理賀許漢，美亞保險公司遠東總稽核朱孔嘉夫婦，副總經理賀許漢。

前，乘機逃迴，警察喝令停止數次，被告不顧，結果警察開槍，被告負傷，送瑪麗醫院留醫約三星期。昨日被告對法官稱：現在傷口仍覺痛，法官稱：被告可在監獄醫院繼續療治云。

學警一批
明日畢業
巴斯田將軍主禮

【本報專訊】駐港英軍司令巴斯田將軍，將於明（廿六）日上午由香港仔警察學校之見習警察一批學警之畢業典禮。是日參加畢業典禮之學警，計有警官學生二十名，見習督察十六名，警察學警一百八十三名，水警三十名，婦女警察四名，華籍警察及水警三十四名，及水警三十名，畢業後將分派港九各警區服務。

牛奶公司去年
獲利四百餘萬
下月二日股東年會

【新亞社】牛奶冰廠有限公司董事局主席周錫年，昨發表公司董事局準備於下月二日舉行之第五十八屆股東年會提出一九五七年度報告，指出是年業務溢利共八八一、四一、五五六元，較一九五六年度增加溢利四十二萬元，提撥十萬元為福利基金後，除派發中期股息每股五毫外，另派末期股息每股五毫二毫五仙。截至一九五七年十二月三十一日止，是年純利共四百六十九萬六千九百四十八元，除分派股息之外，另撥三十七萬八千八百七十元撥入職員退休金老基金，另撥入資本準備金五十三萬零三百四十九元三毫三仙，撥入公司盈利賬。

播音與電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。七時十五分英語教授（粵語解釋）。七時三十分時代曲。七時五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告，每日公眾活動報告。八時三十分節目預告，「顧曲在今朝」歌伶粵曲。九時京曲。九時卅分潮州曲。十時廣播劇「顧此失彼」。十時十五分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分粵語流行曲。十一時民間故事粵曲。十一時卅分「潑歌情郎」。十二時報時，故事演講「洪熙官」。十二時卅分「粵曲選唱」。一時粵語新聞。一時二十八分天氣報告。二時報時，特別報告。二時五十分音樂。三時卅分「粵劇小舞台」。四時故事演講「小五義」。四時三十分「工作不忘娛樂」音樂節目。五時卅分普通文字及成語解釋。六時報時，粵國語新聞簡報。六時十五分英語教授（國語解釋）。六時四十五分香港保護兒童會實踐舞蹈練習講，由法局議員郭贊先生主講。七時五十分粵語流行曲。八時三十分醫術歌曲演唱。八時二十分京劇「誰是失敗者」。八時報時，播映仁濟院演唱。九時廣播劇化小說「顯爾摩斯探案」之「成人教育中心常識問答」。九時四十五分「粵曲選唱」。十時五十分天氣報告。十時轉播倫敦國語新聞。十時二十分時代曲。十時四十五分粵語新聞。十一時國語新聞。十一時二十分京曲。十一時四十分「潮州曲」。十二時十五分天氣報告及明日節目預告。

麗的呼聲銀色台：「夜間人語」時代曲。二時至日間節目預告。七時麗的呼聲節目完畢。七時十五分天氣預測，行曲，口琴。七時四十五分英語教授。八時十五分時代曲。八時卅分早晨音樂。八時四十五分天氣報告，銀行節目報告。九時十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。九時大眾信箱。十時卅分粵曲。十時十五分今日事。十一時南音演唱「錢塘英雄漢」。十一時國語教授（課題：北周南州）。十一時十五分粵曲。十二時新聞報導。十二時十五分轉播證券交易所股市及金融行情。一時卅分婚慶點播，氣報告。一時卅分文藝叢談「浪淘沙」。二時時代曲選唱。二時半語劇「查家宅」。三時廣播流行曲。四時二十分粵曲點唱。四時四十五分時代曲。五時兒童節目（故事今談）。五時十五分小說「金價報告」。六時時長篇廣播劇「退兵之計」。六時四十五分世界電話。六時四十五分時代曲。七時四十五分時代曲點唱。七時偵探小說「幽靈亡魂」。八時新聞報導，天氣報告。八時卅分社會國劇小說「黃金的時間」。九時目預告。九時十五分世界珍聞。九時卅分答中有獎節目。九時神秘故事。

麗的呼聲金色台：七時麗的呼聲播音開始，「恐怖笑聲」。七時卅分錄音節目預告。七時十五分時代曲。十一時新聞報導，體育消息，明日節目預告。十二時收場曲。

麗的呼聲：七時麗的呼聲播音開始，行曲，閩樂。七時十五分天氣預測，各地雜曲。七時卅分口琴。八時電視節目報告。八時卅分新聞報導，天氣報告。九時卅分時代曲。九時平劇。十時國語潮語客語劇「葛麻」。十一時客家演劇「金花」。十二時新聞報導（國語潮語）。十二時十五分婦女節目「食物與營養」。節目報告，天氣報告。一時卅分評話「山東馬永貞」。一時國語滑稽故事「濟公活佛傳」。二時卅分平劇。二時卅分錄音節目「淨土何處尋」。三時上海滑稽「寶寶哭」。三時卅分錄音串曲「開無線電」。四時潮州曲。五時潮語劇「鐵情恨」。五時半武俠故事「終南三怪俠」。六時情小說「寶劍恩仇錄」。六時卅分轉播潮劇「君過橫」。七時節目：英語教授。七時四十五分戲曲「香港保護兒童會館募款呼籲」。七時五十分佛教節目「五會念佛」。八時新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。八時卅分國術小說「洪熙官」。

商業電台：大調時代曲，九時綜合音樂演奏。官大開機帽山」。九時「殺人王大鬧墨西哥」。十時平劇。十時卅分國語「夜半奇談」。十一時新聞報導（國語潮語），明日節目預告。十一時十五分潮州曲。十二時完播曲。

五時兒童節目：卡通片。五時十五分直接播演「木偶趣劇」。五時卅分英語短片「西方大俠」。六時英語短片「警網捕兇」。六時卅分時事新聞及世界新聞。七時休息。七時卅分直接播演英語節目「錦繡河山」。八時英語短片。八時卅分新聞片（本港及世界新聞）。九時十五分粵語劇「碧血恩仇」。十時收場曲。

麗的映聲：七時開場曲，節目報告。七時十五分時代曲點唱。八時卅分粵曲點唱。九時婦女節目，九時卅分聽眾點唱。十時時代曲唱片。十時卅分續播時代曲片。十一時續播時代曲唱片。十一時卅分天氣報告。

錄影合：七時開場曲，報告節目，祝壽及祝婚點唱，八時十五分時代曲唱片。九時播音節目。九時卅分粵劇唱片。十時卅分譜劇「雪中梅」。十一時「白雪紅梅」。十二時國語時代曲唱片。一時粵曲唱片。一時卅分特備南音演唱「東周列國」。二時兒童節目「五時明日節目預告」。二時卅分粵曲唱片。三時偵探小說「張保仔血染鳳凰台」。三時卅分西片。四時民間故事「東周列國」。五時唱片點唱。五時卅分八時民間故事「喜出望外」。六時時代曲唱片。六時卅分八時中文節目完畢。九時中文節目。十時全部節目完畢。

中醫十大團體
舉行聯席座談
請當局暫緩三讀新例

【本報專訊】港九中醫師公會、香港中醫師公會、九龍中醫師公會、僑港國醫聯合會、中華醫師會、中國醫學會、僑港中醫公會、香港中藥聯商會、港九中華熟藥商會、港九生藥茶商聯謹會等醫藥團體各首長，於本月廿三晚在港九中醫師公會舉行聯席座談會，研討有關港立法局在本月十六日首讀通過「醫生註冊法例修正案」對於中醫中藥業務影響問題。決議：㊀具呈輔政司，請立法局將「醫生註冊法例修訂案」暫緩提出三讀；㊁起草意見書陳述中醫藥界意見，送呈立法局各議員，要求體察僑港大多數中國人之實際情形，以及中醫中藥在香港百年來對居民治療疾病之貢獻及傳統經驗之眼科有效療法，予以維護。

跑馬地區街坊會
計劃建義校
第九屆理監事就職

【本報專訊】跑馬地區街坊會第九屆理監事選出後，昨（廿四）晚七時假英京酒家舉行就職，參加之各街坊會代表及全體理監事、職員、會員達三百餘人。華民政務司麥道軻亦蒞臨訓話，至晚上十一時許始散。儀式頗為隆重，并抽獎助興之後散會。典禮開始，首由理事長吳仲明致開會詞，對麥司蒞臨指導，表示謝意。繼報告會務，謂本會擁有會員達千餘單位，人數約一萬五千衆，現辦有西醫贈診所，每月平均診症人數二千名，并辦有牙科診所、免費識字班等，刻正計劃在景光街建築六層義校云。

油麻地街坊會
廿七復選首長

油麻地街坊會，第七屆全體理監事，前日經已選出，茲定本月廿七日下午七時，在會所復選正副會長，正副理監事長、各部正副主任。第七屆（理事）監事當選名單如下：

（理事）鄭啟、許頤、成、戴鑑、黎醒民、馮日初、曾榕、龍子祥、李卓元、郭錦、劉榮、陳恩翔、呂湧源、鄧發、鄭杰浩、劉、陳周、伍、曾標、曾發、佩、許美南、鍾、紹南、何劍、馬平山、羅華、鄭賢、麥俊宸、石森、黃思南、李康明、凌新、新金行、英成、官涌酒店、戎金甫、租江、方伦、天德聯、行、潘耀、黃淑貞、葉均泉、黃榮燊、得……

潮連鄉會籌辦
夏季贈診助藥

旅港潮連同鄉會新任第十一屆理監事，前（廿三）晚八時，在會所召開第一次聯席會議，出席者有盧遠、潘忠和、潘日如、盧友信、盧勉余、區建公等，首由新理事長盧遜鄉主席作簡短致詞，隨由總務主任陳盧勉余、財務主任……

何氏宗親
下月祭祖

僑港何氏宗親總會，每年均舉行春祭，以示慎終追遠之意。茲定期五月三日（星期六），即農曆三月十五）在荃灣鄉事委員會左側之電油站，再過左便之何家祖祠，舉行戊戌年春祭，所有祭品，由會備辦，準期下午三時開祭。

棉紗紡織印染工會
籌備熱烈慶祝五一

五一勞動節將屆臨，港九棉紗紡織印染業工會已領導全業工友加緊籌備，熱烈慶祝此一屬於勞工之神聖節日。該會已決定是日上午八時，假仙樂大戲院舉行慶祝大會，所有工友，均將到會參加，會後並有幸運抽獎，影星歌唱及放映雷影節目助興。新生布廠幹事會，經已籌備舉行慶祝大會，會後並有舞蹈演出，此外該會並聯合各業工會，定是日上午八時，在荃灣大光明戲院舉行慶祝大會。

勝利盾決賽

華聯大勝奪得錦標

五比零成一面倒

【本報專訊】聚人足球聯會與軍人體育會合辦的勝利盾足球賽第二仗，昨（廿四）日下午五時半，假花墟舉行，觀衆約七成上座，祭款收入達八千四百餘元，頗爲熱鬧。

軍聯兵微將寡，惟一好手之陸軍右中衛安發，亦因代表香港聯隊赴星洲作埠際賽，而不克落場，故所排陣容，並不完整，實力平平。華聯雖亦有不少華隊精銳代表香港聯赴星洲作埠際賽，但留港好手爲數頗衆，接戰結果，華聯以五比零擊敗軍聯。由于華聯第一仗以四比一擊倒軍聯，本屆勝利盾錦標，遂爲華聯隊所得。賽畢，隨由陸軍參謀長魏爾德會長偕夫人主持頒獎。

正本戲未上演前，序幕戰勝利盃，香港學聯與九龍學聯對抗，雙方在第一次遭遇時，以一比一打成和局，是役再戰勝隊，即可得冠軍，故作戰爭持激烈，戰程緊張，香港聯隊雖不少埋門機會，但缺乏臨門一腳，大好良機，往往交臂失之。九龍學聯則較能把握機會，結果乃能以二比零擊敗香港聯隊，榮膺本屆勝利盃冠軍。比賽完畢，即由聚人足球聯會會長雷瑞麟主持頒獎。

昨日雙方陣容，均與原陣有出入，華聯有林尚義缺陣，改以原任右翼朱榮華任左翼，由譚鑑滿出踢右翼，軍聯則有正選左中衛保路，右中衛希路，左翼麥兜和勳勒，以原定右翼顯能任左中衛，並補入陸軍之菲臘士茨奧利。

華聯對手實力平平，踢來並未盡全力，在整個比賽過程中，華聯顯然佔盡優勢，故曾有不少埋門機會，可是多因接錯過急而錯過，否則華聯當可多有入球。

由于華聯推進時多側重右方，朱榮華缺乏供應，殊然因對手弱，故少周防防守，惟仍屬鋒線之權血管，故有常走至中路取球現象。姚卓然演出亦不俗，在軍聯後防寬鬆下，予軍聯後防甚大威脅。初登大場面之譚鑑滿，雖欠缺經驗，惟幾記切入，仍覺不俗。後防各守將，平均以何志坤出色，郭秋明欠缺鎮定，換球時選擇錯出，亦爲弱點。羅國良只能破壞對方攻勢，對傳球與隊友，仍欠準繩。

軍聯陣中，各將僅得水準，陸逆熙則因與軍聯左輔發生誤會，了「心病」，常有個人然發不解現象，演出自然受影響。前鋒線之聯絡，欠缺合拍，射門術亦差，故整條鋒線，至爲軟弱。後防方面，守門員麥堅高，仍爲最佳之一員，曾撲救不少危球，否則失球更多。至中後衛時，只憑氣力死纏爛打，抵抗華聯進攻而已。軍聯在下半場比賽至廿四分時，右中衛菲臘士曾在數十碼之遙向華聯球門擲吊，角度奇妙，郭秋明所站位置亦欠佳，球遂入網，本有打破光蛋機會，不過因中鋒當利及左輔麥堅士越位在先，不作勝算，殊爲可惜。

下半場華聯隊 傳十人應戰

上半場已淨勝兩球

時間，兩隊拼鬥，先由陸軍參謀長魏爾德會長偕烈在上校行開球後，軍聯發動攻勢，向軍聯進軍，但不能踢開局面，華聯殺退，轉向軍聯發動攻勢。六分鐘，譚鑑滿邊線傳出與楊偉昭，楊偉昭再傳交姚卓然，在門前十碼左右射入，把綠打開，華聯以一比零領前；攻勢更盛。廿四分，譚鑑滿沿邊推進，轉至底線傳中，維中路接應射入，成二比零。卅分，周少雄邊陲傳球軍聯門前，譚鑑滿近射斜出，錯過良機。四十一分，姚卓然接球傳入，交與朱榮華發；即行傳入軍聯區內，朱榮華乃直線傳與姚卓然，在十碼處即傳，遂打中軍聯正中卻之腳，擲出無功。幾而上半場完，華聯以二比〇佔先。

下半場，易地交兵，華聯逆風作戰，惟仍不啟向軍聯進軍。十四分，周少雄底線傳出，楊偉昭在門前數碼射門，因射高越門而逝。十七分，姚卓然直線傳與朱榮華，在軍聯禁區內力射，香似得手，卻打中橫木彈出。十八分，姚卓然交楊偉昭離門十餘碼處轉身即射，麥堅高撲救無術，華聯又添一球，以三比零遙遙領先。此後華聯以勝券在握，攻勢稍緩，軍聯則乘時反撲，但鋒線各自爲戰，將間乏過關本領，故不易使軍聯陷地。加以射門腳頭甚差，間有機會，每多射高或斜出。迨廿四分，軍聯右中衛菲臘士，遙處向華聯球門高吊，因郭秋明所站位置欠佳，球從門左上角入網，惟麥堅士因越位在先，不過中鋒當利及左輔乃不作勝算。卅分，麥堅士與林尚義爭球發生糾纏，林尚義則傷，須離場治理，同時以勝券在握，乃不復再入，華聯此後僅以十人應戰。卅五分，周少雄從右翼位置過軍聯左後衛，至麥堅高前，從容將球入網，成四比零。卌八分，周少雄中路取勝防線，麥堅高以勢危脫出，但皮球已越入門左上角，迅得成五比零。完場前，軍聯仍向華聯進攻，惟已無所獲。

五比零大勝軍聯，是日勝利盃之香港學聯與九龍學聯陣容列下：

（香港學聯）伍國忠、梁健忠、張民保、曾保、陳偉信、熊文、麥漢、何伯衡、陳其。

（九龍學聯）陳伯衡、麥文、劉顯、陳炎江、英夏。

（華聯隊）朱榮華、姚卓然、何志坤、林尚義、周少雄、楊偉昭、羅國良、劉志明、郭秋明、譚鑑滿。

（軍聯隊）麥堅高、史密夫、勿活、高斯、利路、菲臘士、當利、麥希頓。

·圖片說明· 勝利盾第二仗，昨在花墟舉行，結果華聯隊再獲冠軍，圖爲華聯隊全體職球員，于領獎後合影。（本報記者戊攝）

王致常射擊進步

【中央社台北廿四日電】中華民國參加亞運射擊選手經集訓以來，成績大有進步，王致常的五十公尺自由手槍，已創五百三十一分的我國最高紀錄，相等於上屆亞運會第二名的成績。據射擊隊教練龔心湛說：王致常最近改用瑞士進口的美國利手槍練習，一切條件，都符合國際標準。

齊沛林改任選手

【中央社台北廿四日電】中華民國參加亞運田徑教練齊沛林，已決定改任運動員，報名參加鐵餅和鉛球兩項競賽。原係准予參加集訓的標槍選手方元廷，已經田徑委員會及代表團許可，升爲正式選手。至此我國參加亞運會的運動員，已增加爲一百卅八人，連職員共計爲一百七十三人。

花墟花筆

露靂火

勝利盾第二仗，花墟場上演出，乎意料外，祇有三面高朋，觀衆一面，始告滿座，收入僅得八千四百餘元，大場放中實在算爲市淡突。

雲集會場館內，「老仙翁」王志聖，應出求救呼聲，知原來「長人」徐亨、「肥肚腩」徐發堂，未得入場門票，希冀會長仁義，有多餘球票轉贈。「賽撰撰」何鴻照，當仁不讓，率上兩條球票，兩徐遂得入場、記者稱「幸寄」，得悉江良規者不敢打擾，不願接待賓客，祇致，並所代爲記者同，江先生有一茶之議，不敢忘情。「幸運」笑謂，何其數隨全陸軍諸將，江良規時不來？記者對「幸哥」謂，誠恐如陳家駒數字時，僅上貼上姓名，全無記者兩字，走頭無路，再遭「左記」指爲「我們左記唔爾職該」，忠良記者不請，則合謝忘情矣」，故未前往也。

昨天天氣酷熱，場內外「巡老二」，熟在心頭，渴在喉嚨，足聯主席「皇帝」張錦添，「咸イ」凝給汽水止渴，交由「咩撻」謝少如作輪流飲水，「老二」們皆大歡喜。

菲律賓陸軍足球隊，由許友銘、林爲瑞愛致謝汪文偉率領來臨，欣賞球藝。華聯何志坤四十碼處放冷箭，力度十足，向正門的右上角飛到，這幸門將麥鷹高推往門邊，座上人大贊家傳本領。但有人笑謂，何其昌怎及其手何志坤本領？這句話有意說給站在場邊的何其昌聽，但阿昌有涵養，無動於中。奧馬笑語座上人，軍聯技弱，殊不及澳門埠際隊。另有人說，軍聯怕遇菲律賓陸軍，不然，菲律賓隊不及。奧馬說，濟又是師手，軍聯是肯眼老虎，會把背脚吃呢呢。

「莫哥仔」老眼昏花，向「皇帝」「麼突」，華聯的十一號和七號是誰？「皇帝」笑謂，十一號是「牛仔」，七號是「牛屎」，他們今晨返港參賽出賽。「莫哥仔」似信非信，睇上人笑不可仰，指爲「砂舊光」，朱榮華、譚鑑滿也認不出，如此他看球眼入，即「炒粉」之極。

「喪仔」周少雄面上，麥堅高勇出撲下，喪仔踢起閃避，雖尾腳其頭，席堂叠去，但神仙水一灑，無事了。

頒獎禮由陸軍參謀長魏爾德會同會長偕烈在太太主持，佛太太年約二百多磅，由高個子「皇帝」扶而下，有人謂，怕佛太太腳不穩，如皇帝「牙擦」，「皇帝」難保不成肉醬。翻下時，「皇帝」手扶佛太太下，阿昌之師隊由飽母隊任頒獎。

另外球迷數百，久不散去，知來欲睹「香港之寶」，華聯的姚卓然步出鐵閘，球迷即叫，但見小黑從心內笑出來，但入門闖上，使他走不得，後來那「老二」開路，始能步上汽車，此亦足見小黑的球技，確得球迷的愛護。

鄧傳楷昨飛岷

江良規今返台

華協及東方昨分別招待

中華全國體育協進會總幹事江良規，來港多日，決定今日乘機返台。而該會理事長鄧傳楷，亦赴菲參加第一次全遠東運動會，昨晚乘機赴菲。又鄧氏經於昨日下午五時，出席香港中華業餘體育協會會長沈瑞麟、理事長等，於前日在翠亨邨酒家招待，以中華全國體育協進會領導人之身份，致詞說明：「體育協會今日乘國際運動會之機，與港中華業餘體育協會合作，共同在大會上發揮，使我國隊所表現，實爲各地區之冠。此次中國隊參加亞運之球員號數，經已編定如次」。

區宣于氏會議，於前日抵港。香港中華業餘體育協會會長沈瑞麟、理事長及江先生、顧問等，特於昨午一時，在新寧招待所舉行歡宴，邵副理事長及余謀幹事於新寧招待所，並邀徐亨、徐發堂、李惠堂等作陪，席間先由沈會長致詞，大致以此次郭江兩人留港時間太忽促，致未能作盛大歡迎，實表遺憾。並言及此次足球代表隊全部職球員，均已盡最大努力，將來能否奪標歸來，是另一問題，總之各人盡力，自問無愧于心可也。繼由鄧氏致詞，略以香港中華會，陳會長細稿等首要。

定如次：一號李國忠、二號何志坤、三號何祥友、四號周少雄、五號林尚義、六號姚卓然、七號莫振華、八號郭有、九號郭秋明、十號陳輝洪、十一號郭錦洪、十二號劉添、十三號黃志強、十四號楊偉昭、十五號郭滿華、十六號劉建中、十七號劉儀、十八號鄧鑑、十九號劉瑞華、二十號羅國良、廿一號羅北、廿二號（另訊）東方體育會於昨晚在蓬萊設宴招待江良規先生，由會長韓文惠主持，拜候者有江氏之新舊老友多人。定十一時，以巴士接載，共餘拜會。

江氏抗戰時期在港招待江氏，除陳會長外，並有吳喬蔭、陳劍科、李香林、余森蕭、韋國祥、胡順熙、劉廣信、胡建人等陪同，於午刻出發，遊覽新界各名勝，直至下午十時始歸。

英聯賽週末結束

黑池隊居第六位

英國職業甲組黑池足球勁旅，決於六月初旬來港，名單亦經足總主席王志聖公佈。英國甲組聯賽，已定於本週末（廿六日）宣告結束。在該週內，英足球聯賽，均有兩場賽事，在本週一（廿一）及週三（廿三）天，均有兩場賽事，而黑池隊卻已定於本週末（廿六日），在聯賽中對現居第三名的「吐頓成士巴」隊作聯賽最後一仗，便於當天晚間，搭乘環遊世界航機班次，先往紐約，轉到洛杉磯作賽一場後，便遥飛澳洲，在澳洲各省作賽十一場，便於六月四日，在澳洲四部巴芙，遥飛來港作兩場比賽。黑池隊前天在英倫，與現居聯賽第十七席位之「愛佛頓」隊作賽，結果以一比一敗北。不過，仍能以四十四分，居於聯賽第六席位。

至於初幾黑池隊遠征的紐卡素隊，廿三日與孟徹斯特聯隊比賽，以一比一賽成和局，已得三十二分，可避免降班威脅。

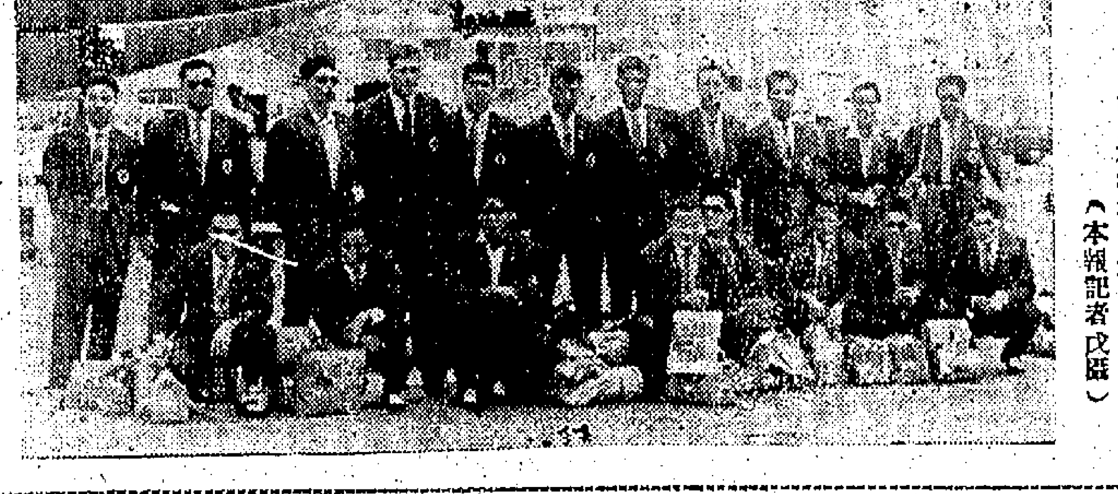
英國隊參加世界杯初賽四十人入選名單已選出，黑池隊竟然未有一人入選。英國隊已定於五月七日，在英倫溫布萊頓球場，作一場表演賽，陣容業經決定，是以上週以四比〇勝蘇格蘭之陣容應戰，其人選如后：門將鶴能臣，右後衛候和，左後衛關尼頓，中堅胡禮，左中衛史里福，右翼凱格拉斯，右中衛卡路頓，中鋒基爾，左輔海尼斯，左翼湯芬尼。

港足球隊昨日凱旋

兩領隊未見歸來

胡好華足球賽，香港代表隊一行廿余人，由教練黎兆榮率領，於昨晨由星乘國泰機，於下午八時四十分抵啓德機場，領隊陳張，副領隊柯路打上尉，因事未有隨隊返港。昨晨前赴機場歡迎者，有鄭國璋、奧馬等，茲將隊員名單列下：教練黎兆榮，球員侯澤，士羅北，郭錦洪，陳輝洪，黃志強，何祥友，劉添，黃志強，何耀，劉鴻照，鄭國照，羅國泰，莫振華，鄧偉雄。

黎兆榮、侯占良、張活海、張勉之、陳十、葉鳴大球、錢鑑浩、方燮勝、鄭漢興、潘振文、莫耀武、朱孔舜、周創芬、鄭國樞、餘漢初，常務委員。



圖片說明 香港足球隊，赴星參加胡好華際賽完畢，于昨晨乘機返抵港，圖爲全體球員在機場留影。（本報記者戊攝）

鐘聲冬泳團選出新職員

鐘聲冬泳團，第十屆新任職員，經於前（廿二）日下午八時召開第九屆第十一次會議選出，並定於五月十七日假座南灣泳棚舉行職員就職典禮，同時舉行聯歡大會，餐後有電影及舞會助興，茲將第十屆新任職員姓名列錄：團長：顧子恕，副團長：程振球、名譽顧問：黃燕濤、陳象池、李超正、黃保華、簡漢初、梁家傑。

國際盃足球賽 英隊陣容選出

本屆國際盃足球賽，係得中國隊及英國聯邦隊參與角逐，經定於本月廿九日（星期二）下午八時半，假香港會球場擧行夜賽。昨天足球總會聯賽小組在花墟警察會議室，召開會議挑選英聯邦隊陣容，出席者有希近（主委）、王志聖、莫慶、仙及郭爾賓奧馬，席間挑選隊員，經過詳密商討，選出英聯邦隊陣容如次：（領隊）何路打，（教練）飽爾，（隊長）文登。

麥尼高（陸軍）、戴維斯（陸軍）、北士（東華）、活確（陸軍）、文登（陸軍）、山度士（東華）、麥都和（陸軍）、麥兜士（警察）、嘉拿（港會）、嘉漢尼（陸軍）、麥漢尼（陸軍）、（副選）威士文（空軍）、保路（陸軍）、菲臘士（陸軍）、杜永機（東華）、沙路頓（海軍）、譚臣（陸軍）、他拔威士（海軍）。

草地網球雙打賽

今日再決鬥

五時開始不收門券

公開草地網球錦標賽，雙打決賽因昨天天雨，未能完成，今天續舉行。由黃耀雄、吳文祥，對黎樂文、蔡國衛，仍決一戰。第三盤，是否得勝，組可以保持有今天再戰的機會，不過這一戰黎樂文的演出比較特殊，也是使今日比賽完畢後，即舉行頒獎禮。

今晚女子排球賽

聖士提反對抗永康

頭場培正對陶秀

公開排球聯賽，今晚假伊館續舉行，女子組今晚七時半，培正對陶秀，次場八時半，聖士提反對永康。各隊名單如后：

（培正）關美仙、鄭淑卿、梅頌韶、李佩文、李瑞池、李泳嫻、余瑞卿、（陶秀）周淑芳、唐安仁、黃榮秋、胡安祺、鄭惟名、（聖士提反）陳順玲、鄭瑞雲、梁禮修、陳美珍、冼冰冰、曾曉芬、李潔蓮、梁翠容、陳麗蓮、謝韻儀、鄭佩霞、（永康）甄麗卿、羅鳳嫻。

又最近編定秩序如下：

四月廿六日：七時半（乙組）嶺南對有榮，（甲組）巴士對傑志。

四月廿八日：七時半（女子）培正對永康，九時（甲組）巴士對南華。

五月二日：七時半（女子）聖士提反對陶秀，九時（甲組）嶺南對東方。

五月三日：七時半（女子）永康對德貞，九時（甲組）巴士對東方。

五月五日：七時半（女子）德貞對聖士提反，九時（甲組）巴士對南華。

五月七日：七時半（女子）德貞對陶秀，九時（甲組）加華對巴士。

足總編定下週聯賽秩序

下週足球聯賽秩序，業經足總於昨日編定公佈。查下週之賽，因而甲組聯賽，須經過下週之六場，將須停頓一個月，至六月第二個星期，始重燃戰火。茲將足總昨日編定之下週賽程錄后：

五月三日（星期六）

（甲組聯賽）

陸軍對傑志（下午五時正）愉園場

東方對港會（下午三時半）嘉山場

中華對東華（下午三時半）界限街

（預備組賽）

陸軍對傑志（下午三時半）愉園場

中華對東華 界限街

（乙組聯賽）

南華對海軍（下午三時半）嘉山場

太古對電工（下午五時正）跑馬地

約瑟對軍醫（下午三時半）跑馬地

航機對電話（丙組聯賽）跑馬地

流浪對稅消（下午三時半）跑馬地

天祥對愉園（下午五時正）跑馬地

南華對有利 跑馬地

四日（星期日）（甲組聯賽）

南華對巴士（下午五時正）大球場

光華對星島（下午三時半）加山場

（預備組賽）

警察對警察（下午三時半）界限街

南華對巴士 大球場

（乙組聯賽）

中健對大東 加山場

榮聯對嘉山（下午五時正）界限街

電車對獄吏（丙組聯賽）跑馬地

捕倉對民航（下午三時半）跑馬地

屈臣對渣甸 跑馬地

寶血女中今校運開幕

北角寶血女子中學第五屆全校運動會，昨日在嘉山南華運動場舉行預賽，今（廿五）日上午十時開幕，下午四時閉幕，由教育司署高級教育官黃麗芳主持升旗禮，名譽會長羅永定主持頒獎，並邀請僑光中學銀樂隊到場演奏，有千人之韻律操表演，全部比賽項目，除昨日已決賽者兩項外，今天尚有卅個項目決賽，其中一項爲教職員二百公尺接力賽，參加者有北角正校上下午班，及附屬幼稚園等五個單位。（詠）

中巴對涤馬（下午五時正）跑馬地

陳錦東、吳棣材、邵寶、余煜、趙宵雲、羅英、周士記、羅艷輝、游泳組長陳煜輝、旅行組長鄧沃明、潘麗芳、羽毛球組長陳杰、梁盛世、關術、組長胡勝、李鏈康、楊石如、乒乓組長李瑤、陳文甫、容保、曾沛然、梁希達、莊明森、蕭惠。

·圖片說明· 亞運聖火，現已燃點，在馬尼剌遞到運動場，直至結束爲止。上圖爲身穿傳統希臘服式之兩名菲女，聖火燃點後，九名運動員，以接力方式，將聖火運至日本海軍艦，轉運往日本。（泛亞社圖片）

劇烈風濕

骨痛 關節 筋肉 腫痛 風濕 各症

維爾勁 VALCIN

唯一斷根特效藥

德國聖醫斯特那博士 破天荒發明

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，專治內服特效藥，直透血液及骨髓，根本治療，故能止痛舒筋消腫，各國醫家採用，無不稱爲世界有名風濕疾患專家，據知風濕痛苦，爲世人因過度血液酸性，每由胃內積蓄，充塞，故有未能發及老年之症病患者，使患者得世界各國大醫院，多年研究，治療此症，已證明，轉投患者，日漸多年，證之事實，至今十七年，風濕疾患得速斷根。

治症：下列各種風濕骨痛、關節腫痛、肩背痛、筋肉酸痛、腰頸痛、膝腫痛、脚氣寒熱、腰骨痠痛、四肢痠痛。

又如體中毒質與酸素所引起風濕骨痛，痛，坐骨神經痛，關節炎等之腫脹痛苦，或肢體麻木，惟有用「維爾勁」特效藥，方能使腫脹，痠痛，個個，難軟無力現象全消，舉動如常，復年輕，強勁，活潑狀態，因其性能，增加尿酸之排洩及溶解體內之毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保證使患者速斷根。各大公司大藥房藥行均有代售

德國 痔根斷

內服消痔丸

優點：不寒不燥，無麻醉性，老少咸宜，孕婦無忌。服食此丸，保證絕對安全，短期即見特效，止血止痛止痒，退炎消腫，免施手術，痔瘡自然消失，根本治癒，永不復發。

主治：新痔，頑痔，血痔，內外痔漏，脫肛，大便帶血，及肛門一切疾患。

德國漢堡愛活大藥廠出品 港澳各藥房均有代售

香港總代理：伊士登洋行 中西說明書函索即寄

注意：請認門口綠地紅白絨畫樣（原裝），印有中西文）以免誤購劣品

（痔瘡靈簡）

胸腹背痛翳脹喘

風濕軟痺

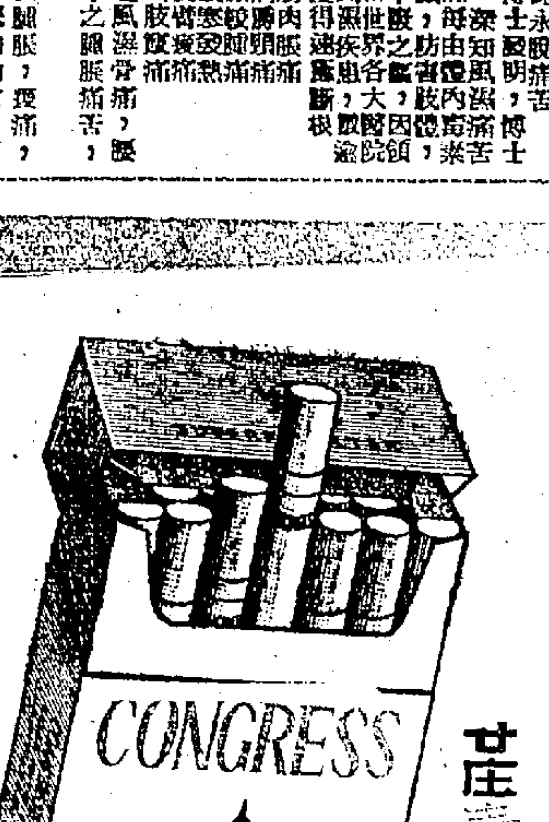
風濕 筋骨 專科 周達文

按症配製四代丹，立方直透筋骨氣血，三天見效，保證斷根。

風濕一症，走及全身，入筋筋緊，入骨骨痛，入肉肉風，入腸腸風，入氣管爲哮喘，在上頭風，在中胸背腹痛，在下脚氣，在皮膚爲風損癢腫毒，感受外邪得之名曰風，由胸氣消耗後得之名曰胸翳心跳氣喘。突然身熱，熱退手脚無力，時常麻痺冰冷，分布全身，或發中胸，或寒氣喘悶，心跳，全身熱氣作嘔，時往來止痛，走肩胸肋氣痛肚脹，作痛，則消甚快，大便時作嘔。

照臉胸翳之無形血氣之無患，化瘀氣而變氣，化病故曰氣。

跑馬地黃泥涌道周達文診所，大道中一四二號二樓，下午一點至六點在中環中國健康醫療中心。



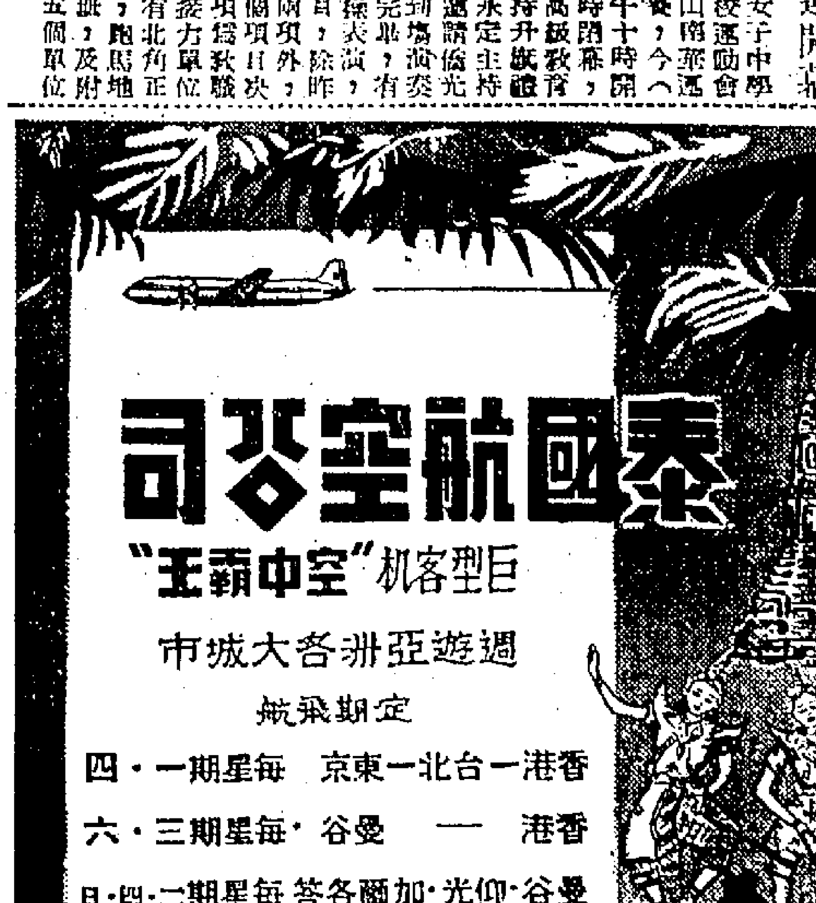
咀濾長度 香烟硬盒

CONGRESS

證保譽信 意滿然必

美國 呂岳縣煙廠出品（煙廠之優良最技術煙製）

總經理 ……洋行



泰國航空公司

巨型客機"空中霸王"

週遊亞洲各大城市

定期飛航

香港—台北—東京 每星期一·四

香港—曼谷 每星期三·六

曼谷·仰光·加爾各答 每星期二·四·日

總辦事處：九龍半島酒店 電話：六四○三四 六四○七四

香港大道中余道生行二○九室 電話：三二四八五六

神秘的愛

中篇言情小說

黃霓　著　王明　圖

有人認爲被人愛是快樂的，以爲讓向自己求愛的人感多麼榮幸。但亦有人認爲去愛別人是幸福，當你用誠懇的心去愛一個人，那你的精神便有寄託，你的內心會感到無限的欣慰。但我卻認爲這是兩類糖衣苦果，人類爲了吃它才自我欺騙的包上了糖衣。

記得中學畢業時，我的思想正如小孩般幼稚，我爸是個畫家，而媽則是鋼琴聖手；我是獨生女兒，我們是生活在恬靜的家庭，從小便在女校念書，進大學以前只有表哥是我唯一的男朋友。初見我的人都以爲我是蘇州小姐，因我的皮膚很白，而有一張秀氣的臉孔，但我的一雙長睫毛又黑又大的眼睛，及苗條清瘦的身形，卻像徵我是道地的香港人。我們的家庭永遠也是那麼寂靜，爸爸有時在繪畫，媽自己在彈琴，我則做功課，這樣一家三口，可能整天沒交談一句話，在這種境況下，我成了沉靜用功的學生。自讀書以來，我的成績從未低過第三名，在高中我卻保持了班上最高的成績，畢業時，國文老師說我作文文句秀麗，幻想力豐富，適合讀中文系，物理先生說我能細心，刻苦鑽研的學習精神，最好選物理系，而數學先生說得最對，他說我數學成績雖然高，但不見得理解力特別強，我細心沉靜，適合讀化學，多實驗研究，我卻同意了，結果便考進了中山大學化學系。

當時若不是希羅說的話，我想也許我會去學音樂的，希羅說的話很對，他說藝術是一個無底的，假如你沒有天才，學上數年也不過如此，若有天才則作爲副業也一樣有成就，人生在世界上不過數十年，若不徹徹底底學點技術爲社會做點事，那就太無謂的虛度一生了，他這番話是很合理的，在那段時期對我說，很使我後悔自己在中學時沒下過苦功。

我與希羅已經有六年的友誼了，從我們見面的第一天起，便成了形影不離的朋友，也許我們的性格不同，我們自己所缺乏的剛好是對方的優點，因此把我們結合在一起，同學們都說假如不是希羅常帶我玩，那我一定會用功過度而得肺病，若希羅沒有我常常鼓勵她讀書，她一定會留級，我卻覺得人們的書評說是誇張的，但希羅對我實在太好了，羽毛球，溜冰、游泳都是她一手教會我的，儘管別人說，希羅個子粗魯，男子氣重，但我卻覺得她不但聰明漂亮，而且對我溫柔得像大姐姐呢，她拿做習題來講吧，她上課時筆記部全是空白，但她卻能充分利用我那全班公認爲最完整的筆記去靈活的思考問題，所以我們的合作，往往便可以輕易的解決全班不能解決的難題。談到性格與愛好，我們都是走極端，但這不影響我們和洽的相處，她愛運動和遊玩，而我卻愛讀文藝小說和音樂，她常不知不覺的買了音樂會的門票回來，而我呢，在星期天便準備了乾糧與泳衣到淺水灣去游泳，我們從沒預先約好，但我們心裡卻知道。她坦白直率，能講出我不敢講的話，她的大膽作風常給我不少勇氣，我也常在她當衆發脾氣時扯扯她衣角來提醒她，最榮時她對我說。

「雯，假如我離開了你，我會感覺得很空虛。」

「希羅，假如沒有你，我眞不知道該怎樣生活！」這卻是眞心話，假如她不在我身旁，我的孤獨眞不堪設想了。

「在大學裡常很多男孩子追求你的時候，你會忘記我的。」她說時並不像開玩笑。

「希羅，難道你不知道我是討厭談這些事嗎？」我有點生氣的說。「有時我想，爲甚麼人生必須結婚呢，我們都不結婚，都不理男孩子，我們永遠一起生活，你說好嗎？」我與奮的說。

我們便這樣天眞的決定了。

× × ×

大學，對於中學生來講是一個多麼富於吸引力的名詞，但它不像我們所想像的那樣單純，它不只是給我們上學術課，而且也在給我們上踏入社會前夕的荒礙課。

進大學還不到一個月，便弄出很多煩惱的事，我一個沉靜用功的學生，知道到愛的困擾，在圖書館、在晚上、在週末舞會中，常碰到不少陌生的人冒昧的要求與我做朋友，甚至還收到很多奇怪的信件，最初碰到這些事時我都害怕得紅着臉低了頭，而希羅卻說：怕甚麼，低了頭別人還以爲你害羞歡然同意呢。以後自然不敢一個人單獨行動，舞會更絕少去參加，走路時目不斜視，保持自己的高傲，才使人不敢騷擾，但很快便給扣上了「石膏美人」的渾號，甚至傳到外來也知道。

我從未嘗過戀愛的滋味，但我知覺得，被人追求是最煩惱不過的事。

星期天到了，這天算是歡迎新同學日，白天是球類比賽，新同學與舊同學的友誼賽，晚上是遊藝晚會，有跳舞節目，也有舞會。因爲希羅是新同學的女子籃球隊隊長，爲了捧場我也去參觀了。

出乎自己意外，我對籃球賽居然發生興趣，說得更正確一點，我是對那舊同學隊的隊長、中鋒，發生了興趣，只要球到他手，他便有把握投進籃了，他那靈活的動作，與準確的射球技術，不斷引起觀衆的鼓掌，整場球賽完畢以後我看見希羅，與那隊長熱烈的在談甚麼，我第一次爲自己不會打籃球而感到遺憾。

照例我是等希羅一起走的。

「雯，剛才我碰見那班的老同學，就是男子隊那位隊長，今年是藥物學系四年級了，他先認出我來的。」希羅興奮的說。

「他打籃球眞行，眞是從未失手過。」我沉思那場球賽。

「啊喲，你也注意他了，告訴你，他剛才在談你呢。」

「我們不認識有甚麼可談的。」我紅着臉問。

「還不是說你漂亮，他說你像石膏美人，眞轟動了全校，最麻煩的還是四年級呢，他們還妒忌我呢。」希羅頑皮的笑着說。

「呸，誰跟你無聊呢，」

「不是開玩笑的，他還幫助不少人寫情書給你呢，難怪你近來說是收到這些信。」

「他也寫嗎？」我好奇的問。

「他才不會呢，他的女朋友佈滿各系。」

晚上便是聯歡晚會，晚會節目中我最欣賞的就是最末一場的話劇，在男主角出場的最初一刹那，我便認出他那魁梧的背影，他就是那籃球隊長，他的演技比得上職業演員，他的聲音是如此動人悅耳，而更合我往的是他最後謝幕一舉一動，突然我發現他明亮的眼睛正注視着我，我不自覺的低下了頭，我眞心虛，

其實演戲時台下都是黑暗的，他怎會看見我呢？

節目完了以後便是舞會。希羅希望留下來跳舞，而我都感到一種莫明其妙的空虛，我覺得需要平靜一下，我們正感到懷疑的時候，卻聽見有人在叫希羅，我轉頭一看，正是那位籃球隊長，我劇烈的心跳，臉頰發熱直到耳根。

「希羅不玩一會嗎？」他愉快的聲音，使我不得不向她一看，他智慧的眼睛正是注視我，我臉熱得難受。

「啊！杰榮，你也來了，讓我給你們介紹，這位是本校的天才演員，傑出的籃球健將，藥物學系四年級的高材生，劉杰榮。」我見他大方的在微笑，希羅繼續介紹我：「這是我的好朋友，徐雯小姐，你們早認識的『石膏美人』。」

音樂響了，劉杰榮便向我說：

「徐同學，我請希羅跳舞你不介意吧！」當他稱我爲同學時我以爲他請我，我不自覺的向前走半步，多難爲情啊，幸虧沒有人注意到我。

只要離開了希羅，我的麻煩便來了，馬上有來邀請我跳舞，音樂完了以後，我與希羅剛好停在大廳的兩端，當我在走過去找她時，半途音樂便響了，我又給別人請了去，如此過了四五隻舞曲，我發現了希羅和杰榮一直沒分開過，不時愉快的相對而笑，我覺得希羅似乎沒想過我，我氣極了，我乾脆的找了一個坐位坐下來，誰來請我，我也扳着臉說要休息。這次音樂特別長，當希羅與劉杰榮第二次跳到我身邊才停下來。

「徐雯，怎麼不跳了。」希羅快樂的問我。

「徐同學在欣賞音樂吧。」劉杰榮也插嘴說；

我直覺他們在諷刺我，我沒回答，希羅很快便察覺我在生氣，她也沉默下來了，沉默是我們之間生氣時最好的調解方法。

音樂又起了，這次是我最喜歡的那支「藍色多瑙河」。

「徐同學，肯獎臉嗎？」劉杰榮很柔和的對我說，假如在平時我一定覺得這是有禮貌而悅耳的聲音，但現在我卻覺得他的聲音做作極了。

「對不起，我需要休息！」

我沒抬頭看他，我想我不跟別人跳難道是等你？

我只看見他的脚，在我面前不動的站了約一分鐘，我不難想像他的臉色是多麼難看，我心軟了，我剛準備站起來，卻聽見希羅出來解圍了。

「眞的，我們也累了，要休息了，下次再請徐雯吧！」

「不，希羅你願意與我再跳一次嗎？」他固執的口吻中帶着逼硬。

「我們永遠在一起生活，你說好嗎？」

希羅爲難的看着我，我偏開了頭，不久我見他們滑出了舞池。他們不像先前那樣快樂的跳舞，但我卻認爲他們的態度更親密了，我的怒氣也轉向希羅身上。我覺得她的解圍是使我下不了台的。

我氣極跑出了禮堂，我的眼淚流出來。這是十五的月夜，整個世界像浸在透徹幽暗的光中，隱約的還聽到舞會正在奏着的「藍色的多瑙河」，我想起了進大學來的一切，我想起了我對不認識的人寫給我的信當作公開玩笑，想起了給我拒絕了的表哥那誠實而可憐的臉，我想起了在舞會中我給那些討厭的臉的包圍，更難忘是希羅與劉杰榮親密的影像，我想起了家，除了母愛，誰能了解我呢，我要聽的笑了，我也不知爲什麼，但我平靜的心靈卻從此掀起了微波。

「我發覺希羅和杰榮一直沒分開過，我氣極了！」

第二天我和希羅誰也沒提起此大不愉快的事，但誰也不能否認我們之間從此做成一度小溝。

星期日早上，希羅提出伴我一起去圖書館看報，我婉言拒絕。

「不，你不是答應了劉杰榮去照相的嗎？我看你還是伴他好些。」只要提起了劉杰榮，我的聲音便得很生硬。

「他本來約我們兩人一起去的，現在你不去，我也不想去了。」她的聲音很誠懇，「而且我不放心你一個人去圖書館。」

我有點動搖了，的確那天劉杰榮是叫我一起去的，但舞會中他們親密的態度，我覺得我在他們當中是多餘的。

「不要緊，潘環老師與我一起去，」我順口解釋說，實在我並沒有約好。

我發現希羅那永遠樂觀的臉，也掩蓋不了一種妒忌的神色。

「你們預先約好了，怎麼一點也不告訴我，」她的聲音近乎發怒：「我不阻攔你了，我走了。」

我很高興，我見希羅因我約了朋友而妒忌，因爲她終是愛我的。當然，這只在最後我才發現我是想錯了。

說也奇怪，我在無聊中拿了書本便上圖書館，果然碰見了潘先生，潘先生是表哥的朋友，我剛來中大時表哥寫信給他叫他多關照我的，他是典型用功的人，一個瘦長的書生型，使秀像女孩子的面孔，我敢用人格擔保，他紅臉的次數比我還多，不過他的學識是遠超過他的年齡，別看他斯溫柔又秀氣，與他在一起你會感到整個世界都是那麼平靜，連灰塵也要停止飛舞，但他的見解往往是那樣肯定與正確，我能與他很快便相熟，因爲我從不感覺他是異性。

我與希羅的友誼是在走下坡，我頂討厭她在我面前提起劉杰榮，偏偏她呢似乎也頂恨我提起潘先生，我們的性格也更趨於極端了，我與潘先生一起，連星期天也放不下書本，而希羅呢，則連自修時間也與劉杰榮躱在黑房裡洗照片。

有時我看見希羅時，內心覺得很負疚，我想起中學畢業前我們天眞的約言，六年的友誼，難道就這樣完了？也許一切也是我錯。聖誕節快到了，這時我們將有一個星期的假期，我設法使自己恢復以前的平靜，我定了一個玩的計劃，我兩人可以重溫中學的生活，我沒預先告訴她，我相信她一定會很高興。

聖誕節的前一天，我剛從圖書館出來，正碰見希羅與劉杰榮與奮的走來，劉杰榮身上背着照相機，正熱烈談着甚麼，我一陣臉紅心跳，想避開她，但希羅卻眼尖，並大叫我。

「喂，徐雯，終於找到你了，」她又轉過頭對劉杰榮說：「我不是說她準在圖書館嗎？」

「眞巧給你們碰着了！」我勉強的笑了一笑。

「雯，趕快回宿舍收拾行李，我們明天一起到澳門玩去。」希羅近乎命令式的口吻，跟着便推我走。

我莫明其妙，我擺開希羅的手，停下來，悵然的望着希羅那興奮的樣子，又望見劉杰榮神秘的微笑。「到底是甚麼一回事？」我眞恨看見他們那樣會心的樣子。

希羅看看劉杰榮，只見他點點頭，希羅便說了：「是這樣的，最近我發現我很少與你在一起了，我們便商量在假期中好好玩一趟，我們決定約你一起去澳門玩，劉杰榮家在澳門，他可以作主人，我們早約好了，臨時告訴你，可以意外高興一下。」希羅興致勃勃的說。

「我不去，」我毫不考慮的答道，多不順耳啊，說是「我們」「我們」，以前我們兩字是代表我與希羅的，現在呢卻是代表他們了。

「不去？爲甚麼？」希羅對我回答感到突然。

「在澳門我不認識人，難道睡路邊嗎？」我氣憤的答。

「劉杰榮在澳門呀！」希羅着急的說了。

「我不認識他家裡的人。」

「那有甚麼要緊呢，我也不認識，」我覺得自己說得太過份了，馬上又改口說：「反正我不喜歡去澳門玩。」

劉杰榮說話了，他的臉顯得鐵青色。

「喂希羅，倒底怎樣了？」

他的聲音有點顫抖，我沒想過他會怒成這樣，「你又不是拉夫，不去便拉倒。」

「當然，誰也不能強迫我，」我差一點說不出話來，我不願他們看見我的眼淚，我飛奔跑上山頂，我費了一個星期的時間去訂一個所謂恢復友誼的計劃，又有誰知道我的苦心呢，我傷心的哭了，這是我進大學以後第二次的大哭，這不單是煩惱的哭，而是恨，恨自己感情的脆弱，恨劉杰榮那種挑釁性的態度，更恨希羅，恨甚麼呢，也許是恨她一切也比我如意的命運吧。

第二天早上希羅沒向我告別便走了，我原諒了她，昨天的事實在是我錯了，我含淚默默禱告祝他們幸福。

潘先生知道希羅單獨與劉杰榮去澳門玩以後，若有所思的問我。

「他們很要好吧，否則怎會兩人一起去澳門呢？」

「也許是，」我無可無不可的回答，最後我還補充着說：「他們是很理想的一對。」

我們沉默了一會。

「徐雯，我們何不也玩個痛快呢？」他像下什麼決心似的。

「對呀，我們也可以去玩！」我恍然大悟。

「玩，玩個痛快，玩到瘋狂，這樣可以使人忘記一切，可以使人思想麻木。」

就這樣我們四人的關係一直維持到寒假，同學們都暗地說希羅與劉杰榮是一對，而我則與潘先生是一對。有人說我們四人都相稱，希羅與劉杰榮是一對好玩而聰明的人，我與潘先生是一對清瘦沉靜而用功，我們同樣容易臉紅。但看得深入的人卻說我們並不是理想的，因爲除了潘環老師以外，我們三人的成績是顯著的降低，而潘先生在上課時都常心不在焉的樣子，顯然我們不能互相幫助。但唯有我們四個人，對這外界的閒言閒語無助於中，不承認卻也不否認。

寒假了，在我回港的前天，希羅對我說：

「雯，我不打算回家過年了。」

「爲甚麼？」我平淡的問她。

「外界都傳說我們鬧戀愛，連功課也弄旁了，所以我打算利用寒假補習一下功課。」

「一個人？」我心裡早知道她與劉杰榮又有甚麼新計劃了。

「不，我找潘老師幫助我，他也同意了。」她見我驚訝的睜大了眼睛，便繼續說：「我沒告訴你，你會介意嗎？」

「呵！不！不！補習一下也好，我回家後也準備自修一下。」

我們的談話便告終了，當我了寒假開校時，卻發生了出乎意外的事。

潘先生知道希羅單獨和劉杰榮去澳門玩，若有所思地問着徐雯。

當我回宿舍時，希羅不在，只有班上年紀最小的同學小珠在，她看見我便跑過來替我拿東西。

「徐雯，怎麼這麼遲才回來呢，在家裡樂而忘返嗎？」

我微微一笑，打量着整個房間，希羅的東西亂極了，我順手拿起一件衣服便摺疊起來。

「希羅那兒去了？」

「到醫院去了，」小珠沉着臉說，她見我驚愕的樣子忙解釋說，「不是希羅病了，是她的男朋友劉杰榮病了，醫說是急性盲腸炎，送醫院太遲了些，醫生說比較危險，昨天還未渡過危險期，他在此地沒親人，所以希羅到醫院陪他。」

「小珠，在那一所醫院呢！」我着急的問，我感到有點頭暈。

「就是本校的醫院。」

我扔下東西便跑了，模糊的見小珠還愕然站着。當我跑了一半便停下來了，我自己問，爲甚麼我這樣着急呢？假如希羅見我這樣焦急的樣子該如何想呢？她會懷疑我嗎？我順着大路便轉入了一條上山頂的小路。

從山頂上看見密密的森林，梅花燦爛的開着，一對對情侶在樹陰下散步，我想起了我的將來，誰能爲我的未來卜一卦？我望着天空的遠方，太陽已快下山了，金黃色籠罩着世界，晚霞是多迷人的景色，但黃金時代卻祇是一刹那。突然我起了一念頭，我應成全希羅他們這一美滿一對；爲了我們六年的友誼，就像同學所傳說的一樣，不是很好嗎？由於我自己整天處在煩惱中，竟沒注意潘先生的舉動；假如他眞的愛我，我一定不會傷害他的感情。

當我正在想的時候，卻聽見背後有人叫我。

「徐雯，徐雯」希羅氣喘喘的跑上來，「我到處找你，小珠還說你去醫院呢，我想你怎會呢？後來我眞猜對了。」她滿臉春風的樣子，實在是我所沒料到。

「希羅，胖多了，寒假玩得痛快嗎？」我溫和的說。

「好極了，」她端詳着我，「你瘦了，雯。」

「是嗎？我不覺得，」

「雯，你知我急於找你幹嗎？」希羅低着頭說。

「不知道！」我低頭注視看落山下，我知道我應受得起任何必定會發生的事。

「雯，我對不起你……」她停了一下望着我。

「不！希羅，我現在想得清楚了，以前一切也是我錯，爲了我們的友誼，我們忘記以前的一切好嗎。」我誠懇的握着希羅的手。「我以前心胸太窄了，我今天已決定了，我退出這些煩惱的事，我誠心祝你幸福。」

「你，你全知道我與潘先生的事？」她差一點叫出來。

「潘先生，甚麼事？」我也如墮在五里霧中。

「雯，還是讓我們開誠佈公的談談好嗎？」她下了最大的決心：「我答應了潘先生了。」

「啊！」我不相信自己的耳朵，我抓住希羅的手。

「本來我早想告訴你的了，」希羅繼續說：「但我發現你近來脾氣很壞，我以爲你知道我喜歡潘先生而恨我，所以我始終不敢與你商量。但我無法抑制自己，當潘先生第一次上課時，我便深深的愛上了他，我發現自己一天不見他便不舒服，當我知道他是你的朋友以後，我便要求與你一起找他溫習功課，但你拒絕了，你要我與劉杰榮一起玩，但我忘不了他，你也知道我的成績是日益降低的，但我又以爲你也愛上他，所以我強迫自己不去想，但每次上課時，我都發現潘先生含着很深的看着我，我毅然決定要不了，寒假時留下來，也許我這樣做是很可恥的，但我覺得拖延只有痛苦，我應該找出個眞相。在假期中，潘先生向我表白了，他說對我一見鍾情，卻無法接近我，最初他以爲你可以幫助他，但你卻不了解，當他以爲我與劉杰榮好時，苦悶了一整個學期，在寒假時他再忍不住了，他說做任何事也必須當機立斷，把握時機。他說他喜歡你，但卻只是要好的朋友吧了。」

我以爲自己在夢中，一切來得太突然了，我的腦筋無法轉過來，我一句話也說不出，只是呆呆的看着她。

「雯，你會恨我嗎？」她有點難爲情。

「希羅，你與潘先生都是我最好的朋友，不論過去、現在及將來，看見你們快樂，我會感到幸福。」

希羅快樂的擁抱我，吻我，我心裡感到無限的寬慰，像做了一件偉大的事，突然我想起臥病在醫院的劉杰榮。

「希羅，劉杰榮怎樣了？」

「他嗎？他已脫離了危險期了，休養些時間便可出院。」

「不，我是指你們的關係！」我料正說。

「我們的關係？你也相信了？我們從來也只不過是朋友而已，我與潘先生的事早告訴他了，是他建議我寒假留下來的。」她停了一會，砥礪的瞧我一眼說：「假如，我告訴你一件事，你不會生氣？」

我搖搖頭。

「杰榮在愛你，」又是一個晴天霹靂，我的心停止了跳動，整個人都發軟，我靠在後面的樹幹上，希羅沒注意繼續說下去。「在那次去澳門旅行的時候他告訴我的，他見你發脾氣後，失望極了，他說他一生女朋友雖多，但愛上的人只是你一個，就在見你第一眼以後便忘不了，他本來很自高，但對你卻變成很自卑了，他說自己沒條件向你求愛，他老是覺得你高不可侵犯，你既漂亮，又是高材生，又有文學修養，自己無法攀登，他說他再也不會愛上別人的。而我也無能爲力，我知道你很厭他，我想也許你可以勸勸他，我眞擔心他今年畢不了業。」

我撲在樹幹上放聲哭起來，我第一次當着別人面這樣任性的哭。希羅在旁邊手足無措。

「雯別哭了，是我不好，原諒我吧。」

我望着希羅着急的樣子，我不覺又笑了起來。

「雯，你，你又哭又笑了？」她更驚奇了。

「你過去說得對，做事應當機立斷，謝謝你。」我飛跑下山。

在衆人的要求下，他們要當衆接吻了。

我不理希羅叫我，不理路上的人驚奇的看着，我直奔到醫院，我不能遲疑的推開了劉杰榮病房半掩的門，我見到劉杰榮正眼睛望着天花板，沒注意我站在門口。我退縮了，希羅沒騙我吧？假如這是誤會呢？該是多麼難爲情啊！他正想甚麼呢？想希羅還是想我呢？不，還是先走了再想，否則給同學碰見，我那有臉見人呢，於是我轉身便走了，當我轉身關門時，卻不慣發出了聲音。

「誰！」我聽見劉杰榮軟弱的聲音。

我站在門邊，內心交戰着，離開？進去？我想希羅說的那句話：拖延只有使大家痛苦。於是我決心把門推開。

劉杰榮看見我，眼睛放射着光芒，他急速的想掙扎起來，我連忙跑過去按着他，我伏在他的床前。

「徐雯，我愛你。」我抬起淚水模糊的眼，看見他眼中也晶瑩着淚光。

× × ×

這是我一生也不會忘記的一天，就在杰榮畢業證書的那一天，我們舉行了一個訂婚的儀式，茶會以前，大部份同學們還不知道我們四個人中，到底如何分配，當同學們知道這是我與杰榮，潘先生與希羅的訂婚茶會時都奇怪得很，一致要我們談初戀的經過。

別看潘先生容易臉紅，雖然只兩句話，卻是他最先發言。

「我的戀愛心得便是：當機立斷，把握時機。」

大家一致高呼鼓掌，希羅繼續說。

「以前很多人都以爲我與劉杰榮，而徐雯與潘先生是理想的一對，這都是事實，但誰都知道我與徐雯是最好的朋友，我們都希望對方能幸福，當我發現杰榮是既漂亮又有爲，是能委託終身的好對象的時候，我便願意讓給徐雯了，而徐雯也一樣，當他發現潘先生是誠實而好學，既溫柔又體貼是一個好丈夫的時候，爲了我的幸福便讓給我了，這是好朋友的愛的交換。」

大家都因希羅的笑話而哄堂大笑。劉杰榮也說：

「我沒甚麼可談，我只可告訴大家，戀愛並不是一個人的乞求，另一個人的施捨，先表示愛情沒有甚麼難爲情。消除多餘的自尊，大胆承認事實，才能爭取幸福。」

我覺得杰榮已說出我的心裡話，但我不能不說，而且在這興奮的場合，我也不能沉默！

「我的說話很簡單，我說出我的感覺，我認爲單方面的追求或示愛，是不完整的，只有眞誠坦白的相愛才是眞正的幸福。」

同學們都熱烈高呼，在衆人的要求下，我們當衆擁吻了，這是有生以來的第一次，但我並沒害羞，我認自己的愛是不應當胆怯，當我們生活在幸福中時，我祝各人也能萬事如意，如同我一樣的幸福。（完）

預告

本版明天（廿六日）出版以電話爲題材的專刊；後天（廿七日）出版唐錫如先生著的中篇社會小說「跛更夫」。均希讀者注意。

豪華 × 快樂

昨滿座！今請早

片長關係・每天三場・不加座價

時間：二時半・六時正・九時正

美高梅空前偉大戰爭愛情動人故事

第一部六五米釐王牌巨構！

伊利莎白泰萊　孟甘穆利奇里夫

自「郎心如鐵」以來最佳傑作

美高梅世界挑戰王牌！

瑰麗彩色　片上中文

戰國佳人

RAINTREE COUNTY

場面偉大媲美亂世佳人！　故事艷麗遠勝亂世佳人！

本星期日加開早場十二時正

利舞台 × 普慶

定座電話　67777　72436

今天最後・即日仍映

蘭克公司傲世珍貴紀錄片王牌出品

舞后烏蘭諾娃領導大劇團芭蕾舞演出！

伊士曼七彩！

THE Bolshoi BALLET

烏蘭諾娃芭蕾舞

七場妙舞・美不勝收

一、羅密之舞　二、西班牙舞　三、波蘭舞與克拉柯舞　四、泉水　五、垂死天鵝　六、狂歡之夜　七、吉賽爾

特別優待學界及文化團體

樂聲

今天盛大獻映

霍士公司千萬元金二次大戰愛情大悲劇

新藝綜合體！特藝七彩片上中文

亂世一美人

Fraulein

CinemaScope

信譽保證最佳電影

「六月六日斷腸時」女主角　丹娜溫德

「戰爭與和平」男主角　米路花拉

三大紅星領銜主演

凡看過「亂世佳人」、「盡盜美人桑」而未盡賞者、請看此戰爭不朽大史詩！

患難中成長！戰亂中別離！魔掌中逃生！愛河中重會！

娛樂 × 樂宮

今天隆重獻映

派拉蒙巨片！

影壇活寶　謝利路易　笑料最多代表傑作

風格巨星：大衛榮　美艷女星：菲利絲却　傾力合演

笑料湧泉保證捧腹

超視綜藝館！

糊塗丘八

THE SAD SACK

片上中文字幕

入女子浴室，鶯鶯亂飛！

練實彈射擊，嚇壞教官！

男女老幼，均合口味；

請火速定座！

皇后

今天四場獻映！

全部實地攝製南海探險刺激巨片

意大利探險家 科高圭里西 導演又一最新傑作！

「迷失的大洲」姊妹作！

新藝綜合體！全部七彩

片上詳細中文字幕

裸女天堂

"THE LAST PARADISE"

野蠻！刺激！香艷！神秘！原始舞蹈，別開生面！蓮池裸女，世外桃源！

工商界

北歐捲筒白報紙 不低過會價出售

『新廠之特價貨上月底已告沽清 共區報紙產額遠不如自由國多』

【本報專訊】昨日瑞典新聞紙廠代表「科通打」氏抵港，遊訪菲南洋紙商會理事長馮錦聰。談稱：北歐報紙會價維持每長噸六十二鎊五先令，C．I．F．港價，且未有意抑降該價格。雖然，聯會會稱批准一、二新廠，當其有新出品時，給予特別價格報紙，俾其有機會在各國市場介紹新出品。或因此誤會，爲一部份人所懷疑，以爲會價有變動，或者廠方暗中給予回佣，但並不正確。同時，聯會紙有准新廠百一、二百噸可以低過會價，不是長此以往照此低價售出，並由四月一日起，此種特價，經已售罄，今後擬將北歐捲筒報紙（包括瑞典、挪威、芬蘭兩家）均要六十二鎊五先令之價，方能訂購。

雖然共產國家之報紙價格可能比北歐價格爲平，但其出口數量與自由國家比較，相差甚遠，估計其一年之出口數量，紙得七萬噸。以此微少之數，若隨其價格低跌，實不合邏輯，況其質地與取價性，尤有相當距離，假如隨價低減，難保其再加低跌，此乃不了期之數爭，報紙聯會不擬出此下策。

至於雜方港商紙報貨，價格保持平穩，美、加貨每磅均四角四，北歐貨四角二五，亦投不念。需南韓方面，近來批出報紙外滙較少，紙商存貨亦甚夥，新訂之貨，紙有本月初旬時以五十七鎊成過東幣貨二百噸而已。（日）

期鈔訂去大息八角 迫低金鈔價

K金尾盤二五二·一二五 美鈔尾盤成五·八〇七五

【本報專訊】昨天倫本港新貨實已到了四、五大息；三因股貨多散轉賬鈔再續漲二文、萬八千安士，昨又成交（K金）；四因人心五（二·七七三七五）攜新報三大術云云。趨淡：五因英鎊續漲），但約轉賬鈔均跌價：一因（倫敦轉賬鈔）；六因問陷了「文二五（二）報美電淡市所影響；某大戶稍爲鬆懈了他·七七一六五）。據：因兩者均分別改訂們的控制力量（恆）付測：今市趨約轉賬鈔有界行微漲可能云云。

美電最高五·八一五（前收市價五·八一一式五），最低五·八一五，收市五·八一五〇，通天單最高五·八〇二五，最低五·八〇，電鈔差價·〇〇六二五。

K金早市開盤二五二·五（前收市價二五二·六二五），午市尾盤二五二·一二五，最高二五二·五，最低二五二·一式五（早市），上牌現貨交收一二〇兩。

鈔期早市開盤五·八一八七五（最高價），最低五·八〇七五，午市尾盤五·八〇七五。去大息八角，上牌現貨交收一萬五千元。K金市共有跌三七五；期鈔市共有跌幅·〇〇一式五。

鋁器經星轉印活躍 日本大陸貨爭市場

【本報專訊】本港鋁器外銷，市場日益嚴謹，在南洋一帶，亦佔有重要地位。雖然日本與大陸貨亦向星洲競爭市場，但尚非港貨敵手。需本港所產各種鋁器，品質精良，取價又低，大受外商歡迎也。據云：港製鋁器，雖然減少，但轉由星馬轉印者，則反形活躍。茲將星洲方面報來市情誌錄如下：本港鋁器市場，近來情勢甚爲平淡，末銷數量有限，雖邦商家由木坡輸入亦未見大宗，蓋該地入口商已多向香港、日本，或上海等地訂購，因此星馬可較由星轉口爲低廉，印尼方面，該地商家於上週間陸續有向此間購買，交易情況較爲活躍，惟數量不見大宗。此間報價，月來在上海、香港、日本等地產品劇烈競爭市場之下，價格從趨下游，良好及穩定行市起見，廠家傾於外銷不甚。

新黃豆又運到一批 豆子市場交投暢旺

【本報專訊】豆子交投頗暢，江蘇綠豆沽出約三十噸，南北行例現貨每擔成價五十二元，又拆出暹羅萊綠豆二十包，每擔拆價亦爲五十二元。黃豆市銷甚活絡，近由「順發」輪運到之大連新黃豆約三百餘噸，碼頭現貨先後以四十六元、四十五元之成價脫手。又一九五六年度之舊貨百餘包，每擔緊成四十二元二角。紅豆銷途漸見暢旺，大連貨豆，沽出現貨百餘包，每擔成價十二元二角。硬，金邊土紅豆做勢同貨十餘噸，每擔成價三十六元。祭明紅豆大宗供應不多，本月底花貨沽出十餘包，每擔扳成七十七元。作，市上雖有小量拆出，惟其拆價緩爲三十二元五角。豆，現時仍屬乏力振沉靜多時之西貢竹豆市價亦暖開。封大新貨續沽出五十包，每擔成價四十四元五角，小拔散拆則成四十五元，奔牛大粒貨沽出兩噸，每擔成價爲五十元。零碎豆市頗暢，銷途亦頗暢，大片貨沽出三十包，每擔成價四十三元。（金）

糖市淡靜待續中 昨市續下跌

台特砂降至四十一元五 太古粗砂暗盤亦續下順

【本報專訊】本港市場砂糖市勢，在週末淡靜之特殊局面中，昨日交投淡靜，呈市價緊縮。

巳有局部淡順，其中以台特砂及日本幼砂爲然。台特砂現貨由四十二元按低爲四十一元五毫，日本幼砂亦由四十二元按低爲四十一元五毫。其餘則仍呈呆定，菲律賓赤砂高色貨卅六元二毫，低色貨卅五元七毫，清霖赤砂按卅八元五毫。至於太古糖暗盤價，昨雖未有調整，B砂白砂四十二元七毫，O號赤砂卅三元六毫，XA粗砂及SG幼砂雖尚未復續，但市面上之暗盤價，則繼續降低。XA粗砂降至四十一元四毫，SG幼砂四十一元五毫。據糖商謂稱：現時正值糖市旺銷季節，似無因素翻續向淡，但因外國各地向港採購情形，陷於消弱之局面，是以在目前之現貨來存疏暢下，對於糖市無若何良好反應也。（月）

股市有榮辱

大酒店報昇一角 香港電燈挫一角

【本報專訊】昨日股票市成交五十八萬九千元，行市榮辱互見，較爲活躍，惟一般上落尚微。茲將各股交投情形，分述如下：價昇者有：大酒店一七·八元、一八元，成二五〇〇股，昇二角。電車二四元，成二七二四·一元，成二〇股，昇一角。電車一元，成二〇股，一·二五元，成二〇〇股，牛奶公司（除息）一六·四元、一六·三元、一六，成四一〇〇股，昇一角。價下跌者有：九龍電燈一七·六元、一七·五元，成一二〇〇股，挫一角。香港電燈二六·五元，成二七〇〇股，挫一角。電車六·四元，成五〇〇股，挫一角。均益倉一一元，成三〇〇〇股。電話二六·三元，成三〇〇〇股。聯合船塢四·四元、四·三五元，成一〇〇〇股，香港置地公司三二元，成一〇〇〇股。天星小輪三〇〇〇元，成六〇股。（碌）

鋼鐵存底沽疏 未敢大量補進

【本報專訊】本港所存鋼鐵，均告沽疏，故市價仍然堅挺。一分鋼板每擔沽四十八元半，分半至四分者沽四十四元、四十五元，五分至一吋圓鐵，每擔成過卅三元半後，有拆卅四元，但因存貨不多，大手成盤仍少。據五金行消息：本港所存鋼鐵，雖然沽疏，但經營此業者，仍未敢大量補進。蓋世界鋼鐵產量供過於求，近日又得歐洲五金運港價再減低，深恐貨到後，市價又跌，故訂購新貨，異常審慎。（衣）

港貨去銷菲律賓 比去年同期銳減

港菲貿易冷熱無常近日批滙少 所獲美外援款多向美元區辦貨

【本報專訊】在去年今日，菲律賓方面大選關係，曾大量批滙或以其他方式向本港辦貨。當時，港菲線貿易，異常蓬勃，尤以尼龍牙刷及電筒去銷最多，但今年情況，則大爲遜色，日來由港去貨，比較去年同期減少過半。據悉：菲律賓因屬美援國家，所得之美元區辦貨，對於申請輸入港貨，審查甚嚴，若非價格廉宜或認爲急需之貨品，甚難獲得批滙，故造成今日之冷落情況。一般認爲：港菲線貿易，數年來應是時冷時熱，一俟菲方外滙情況轉好，及各貨存底沽疏，則隨時有恢復大量辦貨可能，實不須過於悲觀，但亦不能盡此認爲主要市場。（日）

泰下米提高出口稅 影響本港米價續漲

下米起八毫大米漲勢較緩

【本報專訊】此間米行昨日接獲曼谷電告，暹國米碎出口稅每噸提高兩鎊五，一宗米碎仔四十二元一，另一宗米碎仔四十元零五。出口稅每噸提高兩鎊，維持原率。因此，昨（廿四）日此間米價繼續上升，米碎、米碎每擔再起七、八毫，大米漲勢較緩，四、五毫。是日大經成交約六千包，其價如下：暹羅安南粘每擔成五十三元半，安南綠苗米每擔成五十一元七，安南齊眉米五十五元三，七字安南粘五十一元六，白鷹安南朴米卅五元八，暹羅舊西施大米每擔成六十元零九，紅貴妃大米五十六元半，青龍上米碎四十六元半，青龍船米碎四十八，青龍米碎四十五元一。

【本報專訊】曼谷航訊：三份新貿易暨長與受聘列席參加，計有對外貿易職官，請有米糧貿易職官，此外，並邀請暹國家的收入，被削減後，使暹國本年度再度調整稅率，討論如何設法彌補去五億銖。暹國家收支預算委員會，昨早特召開會議，討論如何設法彌補被削減的五億銖，各部職官，會被邀列席的收入，以便彌補仍缺職官等。從米糧出方面增加收入，對米糧出口方面增加，出改爲投標方式，因爲會議接受，未能與大米價得穩出口商的米價，另一方面，也可能造成乘機抑低收購米價，使農民蒙受損失。當會議拒絕接受米糧輸出採用投標方式後，席間曾考慮到提增米糧輸出貼價的間題，但一般認爲本年度白米輸出量已較往年減少，況且目前國外白米市場，前途不佳，若增加貼價，很可能影響到其輸出價目，因此，會議對從米糧方面致決議。經長乃案吉於昨天的會議後，透露說，昨天的會議內容，全係討論謀求增加收入事，以彌補本年度的預算赤字。

蝦米市況轉活躍 台京粉草有成交

火腿多到市一蹶不振

【本報專訊】海產雜貨：魷魚貨疏市穩，惜乎外國買客寥寥，致使市道欲漲不能。聞由「鮮康」輪運港之新戰南魷就花貨，每擔按沽一百三十八元。麻疏蝦米，觀貨仍暢，且市況異常活躍。查沽出之汕勾蝦五件，分成五百七十元及五百五十八元。丙級汕勾蝦三件，成三百六十元。沙井熟蠔共成出途三十件，計大中蠔約三十件，成價爲四百六十元。中小蠔十餘件，成二百九十元。又沽出高蹤大中小熟蠔共七件，大號每擔成價三百八十八元，中蹤成三百元，小號成二百三十五元，仔成二百一十六元。

大陸火腿，由於來源復增，市銷又轉疲淡，金華腿沽三陀五元，每擔成價四百一十五元（比前微跌五元），安慶腿大蝦沽三百九十元。白果因底存豐裕，而外銷力又告衰退，市道委靡不振。泰國白果沽出四十件，每擔成價四十五元。（日）

美棉榮辱不一 巴棉市尚呆定

【本報專訊】據息：紐約市場之美棉市，昨日報價又呈榮辱不一，現貨企三五·九五仙，五月份貨跌·〇二仙爲三五·八二仙，七月份貨企三六·〇〇仙，十月份貨升·〇一仙爲三六·〇一仙，十二月份貨升·〇一仙爲三六·一九仙，明年三月份貨升·〇二仙爲三七·二〇仙，五月份貨升·〇二仙爲三七·〇九仙，七月份貨跌·一〇仙爲三六·七〇仙，十月份貨企三五·二二仙。又息：巴基斯坦棉市，仍呈止跌呆定市，在四月份付船C．I．F．香港價之212—NT爲一〇三〇盧比，227—NT爲一〇一〇盧比，226—LSS爲一〇一〇盧比，289F爲一〇五〇盧比，230—LSS爲一〇〇五盧比。據此間棉業貿易商稱：世界市場之原棉趨勢，仍呈向淡之局面。惟以自美援棉援助後，各有關國家仍有相當之存貨，且以當棉關係普遍豐收，是以頗難刺激市勢趨好。

日本木製紗 來盤又報起

港市現貨賣盤疎俏

【本報專訊】據息：日本木製紗新訂貨報價，昨日來電又告升，比前可再漲十港元，即每包C．I．F．香港價約爲七六○港元。上一報價爲七六一日宜佈實施減產以來，日本方面自於四月，貨市勢，在過去半個月以來，一再躍升後，昨日仍未戢止，據聞光紗均扳按爲七三〇，惟在本港市場之現。

二十支紗白果沽出四十件，每擔成價四十五元。每擔低盤七十七元，合灣京粉草頗有成交，每擔拆成六十元，沽出現貨五十餘件，每擔拆成一百零五元。涉口普通白果包，每擔成價一百零五元。星洲帮昇有沾手。（金）

廿支紗尚未呈不足一噸，每元，卅支有光及啞光紗，本均扳按七六〇元之多。但因給，在若干貨家落貨，以雖有實貨，仍未見暢旺之現象，並未呈暢旺之現象，故交投不予拋出，卅支紗則漲價十元，卅支紗已漲價五元。（月）

飯鍋：六頭電木耳柄形鍋九元四角，銀耳柄德式鍋八元六角，五頭式吊鍋七元七角，德式鍋七元七角，光平底鍋六元三角，光木耳平底鍋六元三角，電八四吉列鍋九元四角，電木長柄煎鍋十九元半，電木長柄煎鍋二十五元三角。水壺：電木耳水壺，每打二十六元四角，中西茶壺十七元六角，茶井壺十五元四角。茶盤：彩色茶盤十二元。口杯：有蓋旅行杯每打三元四角，電光口杯二元二角，九毫米有蓋口杯每打六元二角。面盆：標準面盆每打十二元一角，深形面盆十八元七角，深形浴盆七十四元八角。格盤：吊格食籃每打十二元一角，新吊格食籃十二元八角，四格食籃三十一元二角，全餐食籃三十五元，七味缸五元。（日）

現仍採取閉關輸入辦法，以防下跌，故目前市勢仍企穩。茲將各種鋁器行市略列如下：

式鍋每套十五元四角，美式吊鍋十五元四角，美式吊鍋九元七角，銀耳美式高鍋九元四角，美式鍋九元四角。

本港金融行情表

民國四十七年四月二十四日

九四五K金	
開市	252.500
收市	252.125
最高	252.500
最低	252.125
美鈔期貨	
開市	5.81875
收市	5.8075
最高	5.81875
最低	5.8075
美電	
最高	5.815
最低	5.8125
通天單	
最高	5.8025
最低	5.80
雜幣	
加拿大紙（大）	5.945
加拿大紙（細）	5.93
大呂宋紙	1.81
細呂宋紙	1.81
大披紙	1.84

細披紙	1.827
[illegible]	1.1772
[illegible]幣	1.005
正鎊	16.12
雜鎊	12.45
偽人民幣（大）	1.355
偽人民幣（細）	1.29
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.83
東非鎊	15.00
西冷紙（百計）	96.00
印尼新荷盾（千計）	98.50
法郎（萬計）	125.00
瑞士（百計）	134.00
越幣（萬計）	90.00
日本紙（萬計）	149.25
台幣（千計）	144.50
台滙（千計）	137.50
暹幣（百計）	26.25
金邊紙（千計）	82.00
寮國紙（千計）	51.00
新貿（千計）	73.00
西德（百計）	136.00

豪華·快樂 滿座 今天三天三場 時間 二時半 六時正 九時正

美高梅第一部六五米厘大鏡頭攝製的王牌巨構！

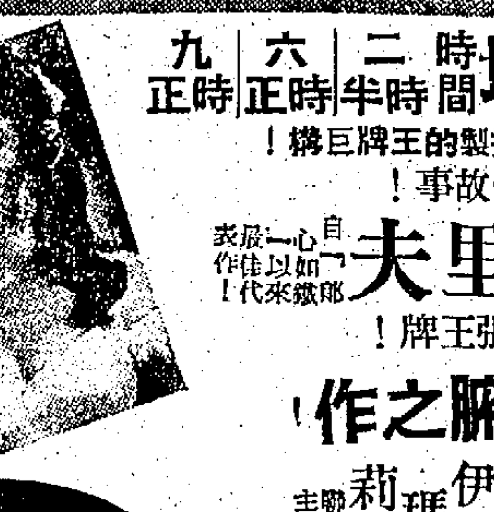
自「亂世佳人」以來場面最偉大 故事最動人 戰爭背景愛情故事！

文君新寡 伊莉莎白泰萊 英俊小生 孟甘穆利奇里夫 自「心如鐵」郎以來最佳作代表！

是一九五八年度美高梅向世界影壇挑戰的一張王牌！

蕩氣迴腸，感人肺腑之作！

金像女星 伊華瑪莉聖 聯合主演



戰國佳人

片上中文字幕

瑰麗彩色

片長廿一大本，一次映完，優待觀衆，不加座價

場面偉大，媲美亂世佳人！故事哀艷，遠勝亂世佳人！

本星期日加早場十二時正

美國內戰時代一頁最悲壯激昂纏綿艷麗的故事！

與「亂世佳人」後先輝映 本港六月內不再映 先放為佳 後觀快映勿失良機！

RAINTREE COUNTY

金陵 國泰 民華 金都 新舞台

今天五點半公映 名片選映 特價二部四點七點

美高七彩偉片 赤壁 亡魂 占士史超域·李察伍

環球七彩公司鉅片 遼城 俠盜 雅打·尼殊·伯·金·李察

緊張偵查奇案片 珠寶大劫案 積·狄露·瑪琳·迪

歐比恐怖巨片 八爪魔龍 巨星尼路·陶普·比德

明天公映 新富貴 榮華 祥洛 路茜·安白·芙蓮

明天公映 苦雨戀春風 洛信 柏蕾·羅歐

明天公映 倒鳳顛鸞 珍妮芙·丹·尼丹

明天公映 三姊妹 張仲文·秦琪·麥玲

紐約 中央 大世界 好世界 光明 皇宮 龍城 星

昨更滿 今天仍映 影業公司出品 經紀 歐陽植 監製：歐陽植宜 導演：林偉

胡不歸

花旦王演戲王之王 好上加好 人人讚好

芳艷芬 林家聲 半日安 主演

太平 即日公映 餘場

緊張驚險奇情鉅片 虎口蠻花 主演 路·荷華

明日七彩 羅馬之戀

麗都 十二點半早場價廉

民間故事 神奇 歌唱片 天河配 何非凡 鄧碧雲 主演

九龍 荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半

荔聲粵劇團 正印 今晚八點夜 薛仁貴 前座免費 後座

香港語片 艷陽長照牡丹紅 張瑛 芳艷芬 主演 八點 九點 免費

第三劇場 惹火艷舞 大批 惹火 尤物 演出

緊張槍戰鉅片 南美英豪 特藝七彩 李察尼奧 路加 主演

第五劇場 模特兒 水晶舞台 五色迷目

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元

機動遊戲 老少咸宜 趣味盎然

溜冰場 寬敞 設備

乒乓球

高陞 大公園電話四八八八四 今晚新馬師曾 阮兆輝 劇團

明天日場 小霸王 (新劇) 大鬧金水橋 夜場

東樂 今天 紙 勿錯過

哥倫比亞 百萬金圓 滿場艷 旖旎香影 哀怨纏綿 蕩氣迴腸 感人肺腑 超特巨片

赤膽情 萬古香 泰倫鮑華 狂戀 主角 金露華 力士 占士 盛大演出

新藝綜合體電影

全部特藝七彩 紅樓琴斷 片上中文說明 "Eddy Duchin Story"

洞房春暖 罡風遽至 毀家從戎 報國殉情 夢斷瑤琴 曲終人杳 人亡物在 此恨綿綿

今天五點半 (萬寶山) (小霸王) 明日正場 霸王貴妃 七彩中文 明五點半 軍突擊孤戰

金陵 國泰 新華 民聲 明台 國際

昨日各院狂滿 今天續映

鄧碧雲 吳君麗 羅劍郎 李海泉 任冰兒 聯合主演

舞蹈 英長 聲樂 不 日映

大羅大大 全部歌唱

英國 印冲

七彩 伊士曼 局部

胭脂井

新光公司 鉅片 歷史 製片 志鴻 導演 黃岱 編劇 吳一嘯 作曲

東樂 明天獻映

龍戰 伊冶 巨片

「氣壯山河」「愛孽記」海報 女主角

蘇菲亞·羅蘭 金像巨星 安東尼昆 合演

力拔山兮氣蓋世 美女媚兮雄心逝 全部七彩！

霸主貴妃

媚美蠱王妖姬

今天正場 紅樓琴斷

Attila Color by TECHNICOLOR

皇后·平安

海底奇觀 大導演 科高圭里西 不朽鉅鑄

伊甸樂園 公開展覽 兩性生活 澈底解決

請速定座 必然擠擁

昨日狂滿 今天續映

The LAST PARADISE

片上中文字幕

裸女天堂

特藝七彩 新藝綜合體

描寫世外桃源男女間的真實動人故事

海底度蜜月 歡得絲一不留 脫

僅此一場 值回票價

跳塔比賽 驚險萬分 怪鱷搏魚 生吞活剝 裸女採蓮 天體出現 噴火勾魂 冶舞

本片耗資五萬元 轟動歐洲 十城在美百市

美國 崇房 雜誌 不敢 談論 的一 部影？ 片？！

海底生活 全部搬上銀幕 帶情

工商晚報

言論精警 消息確速 副刊輕鬆 讀者訂閱

請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

預告船輪出口

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	廿六	捷成
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	廿六	渣華
亞納馬士基	貨船	AGNETE MSK	印尼	廿六	捷成
勝高輔	貨船	SANGOLA	日本	廿六	鐵行
安慶	貨船	ANKING	石叻印尼	廿六	太古
高連那尼	貨船	GLENARTNEY	日本	廿六	渣甸
成都	貨船	CHENGTU	日本釜山	廿六	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
奧士德吉	貨船	OOSTKERK	歐洲	廿六	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	廿六	香港東方
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	帳城	廿六	順來
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	廿六	渣華
太原	貨船	TAI YUEN	澳洲	廿七	太古
顯生	貨船	HIN SANG	斗湖山打根	廿七	渣甸
伊加地	貨船	IGADI	釜山日本菲島	廿七	美邦
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿七	天祥
舟山	客船	CHUSAN	星洲歐洲	廿七	鐵行
萬里妮士	貨船	MENELAUS	星洲歐洲	廿七	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	廿七	美邦
越南	客船	VIETNAM	星洲歐洲	廿七	法郵
嘉錫	貨船	KARSIK	日本	廿八	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	石叻印度	廿八	渣甸
台灣	貨船	TAIWAN	亞丁歐洲	廿八	多利順
大利花	貨船	TARIFA	釜山	廿八	多利順
愛德賓	貨船	ETTRICKBANK	釜山日本	廿九	銀行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	廿九	香港東方
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿九	銀行
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	西貢曼谷	廿九	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	三十	多利順
芝巴德	貨船	TJIBADAK	印尼	三十	渣華
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	帳城美國	三十	總統
德生	貨船	TAK SANG	星洲吉打	三十	渣甸
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	歐洲	三十	渣甸
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	三十	渣甸
東方	貨船	EASTERN	山打根澳洲	五月一日	鐵行
寶高達	貨船	BOGOTA	帳城日本	一日	寶隆
淨鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
明光丸	貨船	MEIKO MARU	石叻可倫坡	一日	東來
東星	貨船	EASTERN STAR	日本	一日	渣甸
奧連達	貨船	OLINDA	日本	一日	鐵行
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	星洲曼谷	二日	東來
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	順來
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	星洲西非	二日	太平
邊那地	貨船	BENARTY	亞丁蘇丹	二日	洛士利
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	歐洲美國	二日	總統
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
長興	貨船	CHANG HANG	曼谷	二日	順來
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	星洲印尼	二日	渣華
布魯連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	基隆日本美國	二日	和記
四川	客船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
安慶	貨船	ANKING	星洲印尼	三日	太古
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	三日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	星洲印度	三日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	日本美國	三日	捷成
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	三日	捷成
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	三日	美邦
富來	貨船	ARAFURA	日本	四日	鐵行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	四日	順來
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	日本美國	四日	天祥
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲日里	四日	岩拉多
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	曼谷	四日	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	石叻仰光	四日	多利順
海興	貨船	HAI HING	帳城曼谷	五日	多利順
東朗	貨船	EASTERN MUSE	基隆日本	五日	渣甸
財生	貨船	CHOY SANG	日本	五日	渣甸
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	五日	美輪
亞魯士	貨船	AROS	帳城澳洲	五日	天祥
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	曼谷	五日	寶隆
仙路亞	貨船	SINALOA	歐洲	五日	寶隆
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	六日	太平
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	六日	法郵
埃沙高	客船	ISARCO	歐洲	六日	天祥
海利	貨船	HAI LEE	日本	六日	多利順
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	六日	洛士利
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲孟買	六日	天祥
培修斯	貨船	PERSUES	星洲英國	六日	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	六日	太古
百億士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	六日	捷成
亞夫	貨船	HERVAR	古晉山打根	六日	多利順
隆昌丸	貨船	RYUSHO MARU	西貢曼谷	七日	東來
奧華利泰	貨船	OVERIJSEL	亞丁歐洲	七日	渣華
丹碧些亞	貨船	DENBIGSHIRE	石叻歐洲	七日	渣甸

英國華貴客輪 舟山由日本回航

明日可抵港翌日經星洲返倫敦 奧連達月底到埠一日繼開日本

【本報專訊】鐵行輪船公司華貴客輪舟山號（Chusan）由日本航返香港，照預定航期，倘無其他，當可於明（廿六）日到步。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭，上落客貨後，擬定翌（廿七）日離港，經新加坡返倫敦。

該公司另艘互輪奧連達號（Olinda）則自非洲載運貨物前來香港，計程將於本月三十日可抵達。該輪在港逗留一日，俾落貨件後，擬定五月一日離港，啟程航往日本。

太古公司藍烟通 萬里斯達士巨輪

明日可由歐洲到港廿八開日本 萬利羅士同日抵埠翌日返歐洲

【本報專訊】太古公司藍烟通互輪萬里斯達士(Menestheus)自歐洲經新加坡載運貨物來港，如無意阻，當可於明（廿六）日到埠。該輪在港勾留兩日，卸落貨件後，擬定於（廿八）日開港，駛往日本。

該公司另艘藍烟通萬利羅士(Menelaus)則由日本返港，計程可於明（廿六）日抵步。該輪在港停留一日，起落貨載後，擬定翌（廿七）日開港，經星洲而航歐洲。

交通版

郵信時間

今（廿五）日（星期五）

空郵
泰國、緬甸、印度 上午九時
越南、泰國、英國 上午十時
日本、沖繩島、韓國 上午十時
台灣、關島、夏威夷、美國 下午一時
菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午二時
台灣 下午三時
東埔寨 下午六時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、加拿大 下午六時
夏威夷 下午六時

平郵
中國大陸 上午九時
越南、泰國、寮國 上午九時
澳門 下午一時
日本 下午二時
菲律賓、比利時、荷蘭、德國 下午三時
東埔寨 下午三時
澳洲、紐西蘭 下午五時
澳門 下午六時

明（廿六）日（星期六）

空郵
菲律賓 上午八時
西關、緬甸 上午十時
菲律賓 下午一時
泰國、印度、中東、歐洲、非洲 下午六時
越南、東埔寨、寮國、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時
台灣、日本、沖繩島 下午六時

平郵
中國大陸 上午九時
印尼 上午十一時
澳門 下午一時
韓國 下午一時
台灣 下午一時
巴基斯坦、澳大利 下午三時
越南 下午三時
馬來亞、錫蘭、印度 下午三時

飛機時刻

今（廿五）日（星期五）

離港班機
泛美 電話三七〇三一 「十」班 開上午九時 往東京、檀香山、三藩市
「九」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩倫敦
「八三二」班 開下午四時卅分 往馬尼拉
港航 電話三一二六一 「HK七」班 開下午四時三刻 往台灣
國泰 電話三二六二一 「CXO三三」班 開上午十二時半 往曼谷新加坡仰光加爾各答
「CX三一七」班 開下午六時卅分 往馬尼拉
民航 電話三二四二一 六四〇五四 「CT二〇〇」班 開下午二時卅分 往台北沖繩島東京漢城
日航 電話二六六六五 「七〇七」班 開上午九時半 往曼谷
法航 電話二六六五一 「AF二二三」班 開下午一時半 往西貢曼谷
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午四時三刻 往馬尼拉
印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 開上午十一時十分 往東京

到港班機
泛美 電話三七〇三一 「一〇」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來
「九」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
港航 電話三一二六一 「HK六」班 下午四時到 漢城台灣來
「HK十」班 下午五時到 東京沖繩島來
國泰 電話三二六二一 「CX四〇二」班 下午五時五五分到 越南來
「CX七二六」班 下午五時三刻到 新加坡曼谷來
加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇一」班 下午三時一刻到 溫哥華東京來
民航 電話三二四二一 六四〇五四 「CT二〇一」班 下午一時到 漢城東京台北來
日航 電話二六六六五 「七〇四」班 上午七時五九分到 東京來
法航 電話二六六五一 「VN六九二」班 下午一時廿分到 西貢曼谷加爾各答來
菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
印航 電話三八九八六 「AI三〇八」班 上午十時十分到 倫敦曼谷來
緬航 電話六三三一一 「UB二一五」班 上午十一時到 仰光曼谷來

明（廿六）日（星期六）

離港班機
泛美 電話三七〇三一 「四」班 開上午九時 往東京檀香山三藩市
「五」班 開上午十時五五分 往曼谷加爾各答喀拉蚩
英國海外 電話六三三一一 「BA九三三」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答
「BA九三二」班 開下午一時五十分 往東京
港航 電話三一二六一 「HK一」班 開上午九時 往台灣東京
「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
國泰 電話三二六二一 「CX二〇一」班 開上午九時 往金邊
「CX七二七」班 開下午一時半 往曼谷新加坡
加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇二」班 開上午十時 往東京溫哥華
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
日航 電話二六六六五 「七〇八」班 開下午三時半 往東京
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡
緬航 電話六三三一一 「UB二一六」班 開上午十一時 往曼谷仰光

到港班機
泛美 電話三七〇三一 「四」班 上午七時十分到 倫敦喀拉蚩曼谷來
「五」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
英國海外 電話六三三一一 「BA九三三」班 上午七時五十分到 東京來
「BA九三二」班 下午一時五分到 加爾各答曼谷來
港航 電話三一二六一 「HK八」班 上午十時三刻到 台灣來
「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來
國泰 電話三二六二一 「CX三一八」班 上午十二時二十分到 馬尼拉來
「CXO三四」班 下午二時卅分到 仰光曼谷來
菲航 電話三六九五七 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來
日航 電話二六六六五 下午二時到 曼谷來
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇一」班 上午十一時半到 東京台北來

今日出入口船輪

入口船

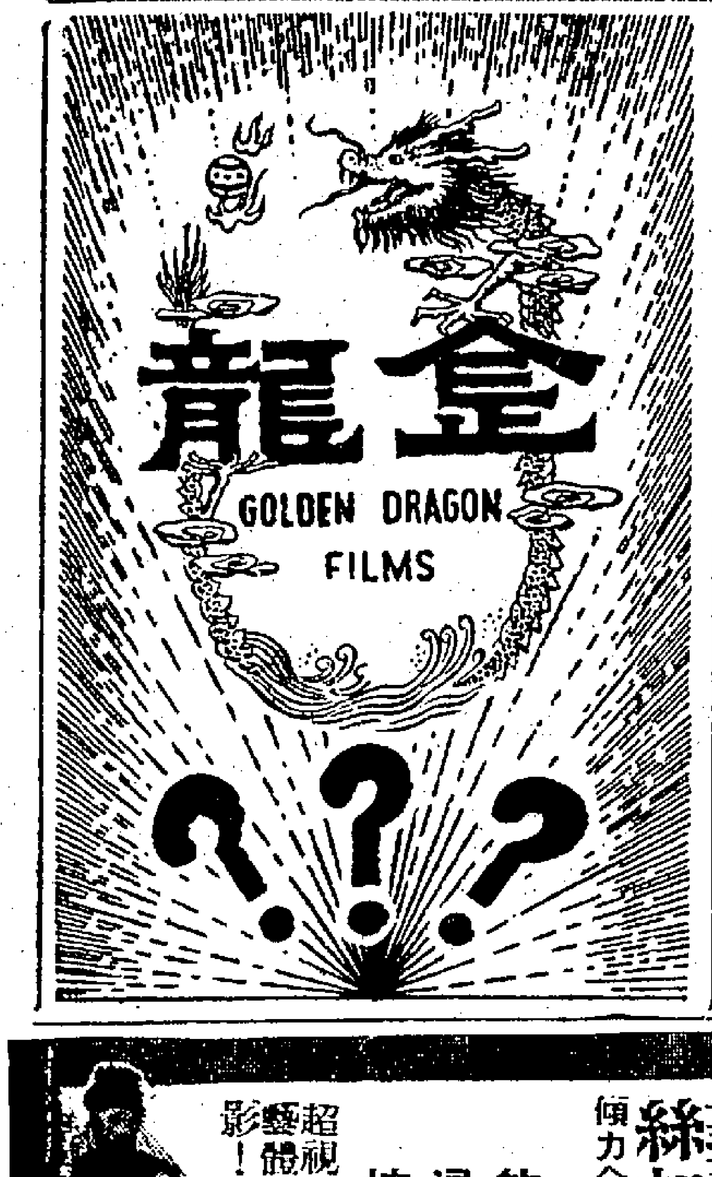
船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	天祥	A 十	上午六時
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	太古	B 十七	下午
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	渣甸	A 三	上午七時
赫信士泰	客船	HESSENSTEIN	日本	捷成	A 二	下午三時
巴幹根	貨船	BAKONGAN	金邊	渣華	B 廿三	上午七時
亞波丸	貨船	AWA MARU	新加坡	香港東方	B 十二	上午六時
顯生	貨船	HINSANG	日本台灣	渣甸	B 十一	上午八時

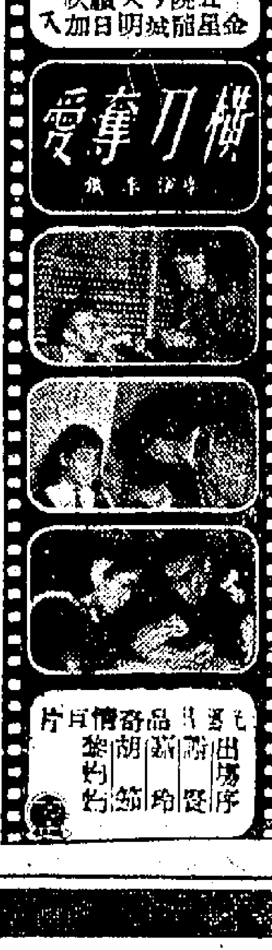
出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	天祥	A 十	晚間
印度	貨船	INDIA	歐洲	寶隆	A 十一	中午
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	捷成	九龍倉碼頭	下午六時
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	香港東方	B 十二	晚間
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	星洲印度	順來	B 十八	晚間
泰星	貨船	THAI	星洲印度	順來	A 五	下午六時
羅娜馬士基	貨船	LAURA MSK	美國	捷成	A 八	上午七時

預告船輪入口

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
亞納馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿六	捷成
越南	客船	VIETNAM	日本	廿六	法郵
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	仁川	廿六	順來
伊加地	貨船	IGADI	菲島	廿六	美邦
嘉錫	貨船	KARSIK	曼谷	廿六	渣華
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿六	鐵行
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	廿六	美邦
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	星洲	廿六	香港東方
萬里斯達士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	廿六	太古
雲南	貨船	YUNNAN	新加坡	廿六	太古
邊那地	貨船	BENARTY	歐洲	廿六	洛士利
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	廿七	美輪
台灣	貨船	TAIWAN	日本	廿七	多利順
德生	貨船	TAK SANG	日本	廿七	渣甸
沙賓	貨船	SABANG	金邊	廿七	渣華
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	廿八	香港東方
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
大利花	貨船	TARIFA	歐洲	廿八	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	廿八	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	廿八	總統
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿八	太平
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	帳城	廿八	銀行
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	美國	廿八	捷成
愛德賓	貨船	ETTRICKBANK	東南非	廿九	銀行
溫寶蓮總統	貨船	PRES. VAN BUREN	美國	廿九	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲帳城	廿九	渣甸
丹地	貨船	M. M. DANT	美洲菲島	廿九	渣甸
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三十	順來
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	三十	渣華
嘉連路芝	貨船	GLENLOCHY	日本	三十	渣甸
明光丸	貨船	MEIKO MARU	門司	三十	東來
奧連達	貨船	OLINDA	吉打星洲	三十	鐵行
長興	貨船	CHANG HANG	日本	五月一日	順來
淨鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	一日	美輪
寶高達	貨船	BOGOTA	歐洲	一日	寶隆
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	帳城	一日	東來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
昭川丸	貨船	AKIKAWA MARU	日本	一日	太平
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	一日	總統
布魯連高地	貨船	BROOKLYN HEIGHTS	美國	一日	和記
富來	貨船	ARAFURA	澳洲	二日	鐵行
辰王丸	貨船	TATSUOH MARU	金邊	二日	順來
當娜奧路拉	貨船	DONA AURORA	菲島	二日	美邦
馬來亞太子	貨船	MALAYAN PRINCE	美國	二日	渣甸
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲	二日	東來
辰春丸	貨船	TATSUHARU MARU	日本	二日	太平
沙利馬士基	貨船	SALLY MSK	帳城	二日	捷成
東朗	貨船	EASTERN MUSE	印度石叻	三日	渣甸
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	日本	三日	香港東方
芬海	貨船	FERNSEA	美洲	三日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	三日	岩拉多
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	三日	法郵
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	三日	捷成
浙江	貨船	CHEKIANG	日本	三日	太古
財生	貨船	CHOY SANG	星洲	三日	渣甸
恒生	貨船	HANG SANG	日本	三日	渣甸
海興	貨船	HAI HING	日本	四日	多利順
埃沙高	貨船	ISARCO	美國	四日	天祥
廣州	客船	CANTON	英國	四日	鐵行
大利路蘭	貨船	TALLEYRAND	帳城	四日	天祥
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	五日	寶隆
培修斯	貨船	PERSUES	日本	五日	太古
仙路亞	貨船	SINALOA	日本	五日	寶隆
海利	貨船	HAI LEE	星洲	五日	多利順
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	五日	洛士利
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	五日	天祥
亞魯士	貨船	AROS	日本	五日	天祥
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	五日	美輪
富寧	貨船	FUNING	日本	五日	太古
亞夫	貨船	HERVAR	高雄	五日	多利順
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	六日	太平
隆昌丸	貨船	RYUSHO MARU	門司	六日	東來
利那多	貨船	LE NATAL	日本	六日	法郵
奧華利泰	貨船	OVERIJSEL	日本	六日	渣華
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美星洲	六日	渣華
丹碧些亞	貨船	DENBIGSHIRE	日本	六日	渣甸
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	六日	多利順
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	英國	六日	渣甸
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	六日	捷成
兆星	貨船	LAO	日本	六日	順來
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	六日	順來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	六日	天祥
明連山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	六日	東來
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	門司	六日	東來
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	七日	東來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	七日	香港東方
萬華威	貨船	VAIN WAERWIJCK	帳城	七日	渣華
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	日本	七日	渣華
夏威夷丸	貨船	HAIWAII MARU	日本	七日	香港東方
東興丸	貨船	TOKO MARU	日本	七日	香港東方
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	七日	天祥



五院今天獻映 金星麗城明日加入
橫刀奪愛


港九各界人士注意！
為全部七彩 天女散花 獻映
鄧碧雲、麗兒
公開贈香吻

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
顯生 往汶萊、納閩、山打根、斗湖 四月廿六日收貨 四月廿七日開行
東英 往石叻、吡叻、吉大港、吉打 四月廿七日收貨 四月廿八日開行
德生 往日本 四月廿九日收貨 四月三十日開行
東星 往曼谷、石叻、吡叻、吉打 四月卅日收貨 五月一日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

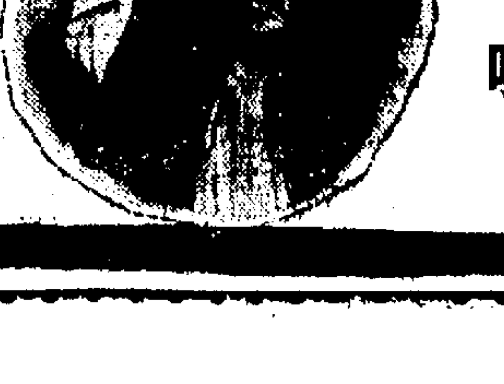
新型「越南」客郵 S.S. VIETNAM（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
四月廿六日落貨 廿七日下午啟行
貴客搭船付貨請移玉至本公司辦房接洽是荷
干諾道中五號皇后行地下 電話二六六五一
法國郵船公司謹啟

港澳 佛山輪
港開 下午三時往澳 港泊元安碼頭
澳開 半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
接洽沽票處：元安碼頭電話四一八九一
裕安輪船有限公司啟
大道西八號電話四六八八八

德星 港澳 冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公眾假期 澳開下午五時正
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：總辦事處 二八〇〇一 客票部（夜後）二八〇〇三 收貨部（夜後）二八〇〇二
（注意）澳客票在本輪碼頭領取回港證快捷便利
大業有限公司謹啟

利航 港澳
注意 搭客購船票後可在本碼頭領取回港證
每晚十一時正往澳 每日下午二時正返港
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
搭客每晚九時半開始落船
逢星期日及公眾假期澳開下午四時正
沽票接洽：佛山碼頭及永樂街五十六號 電話：48636、48780、碼頭電話：48783
港九客票代售處：中國旅行社
香港大道中六號二樓 電話：三一二二七
九龍尖沙咀火車站內 電話：六四一二七
旺角彌敦道四五六號僑友公司 電話：五四五〇〇
和祥發船務貿易行

影壇活寶 謝利路易
笑料最豐富傑作！「兩個傻兵」主角
大衛榮 「海底六萬哩」主角
彼得羅利 秘星：「蠟像院」密女
菲莉絲卻 傾力合演
超級視綜電影！
笑料泉湧保証捧腹！
派拉蒙公司香艷諧趣：大笑片！
入浴女子室群亂，浴飛鶯！ 捕非洲叛黨，敵陣大亂！
片上加印中文字幕
鍾情舞女留書出走！身陷敵陣建立奇功！

糊塗丘八
THE SAD SACK
VISTAVISION
浴室春色濃！軍營烏龍多！

娛樂·樂宮
今天隆重獻映
練習射擊槍彈橫飛！表演柔術拳拳中的！
由美國笑話到北非，笑源源不絕！
連篇笑話一場糊塗！
男女老幼，均合口味！

請。即。定。座！

杜東校西集

五個問題

亞洲畫報要集一個專輯，出了五個專題，這五個問題，都屬重要的，我簡賅地提出我個人的意見。

亞洲畫報要集一個專輯，出了五個專題：一、有關憲法問題；二、成立反對黨問題；三、舉行國是會議問題；四、反共復國的原則問題；五、反共復國的技術問題。這五個問題，都屬重要的，我簡賅地提出我個人的意見。

一、有關憲法問題——憲法是保障民主政治不可沒有的東西。但在一個大變中，如何使得這東西十足適切於當前的急需呢？這一點，我們是不能不顧及的。人是活的，法是死的，事是變的，法是板的，如果這憲法不適切於這活和變，則這憲法的生命就有了問題。即如我們今日根據憲法規定的種種設置，是否有其改革之必要呢？大陸時代的一切，與今日的一切，等於由大公司變了小商店。如何把憲法適應這個非常時期的需要，是值得我們去研究的。至少，我們即使不能改憲法，也應該根據憲法上的原則精神，訂立此時反共救國的新綱領。

二、成立反對黨問題——反對黨，在政黨政治式的民主政治下是應該有的，不如此，不足以收「相反相成」之效。在今天，我們如果有一個足夠條件的反對黨，是最好不過的。但國民黨條件是指政治能力、政治道德的素質而言，但很慚愧，這兩個條件似乎遙遙對執政黨的國民黨也有問題。這是一個事實而不止是一個理論問題。

因之，反對黨的作用是百分之百要有的，但作用就不一定限於形式，例如議會外強有力的輿論，它就具有一種很好的反對黨作用。如果於這之外，能夠有一個非黨派，各黨派聯合的監督機構，在今日，這作用更會比之形式的反對黨大得多。

所謂反對黨問題，主要就是執政的國民黨容納衆見的問題，這問題在今日，國民黨當局是必須考慮的。

三、舉行國是會議問題——從上述兩者說來，今日的「國是」，決不是一部憲法與成立反對黨所能包括與解決，故舉行一次國是會議是十分必要的。由國是會議，可以產生一個比憲法更具體的共同綱領，可以產生一個比反對黨更大作用的獻議監督機構。國是會議，不止表達一下衆見，而且要產生一個「是」的具體力量。

正因為這樣，所以一些人怕開。但怕祗管怕，這是由當局提出的，當局無論如何應該顧全這個政治信用。同時，意見容有不同，但總有一個「是」，祗要能夠把握這個「是」，又怕什麼不同意見的爭辯呢？

四、五、反共復國的原則和技術問題——這兩個問題，不是有限字數所能具體指述的（全文限一千字），我們祗能提出：原則方面，全民的，超黨派的，必如此，才可以號召與發動全國一致的力量，打擊共黨「國共之爭」的宣傳與一些人模糊的觀念。技術方面，比較複雜，問題正多，但至現在為止，對內對外宣傳工作的不夠，則應該特別指出的一點。此外，對於那些不急之務，事屬浪費。原則上，我認為集中幾點直去用力，會比較有效得多。

二十一世紀的狂想曲
汽車·購物·市場

兆牙

踏進二十一世紀，普通家庭的主婦將可以把汽車直駛到「汽車購物市場」，買備一個星期的糧食雜貨，不必跨出她的汽車一步。

這似乎是一項幻想，但不是沒有實現的可能。到了二〇〇〇年，為了節省買東西的時間，「汽車購物市場」將會普遍設立，顧客祇須把汽車駛到那個有特別設備的停車場內，上面一些跟辦館連接的電線，便會把貨物送到你的車內。

在汽車儀器板上，將有一個手提小型立體電視機，附有一個無綫電話可以跟辦館老闆通話。主婦安坐在車廂裡，祇須向無綫電話說出她想要的東西，電視機就會映出那些貨物，並說明每一種貨物的大小、質地和價格。

顧客決定她要買那些東西之後，她會在無綫電話說：「這是我的定單：我要若干磅……」

她一說出「定單」兩字，辦館裡的特別控制器便會把她的定單，將貨物自動放到賬內，同時又將價錢列明在賬單上。

顧客把所需要的貨物說完之後，在無綫電話說一句：「請算在我的賬裡，將貨物送到××號汽車。下面的第××號汽車」這時自動控制器會把貨款加起來，將貨物連同賬單，由上面的電線送到顧客的汽車內。

一切貨款都用支票支付，但顧客不必自己開支票，而是由辦館老闆負責寫支票，將數目在顧客的銀行戶口扣除。當然，銀行祇接受那些由顧客預先授權的支票。老闆有一種妥善的辦法，可以防止被騙。當每一輛汽車進入停車場的時候，車和車內的人都被攝影機自動攝影，以便追查。

半靜寂地帶

丹尼

大欖涌水塘的輸水隧道發生漏水，照估計每日約漏水一百萬加侖。於是，把每日十小時的供水突減為五小時。

其實何必這樣急呢！以該水塘四十五億加侖容量計算，就算讓它一直漏下去，還要漏十二年零六個月才漏得完呀。

× ×

由交通部以「阻街」名義拖去的老爺車，已全部發還給所屬的車主。

這是最不容易服侍的「老爺」了。

× ×

渣打銀行，已遷入尚在建築中的新匯豐公。「先行交易，擇吉開張」是也。

× ×

檳城有個孤寂青年，拿着六塊錢，就開始作環球徒步旅行，他說他的旅行時間預定為十五年。

用腳行十五年並不稀奇，稀奇在六塊錢怎樣可以生活十五年。

× ×

「戰地春夢」男主角洛克遜，去年十月便和太太分居後，最近，他太太已向法院提出離婚，理由是受到虐待。

此亦「戰地春夢」題材之一而已。

帝聲

動物獵食奇觀
利用尾翅爪掌翅膀：

火星

英國著名旅行家尼斯奧氏，於去年秋冬之間旅行澳洲、南北美洲、非洲等若干邊區的荒僻鄉村和孤島，作探奇式的旅行。他回到倫敦之後，曾對記者們發表旅途所見的奇風異俗，就中對於動物獵食的聰明，備致贊揚。茲引述數則如次：

老鼠釣小蟹吃

在一個不名知的荒島上，週圍都是礁岩，卻發現許多老鼠排隊般的站在一塊平坦的礁石邊，一致把尾巴浸在水裏。忽然間，有幾隻老鼠一跳幾尺高，把尾巴上拖着的小蟹迅速取下，迅即送入嘴裡。之後，動作如前，再把尾巴浸在水裡去，釣小蟹吃。

虎用爪掌撈魚

以同樣方法捉求漁獲，又見之於南美洲一種似斑豹的小虎，牠常常蹲在水邊，等待魚兒游上水面，然後一爪撈上岸去，把魚兒撥作美餐，這種動作和熊差不多，不過美洲的小虎多一條長尾，牠有時又把長尾垂下水裏，當漁具用。

以翅膀作釣器

澳洲的新珍尼地方，有一種「火鷄」，類似鴕鳥一般，行動迅速。常至水濱，選擇一個好地方後，涉水，然後把全身羽毛散開，下垂到水裏，相當時間，然後收攏兩翅，起來，向岸上走，立刻，牠躍起抖抖全身，就發現滿地「戰利品」。

會捕魚的怪魚

更奇的是，非洲馬達加斯加島，有一種身形奇怪的魚，比普通魚長一些，背上長滿倒鉤，背上又附着粘液，似的……把背上的倒鉤豎出，利用背上的粘液，把小魚黏住，居然捕得魚來，收了牠的戰利品。

綠野情潮

黃思騁

唐康、純之和大櫃，都對克荷有好感。這中間的原因，大概是克荷那種表現在外的女性的魔力，最容易引起異性注意的緣故。克荷自己即感情豐富，並不以愛一個人為滿足。她在學校裡的時候，也有許多男同學追求她。但她從來沒有專心地愛過一個人。她可以眼看兩個愛人因爭風而毆鬥，自己卻站在一邊，完全無動於衷。等到打鬥結束以後，還宣佈她兩者都不愛。

克相戀戀着終仙，他的愛是非常理性的，溫和而靦腆。這兩形式的戀愛，大都是引起失戀自殺的典型。這兩個兄妹對於愛情的觀點，可說是走在兩個極端上。

終仙的弱質和病態性格，本來很適合克相那種才子式的愛情。然而實際上，她所愛的倒是唐康。因為終仙有一位成年以後死去的兄長，外貌和個性與唐康十分相像。有人會評指出，說她在失去兄長的幾年中，心靈上感到極大的痛苦。而這個兄長的影子，現在在唐康的身上顯現出來了。心理學家說過，一個人在戀愛的時候，男的會選擇一個與自己的母親或姊妹相似的愛人；女的會找一個與父親或兄弟相似的愛人。從這一點看，我們就可以在終仙的身上，找到一個例子了。然而非常不幸，唐康的性格是那樣暴躁，精力是那麼旺盛，在終仙的面前，正如獅子碰上了羔羊，沒有一點調和的感覺。

大櫃是個聰明的人，而且常常自命不凡。從愛情上說，他與克荷正是一丘之貉。祇要有機會戀愛，他會愛上任何一個女人。等到對方希望他認真的時候，他又不認真了。他若即若離地愛着三個女人，但她們都無法愛他，即使是與他性格相類的克荷，也祇是兒戲而已。

純之的演變，從來不在愛情上有所表示。她看起來對任何人都適合，正如任何人對她都適合一樣。不過像這樣的女人，往往在個性上缺乏特點，容易使異性冷落她。

在日常生活中，有大部份的時間，我們是生活在一起的。我們的主要工作是玩樂，時間都由自己來支配。在過去的十多年中，我們都要升學校教育，從起床到就寢，都受作息時間表的支配。校長、訓導主任和級任導師是我們的主宰，祇要犯一個小小的過失，我們就得受訓斥，甚至把名字和犯過失的情形揭示在報告板上。在大學裡，管理是比中小學鬆得多了。可是為了吸一枝煙，仍然會被召去受訓誡。試問像這樣的一羣人，在一旦擺脫了管束以後，將會是怎樣的後果呢？在我們這個國家教學生，比起率國的教員怕校長，校長怕學生，學生一無所怕的情形，要不幸得多了。（㊁㊂）

狐狸散尾垂釣

但是，關於用尾垂釣的動物，卻不及狐狸之多。狐狸較有冷靜的頭腦和忍耐力，散開多毛的尾巴，牠立足在水邊，把尾巴浸到水裏去，有若一把繁生的海藻，凡有小魚的地方，不愁沒有小魚來，時候到，等集相當數量，牠向岸上一擺，收起尾巴。

醫藥精華

美國加里福尼亞州公共衛生局估計，由於在游泳池的游泳，可以引起一種怪病，類似皮膚結核病。防止的方法：改遷用氯加入池水的辦法，同時用柔滑的石料代替了現時所用的粗糙的三合土……巴西的科學家說，從一個人的小便沉澱物，可以查出那人是男是女……一班英國研究人員，相信不抽煙而患有枝氣管炎的人，會是肺癌的主要起因……

美國公共衛生局宣稱，自一九四七年以來，梅毒症的數目有顯著增加。其他疾病較前增加的有：痲痺、腦炎，及各種連鎖狀球菌症……倫敦的醫科專家，利用大量的維他命B12來消滅腦瘤……蘇俄的外科醫生有一個特殊醫術，去修補割斷的血管：把它們分齊而合併起來！（阿古）

女戎與女傭

汝翁 著

一、烏衣翹楚憶陳娥

姚提調以此名單交與何蘇藩時，遽作冷笑。且謂之曰：「本人託君調劑此一班窮親友，無端割及君之腰包，祗望不惜齒牙餘力，便各得其所耳。」何蘇藩以其名單所列者七八人，皆屬候補知縣資格，而姚提調之語氣，意在使其全部調劑。念此名單，縱使各予以每月乾俸五十元，其數亦已不菲。倘權由己操，尚易應付；但此項捐務，已轉賣於人，又未便將轉賣情形，向其直白，祗有以商量後報命等語答之而已。姚提調聞商量二字，即面露不豫色，答之曰：「此事而可付諸商量，則南昭通各屬投承之案，亦可以商量撤銷之也。」語時，狀至凌厲，即寬猶如不答允關人事，則該投承之案，亦可撤銷另投也。何蘇藩聞而頓食皇，乃以當能不負所命答。姚提調以蘇藩有倉皇狀，知其內怯也。更鄭重謂之曰：「此八人之關書，能明日送交我轉達，更佳。似不宜遲也。」何蘇藩遂唯唯答。姚提調此時而作笑容，隨拱手而言曰：「我先代此八位窮親友預謝。」語已，始退。何蘇藩以其厲人謀乾俸，而語氣狀態，皆予人以難堪，憤極。即訪劉孝廉述其事。劉孝廉曰：「黎侯太史，雖入仕途，仍不脫書生本色，我早已謂其將來必為僚屬所制，今果不出所料。今姚提調假人而謀乾俸，竟出以硬功，可謂荒謬絕倫。但儘管在此點其荒謬，而黎太史不自操其權，致造成太阿倒持之局，夫復何言？此時惟有將其名單個落而已。李賈匯之人，為余所謂手，且唯余之旨是聽。否則，又弟成僵局耳。」何蘇藩曰：「此八人中，可否個落一半？以絕其再來要挾。」劉孝廉曰：「此策不可行。渠以硬功來，我以軟功應，我且以大方應付之，非示弱也。倘渠再來要挾，我自有法對付，汝亦不必提之。」何蘇藩曰：「汝肯作肩膀之言，則姚某自當有所顧忌。」

時阿娥有表兄麥某，在韶關某礦廠當小職員，以現在改為「商包制」，地位將有動搖，乃由韶關南下，打聽消息。適聞投承南昭通各屬之捐務，其按揭銀單，扭聘保店等，皆由丁洪川代為辦理，聞之輒喜。乃至富者寬街訪阿娥。女傭以其自稱為阿娥表兄，姓麥名錫，自韶關來，欲見之云云。遂入報，阿娥以不見麥錫多年，今驟然來訪，此必有為而來，遂向女傭問其容貌衣服如何？女傭曰：「其人年約三十餘歲，頗斯文，衣服亦整潔。」阿娥聞此，知其或非貸借而來也，遂命女傭延之至別廳。

阿娥念自嫁丁洪川為妾後，甚少親戚來訪者為男子，恐主翁見疑，徘徊而未出，旋丁洪川語此事。且曰：「此麥錫雖為余表兄，但不見面已多年，今突然來訪，不知何故？欲拒而不見，恐其怪我不念親戚之情；見之又恐其或有事相託，不知如何應付？」丁洪川笑曰：「親戚突然來訪，一則或欲敘親誼，一則或託謀借錢。如談及借錢，借多借少，汝量力應付之可耳。」（九一）

李太白

南宮搏

臨終歌

李陽冰於潸然中把紙遞給他，同時有人也扶持他的身體向半豎起來了——李白欠動了一下，就在紙上寫下：「臨終歌」三個字。

醫生替他捧着紙的，看到這三個字，有點驚疑之意！但是，李陽冰卻了解了：「臨終歌」！李白的突然清朗，是為了作最後的一首詩！他是詩人，他要在餘剩最後一口氣時寫出他自己的意念，但是，他寫！他自己的手抖得厲害，但是，他的意志能力無比強項，他寫：

「大鵬飛兮振八裔，中天摧兮力不濟。餘風激兮萬世！遊扶桑兮掛石袂，後人得之傳此！仲尼亡兮，誰為出涕！」

他寫完，似乎自我吟哦着，可是，橫邊的兩人都沒有聽到聲音。

漸漸地，他的身體向下跌，向下跌……

李陽冰感到重量在增加，感到他的身體在僵硬，於是，把李白放平了。

「大鵬飛兮振八裔……」李白的嘴唇在顫動，似乎有聲音從他的口腔內迸發出來……

「太白！」李陽冰在他耳邊叫着。

他靜靜地躺着，口半張，眼也半張，似乎在呼吸，又似乎已停止了呼吸。

這時，醫生上來按他的脈，又把手放在他的鼻孔邊，對着李陽冰搖手低說：

「好像，他還沒有故世……」

其人其事

京劇名旦
程硯秋與梅蘭芳

梅蘭芳以汾河灣一劇，獲博士銜，盛名所累，為共劫持，花甲高齡，猶須惺惺作態。程郎得羅癭公之提挈，藝學日起，程以父師之禮事癭公，養生送死，終全風義，不可徒以藝人目之也。

春痕

平劇以唱腔關係，代表吾國劇界，雖據國內戲劇首座，且角色尤重要，以由清末以迄現在，有四大名旦之稱，其人為梅蘭芳、程硯秋、尚筱雲、荀慧生。論，梅居首座，唱腔技巧則各有擅場；而梅程之能享盛名，則得力於與諸名士遊，秋則以佛子劇本之故，揄揚備至。考吾國戲曲，出於金元之間，而其結構，則導源於唐代之參軍代面，宋之官本雜劇，始有劇詞可徵。元曲以王實甫、關漢卿、馬致遠所作號為始，其後曲高和寡，而古香元劇之風（元之方言俗語），反而盛行，故明初承元遺緒，荊劉拜殺，鄙俚屬俗，反號為四大名劇，至吳江、崑山代起，戲曲始復至正宗。清初合肥鉅公，不喜崑曲，才士不采曲本，故法曲戲散，而光宣之際，伶人不習正聲。民國成立，如樊樊山、易實甫、羅癭公等，鑒於是平劇曲文，頗起改革，不復如往昔之粗俗，始與梅程諸郎接近，正雅聲。梅及由粵人馮耿光之介，與諸遺老名士作忘年交，得名流為之指正，復以性質穎悟，力爭上流，創為新曲。程郎本名豔秋，自幼學戲，為人蓄髮之貧，雅不凡，羅癭公為之提挈，程以父師事之，生養死葬，終全風義。

是一部充滿了人情味的國語電影
給我一個吻·甜中帶苦

伊天堂

「邵氏」上半年度製作，雖然不算太多，然而也是足以証明「邵氏」目前對製作態度所持態度，益臻嚴密慎重力求完善，最近完成而為各方矚目的，是鍾情主演的歌唱喜劇「給我一個吻」。

人說：「從現實生活的苦惱中去求得一絲微笑，那是對社會有益的。」那末，「給我一個吻」是可取的，它不令人對現實抱進取，雖遭遇多難，克服去，予觀衆以鼓勵。

「給我一個吻」的故事：描述一班在江湖上流浪的藝人，他們之中，包括有老年失意的伶人，有年青而雄心勃勃的青年戲劇家，也有在台上才發而台下教厚的醜面小丑，這許多落魄江湖，貧不渝志的藝術從事者，非但並不覺得痛苦，風雨同舟，共嘗生命的歡樂，讓逆之來，被衆人的力量迎刃而解。

片中對戀愛又提出了一個要點：愛，應該互相原諒；不可猜忌，對人當以小我的愛，化為大愛。片中，鍾情趙雷是一對互戀着的青年演員，但，他們除了兩人之間的愛之外，又對整個團體愛深情切，也要這一對小情人，他們期望一切苦難都會消弭，使這對小夫婦能在將來的舞台上繼續合作，開出花來。

這樣一個富人情味的故事，加上電影技術之日見進步，又有十大明星合作，是中國電影的又進一步，至少，除了場面、佈景，這個電影還有最富足的地方；那就是濃厚的人情味。在一群饕食飄飲在舞台後台生活的江湖藝人，在慘淡的經營下，必然有許多外來的魚餌；即如台下那種防不勝防的眼睛，貪婪地注視着那艷麗的鍾情，流涎不已，以鍾情險些跌入深淵中去。

主演者是鍾情和趙雷，這兩位，是分屬高低的男女明星，攜手合作，叫座力自然強，再加上三十年老資格的王元龍，活躍無比的洪波、李英，以及尤光照等個性演員，最佳的搭配，沒有一個不是第一流的演技，加以李翰祥在片中的演出，支配上得當，各他們這幾位好演員發揮最佳的演技。

歌曲，鍾情在那部電影裡，歌喜怒哀樂，有幾支歌，是由人心弦的，王福齡和李雋青合作的，今大受歡迎，動聽，一共八個歌，都由鍾情在銀幕上配合演出，自然順利，唱出者處處表演了「國王與他」，那是個改良平劇，由王寶釧給改良過來的，不獨此也，輕鬆滑稽，趙雷還演了個光頭，牛山濯濯，不減英氣，叫人既覺可笑，又覺可愛。

給我一個吻
公映特輯

老當益壯·王元龍串演「挑華車」

·呂宵明·

王元龍有京戲的「底子」，本來就是津沽一帶出名的武生名票，當年拿得起整齣的「挑華車」、「驅車戰將」的武生名票不多，唯王元龍卻游刃有餘，年前為難民演出過，三招兩絕的，叫座。彩妝稱雖，咸武十分。

一個名演員決不能止步于既成的地位，王元龍今年五十開外的人了，但聽說劇本需要他唱武戲，相反，絕不推辭，而王元龍在「給我一個吻」中，有人估計，戲中，笑中淚的演技，假如放在尼斯電影節，是大有希望的。

對這一道，王元龍之所以成功，看五十多歲的王元龍演挑華車，就領悟出是非來一絲之微，仍在，腰是腰，腿是腿，手眼身法步，一招一式，便落坎坷，反映老年藝人的堅強不屈，他說得對，強調這位老藝術家，更能同情。

鐘情頭髮長了 趙雷頭髮光了

衛天神

「給我一個吻」有一個感人的故事，也有極動人心底的笑料，不論在教育或是娛樂立場上看，「給我一個吻」是能夠有助于人心世道的。

片中，鍾情以長髮垂肩的姿態出現，披掛下那張熱情的臉，更惹人愛慕；趙雷在片中，卻有一幕是把頭髮剃了，演光的，他演了改良平劇王寶釧，而定名為「國王與他」，動作詼諧，合局幽默。

鍾情蓄長髮，趙雷剃光頭，一往情深，鍾情也愛趙雷那個純真的演員，在台後，在心扉之下，他們互相愛而于對方的心中，趙梁的心苗滋長，雖然，艱苦、外來的侵擾，卻無法把這兩株連理的心苗摧毀。

在拍攝該片時，情緒是極高的，尤其當趙雷那個光頭出現在鍾情眼前時，鍾情笑了，她說：「演這個戲我便宜得多，我有一頭長髮，唱『起解』時，更長，你呢，吃大了，平時演出還好，一演那齣『國王與他』，無『髮』可想，頭上光好看哪！」然而不，「髮」的遺憾，在銀幕上更顯現了他們的美，鼻子與英挺的大師，某先生所以化裝得好，使人更覺得長髮人光，頭也使長髮，又俏。

趙雷就如此說，頭剃可笑的話，趙雷說，也許增加了男人性感呢！」一笑！

鍾·情·盡·情·的·唱

·春未晚·

鍾情的「桃花江」歌聲洋溢了整個東南亞自由之邦；現在，凡是鍾情的歌，一經她在銀幕上介紹，無不走紅街時，有「家弦戶誦」之感。在邵氏新作歌唱喜劇「給我一個吻」裡，她更盡情高歌，一連七支歌；用句廣東俚語，可要聽出耳油。

那七支歌都是李雋青撰的詞，由當代日本走紅的青年音樂研究者王福齡撰曲；那六支歌分別安當地安插在「吻」片中，一點也不覺得累贅，而合情合理，這是兩位年青的藝術工作者均抱良好研商態度的結果；導演李翰祥與王福齡會商切磋的良好結果。

在片中，鍾情演的是歌舞團演員，因之每一支歌都能自然，不是「無端發作」渲可比，配合了們的笑的音樂，配合了皮的歌與歌唱者的表情；這幾支歌會叫人喜愛不已，譬如「親吻」？鍾情唱道：「給我一個吻，吻得要說甜，吻暖我的心，吻進我的心……」歌詞熱情萬般，再由桃花江畔生長的熟情姑娘這一唱，但有火辣辣的感覺了。主題曲「給我一個吻」，是用熱情的拉丁美洲音樂「加力騷」配合的，聽，鍾情怎麼唱呢？她唱道：「正三三月醉醺醺，春色呀春光惱煞人……」

你想得到麗妃和月麗唇膏嗎？
邵氏公司 南康公司 和記洋行 聯合主辦
「鍾情之夜」猜口唇遊戲
請閣下保留戲票存根
辦法簡單 人人有得獎機會
請向戲院索取詳列猜唇辦法說明書

紐約·大世界·好世界
今天公餘場價 後座二毫 樓下四毫 樓上七毫
五點半九點開映 平閣奇俠 | 五點九點開映 蠔面飛俠 | 五點九點開映 派拉蒙七彩歡樂笑片 天降財神 馬田 路易 合演
明天公餘場：小姐與流氓 | 差利發達史 | 電話擄案

新安界
即日五場 12點 兩點 五點 七點 九點
大大古裝歌唱巨片
斷腸碑
任劍輝 吳君麗
後天聯美戰事巨片 孤軍突圍戰
不日 爆炸軍械庫

京華 麗斯 東方 百樂門
伏鯊英雄傳 | 一王四后 | 冷暖人間 Peyton Place | 隱身神童
今早 寶貝姐兒 | 香羅塚

真光
蓋世奇俠
飛將軍血戰史
廿九牧野荒蹤

中央
飛天大俠 野戰人國
佐治李斯主演
灰衣人
糊塗偵探

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽